



6

36-C

40

6

331H

12

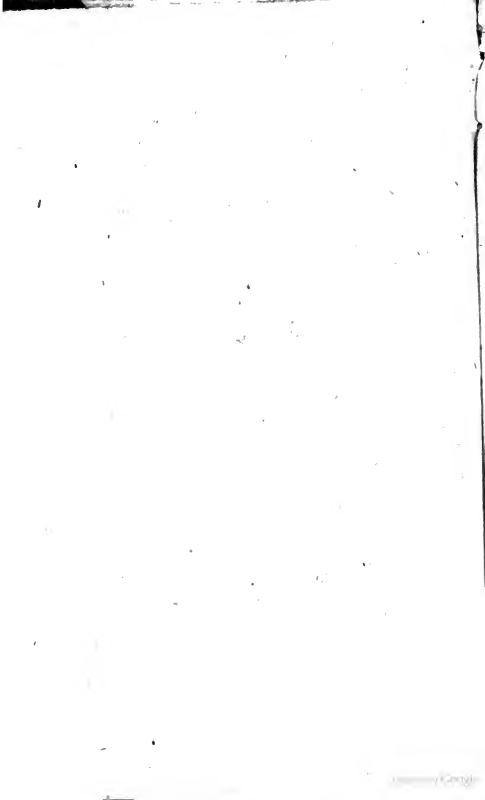
~~6-36-C-40~~

~~75 75~~

~~C C~~

~~45 31~~







SOMNERUS.

GULIELMUS

MORIBUS

ANTIQUIS.

*Aburgensis deha. et fons.*

JULII CÆSARIS

# PORTUS ICCIUS

ILLUSTRATUS:

*Bibliothecæ* SIVE *Sec.*

1. GULIELMI SOMNERI ad Chiffletii Librum de *Portu Iccio*, responsio; nunc primum ex MS. edita.
2. CAROLI DU FRESNE Dissertatio de *Portu Iccio*.

---

Tractatum utrumque Latine vertit, &

*Coll. Rom.* Nova Dissertatione auxit *Soc.*

Edmundus Gibson Art. Bac. e Coll. Reg. Oxon.

---

*Συν* ὡςπερ ζῶον τὸ ὄψεων ἀφαιρεθείσων, ἀχρεῖται τὸ ὅλον· ὅτως ἐξ ἰσχυρίας ἀνααιρεθείσης τὴ ἀληθείας, τὸ καταλειπόμενον αὐτῆς ἀνωφελὲς γίνεται διήγημα. Polyb. l. i.

---

O X O N I I,

E THEATRO Sheldoniano, Anno Dom.

MDCXCIV.



Imprimatur

*Henr. Aldrich*

VICE-CAN. OXON.

Dec. 29, 1693.





EXIMIO VIRO  
WHITO KENNETTO  
SALUTEM.

**G**Ravi incommodo studia Anti-  
quitatum quorundam hominum  
perversitas affecit. Dum enim suæ sive  
inscitiae sive ignaviae prætextum quæ-  
sierunt; in hanc partem literarum,  
quasi aridissimam, & politioris disci-  
plinæ pestem, fœdissimas contumelias  
eruçarunt. Quæ sane quamlibet falsæ  
atque ridiculæ; ita tamen desidiæ  
accommodantur, ita molli naturæ  
quasi blandiuntur, ut mirum sit quam  
alte hominum mentibus insederint.  
Eo paulatim crevit opinio, ut qui fa-  
mam



## Epistola Dedicatoria.

*nam Ingenii arrogantissime aucupantur, nullo se pacto commodius consecuturos existiment, quam si vetusta omnia immortali odio prosequantur. Adeo, quisquis ad ea investiganda animum advertit, non solum latera pertinacissimis laboribus, sed & existimationem gravissimo dedecori exponat. Hinc fracti dejectique multi, qui ad ea studia animos procliviores possident; oneri plane succubituri, nisi tuo exemplo, tuaque auctoritate sustinerentur. Quid enim efficacius cogitari potest, ad argutias ejusmodi diluendas, quam tui ingenii acumen, quam ea anima*

-----Qua neque candidiorem  
Terra tulit.

*Ex tua mentis elegantia, admirabili  
facilitate, eximia in literis humani-  
oribus*

## Epistola Dedicatoria.

*oribus cognitione ; ex his (inquam) accuratæ Antiquitatum cognitioni admistis, discant aliquando, non illud studium animos quavis morum aut disciplinæ asperitate inquinare. Ex tui autem iudicii gravitate intelligant, leves aliqui & enerves ingenii impetus, hoc præsertim studio coerceri & quasi corroborari. Quod vero sterile esse jejunumque clamitant, tu quam sæcundum sit, omnes luculente docuisti ; qui ex prædiis familiæ Glynnianæ, amplissimæ quidem illius, sed unius tamen, volumen justum & eruditum excitasti. Tui igitur nominis patrocinio recreentur, quotquot Ingenioforum scilicet artibus oppressi, nobilissimæ disciplinæ renunciarunt. Mibi vero gratulentur magnopere, cui opportune accidit, ut & Antiquitatum causa, & officii privati ratio*

## Epistola Dedicatoria.

*tio ad eundem hominem dirigerent. Ad quem enim prius pertineant aureæ Somneri reliquiæ, quam ad te, qui Vita copiose & accurate scripta, Somnero immortalitatem comparasti? Cui etiam mei officii testimonium potiori jure debeatur, quam tibi, cujus præceptis maxime exemploque horum studiorum rationes instituo? Habes autem nescio quid artis singularis, qua juvenum ingenia allicis & accendis. Eorum lucubrationes ita probas, ut tamen intelligant, diuturna exercitatione posse emendari; ita damnas, ut interim sentiant aliquid illis inesse spiritus & acuminis, quod augeri industria poterit. Unde evenit, ut neque illis defervescat diligentia, neque hos desperatio opprimat. Perge igitur, id quod facis, tua hac arte adolescentibus præire; & dum pietate singulari*

## Epistola Dedicatoria.

*Iari Ecclesiam, egregia eruditione literas humaniores, nostramque Academiam exornas; tibi interim Antiquitatum gloriam sustinendam esse reminiscere. Vale.*

E Coll. Reginae Oxon.

Calendis Januariis,

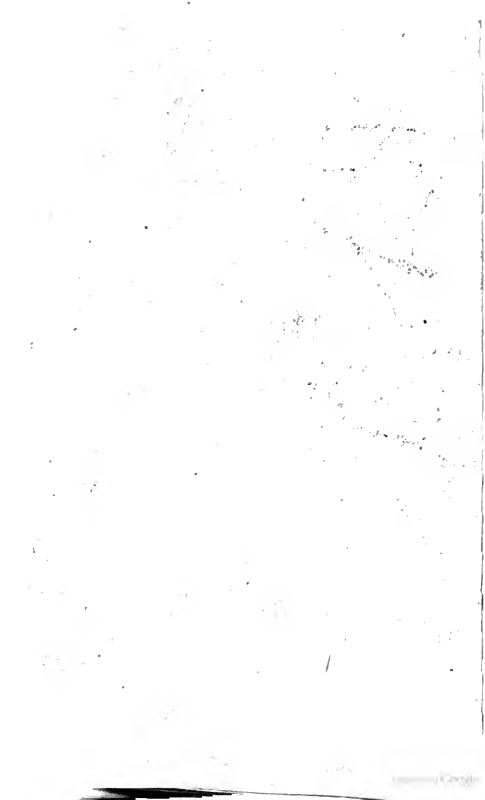
MDCXCIV.

Tui Studiofissimus

EDMUNDUS GIBSON,









D E



# Portu Iccio

DISSERTATIO NOVA.

<sup>a</sup> **V** *Etera Majestas quædam, & (ut sic dixerim) Religio commendat,* inquit elegantissimus Rhetor. Magna sane & liberalis oratio; digna eo homine qui non solum in *judiciis*, sed in omni humaniore disciplina plane *dominatus est*. Inter antiqua enim ac nova illud in primis interest, quod hæc immoderato quidem fulgore imperitorum *oculos* perstringunt, sed nullam severiori judicio materiam suppeditant, illa vero quamlibet horrida & incompta nullam *oculis* delectationem afferunt; ea tamen in se habent, quæ curiosorum mentes cogitationesque uberrime exerceant. Hoc est (si ego

a recte

recte intelligo) nova fucatam quandam levitatem sciolorum captui accommodatam ostentant; vetera vero syncero pondere peritissimo cuique artifice commendantur. Quam quidem ob causam, illa *vulgi* admirationi patres prudentissimi reliquerunt, hæc autem, quasi consecratas quasdam reliquias, non nisi castis manibus tractari voluere. Hinc sua apud eos *Salliorum* carminibus auctoritas; apud nos sua *Rostratæ* illi *columnæ* Majestas, cujus singula verba, singulas literas, adeoque ipsos literarum ductus, non tam curiose lustramus, quam oculis avidissimis quasi devoramus. Ut quisquis in hujusmodi rebus paulo oscitantius versatus, minutissimum quidpiam prætermiserit; eum summi sive sceleris sive inscitiae ignominia oneremus.

Cum autem singulis ætatibus, ex quo jacentes & extinctæ pene disciplinæ excitarentur, plurima Antiquitatis monumenta eruditorum calamos exercuerunt; de nullo fere solliciti magis quam de *Iccio Portu* fuere. Hoc scilicet Cæsaris Majestas, hoc loci vetustas

tuſtas & eminentia vindicavit. Quibus quidem rationibus permoti, dedita opera Scriptores multi, plurimi obiter ac in tranſitu ſuum de loci ſitu, *ετυμολογία*, &c. judicium interpoſuere. Inter reliquos, *Joannes Jacobus Chiffletius*, Philippi IV. Hiſpaniarum Regis, & Sereniſſimæ Infantis *Iſabellæ Claræ Eugeniæ*, medicus Cubicularius, novam prorſus de eo opinionem produxit. Portum nimirum, contra priorum omnium conjecturas, *Mardici* in Flandriâ ponit; eo (quod ſuſpicantur nonnulli) conſilio, ut Hiſpanorum gentem pleniore obſequio demereretur. Quo autem animo illud munus ſuſceperit, ut difficile eſt conjecturâ conſequi, ita noſtro propoſito eſt prorſus alienum. Librum protinus amplexati ſunt omnium ordinum homines, ulniſque avidiſſimis captarunt; & poſt primo in Hiſpaniis excuſum, Flandri, quodd ad ſuam gloriam pertinere arbitrabantur, ſecundam illius editionem emiſerunt. Liber forte in manus *Gulielmi Somneri* (immortalis illius Cantuariæ orna-menti) opportune incidit. Quo ille

perfecto, diligentiusque perpenſo (qua erat ingenii perſpicacia & acumine) errorem protinus deprehendit, eoque majori indignatione excepit, quod nonnullam improbitatis miſturam ſubolere ſibi videbatur. Quid plura? Laqueos judiciis incautioribus tenſos perſpexit; præſertim cum magnis nominibus *Puteani*, *Torii*, &c. liber commendatus prodiit. Noluit igitur Vir doctiſſimus piſſiſſimusque peſtem hanc deteſtabilem diutius ſævire: verum, ut ex mentibus contaminatis evellet, & ab integris intactiſque averteret; id quod peritum medicum decebat, ægri tudinis cauſas omnes origineſque curioſius indagavit, ſingula membra divulſit, cujuſque infirmitatem prodidit, partibuſque laborantibus remedium adhibuit. Octo Chiſſetii Capitibus parem Sectionum numerum oppoſuit, omniaque errorum diverticula inveſtigavit.

Post mortem illius, omnibus literarum amicis vehementer deſendam, Tractatus hic, una cum cæteris ejus reliquiis, ad Eccleſiam Cantuarienſem devenit; a cujuſ Decano digniſſimo

sumo Capituloque, editionis facultatem mihi humanissime impetravit D. *Henricus Wharton*, qui ut in omni disciplinarum parte multum, ita in Angliæ Antiquitatibus plurimum versatur. Cum autem Cl. Somnerus scriptum hoc reliquisset idiomate Anglicano, exteris (quos tamen maxime seduxerat *Dissertatio Chiffletiana*) non multum cognito; sensu continuo non solum Chartas *αὐτογράφας* (id quod primo mihi proposueram) recensendas, sed novum insuper translationis laborem necessario subeundum. Nec enim aliter medicinam morbo accommodatam pararem. Transtuli igitur, notisque necessariis illustravi. Sub idem vero tempus, dum multorum de hac materia Tractatus evolverem, ex Baudrandi forte Dictionario Geographico cognovi, Cl<sup>am</sup>. *du Fresne* integram de hoc loco Dissertationem edidisse. Eam omnibus viis modisque comparandam duxi; quod tamen eo majorem difficultatem habuit, quoniam grandiori Volumini de *Vita S. Ludovici* inseruisset. Ad manus tandem, amicorum quorundam opera,

pervenit Liber vere aureus pulcherrimusque, infinita eruditione refertus. Dolebam equidem, partim eam de *Portu Iccio* Dissertationem inter tot variæ materiæ Tractatus, quasi obrutam sepultamque jacere; partim quod idiomate Gallico conscripta, plurimorum cognitionem fugeret. Nova hinc cura exoritur: postquam enim ad Somneriani MS. versionem *exteriorum* ratio permovisset; quàm ingratus impiusque essem, nisi *patriæ* caritas ad Gallici textus translationem impelleret.

De *Portu* igitur *Iccio* tot tantorum hominum conjecturis publice prolati, supervacaneum fortasse videbitur, ne dicam insolens, novas de eo lites suscitare; neque impudentiæ crimine multorum opinione carebit, quisquis Ortelii diligentiam, Cluverii iudicio, Somneri sagacitati, & acumini Comitæ *du Gange*, adjici quicquam posse existimaverit. Et ultro quidem agnosco, auctores etiam clarissimos, *multa quæ ad hunc locum pertinent, diligentissime scripta posteris reliquisse*. Qui si vel in summa consentirent,

tirent, omnem uberioris disquisitionis locum posteris penitus sustulissent. Sed dum in varias opiniones distracti, suam pertinaciter singuli defendunt; veritas ut eorum lucubrationibus illustratur, ita certe confunditur: ut qui suos animos ad illius investigationem convertunt, impetuosæ cuidam tempestatî sese committere videantur. Quapropter *cum inter diversas opiniones priorum, & omnes etiam inter se contrarias, difficilis sit electio, quivis si non inveniendi nova, at certe judicandi de veteribus, sibi non injuste laborem injungere poterit.* Neque video cur quisquam hujusmodi officium tanquam humile & inglorium detrectet, cum de Rhetorica Fabius, de Philosophia Cicero, eadem ratione pulcherrime meruerunt. Quid enim? Divulsas partes colligere, pugnantes temperare, membra singula disponere, & in unum quasi corpus efformare, cujus est artis, cujus industriæ? Atque utinam ea esset hujus materiæ conditio, ut omnis disceptandi occasio aliquando tolleretur: sed hoc ipsorum indiciorum obscuritas, magna temporis distantia,

conjecturarum denique varietas, prohibent. *Harum igitur sententiarum quæ vera sit, Deus aliquis viderit; quæ verisimillima, nostra sit quæstio.* Sed in ea discutienda, etsi magni nominis auctores de hoc *Portu* illa quæ senserint, tradiderunt; libere tamen profiteor me illorum neminem eo in loco, quo Platonem Cicero, constituturum; adeo ut *quanquam rationem nullam attulerint, ipsa me auctoritate sint fracturi.*

PORTUS ICCIUS suam a Cæsare eminentiam traxit: is enim nisi inde, tanquam e portu commodissimo solvisset, locus sepultus ac succedentibus seculis incognitus jacuisset. Ut autem a Cæsare nomen & amplitudinem derivavit, ita in plerisque eorum temporum historiis, in Cæsaris rebus gestis præcipue, principem merito locum obtinuit. Et optandum esset, ut quotquot suis scriptis illius memoriam conservarunt, nomine saltem convenissent, adeoque nullam controversiæ materiam inde præbuisent. Dum enim Ptolemæus *Ιππov*, Strabo *Ικκiov*, nonnulla Cæsaris exemplaria *Iccium*,



*cium*, alia *Icium*, *Itium* denique alia ostendunt; in hac lectionum varietate, *κεντέριον* præcipuum amisimus, quo tanquam filo ad veritatem duceremur. Quapropter ne in ipso limine impingatur, Codicum vetustorum subsidia invocemus, quibus ex hac difficultate expediri aliquando possumus. Editio igitur Stephani quæ Parisiis prodiit Anno salutis nostræ 1544. *Ictium* legit; cui suffragatur versio Græca Commentariorum Cæsaris de Bello Gallico, a Jungermanno edita, quæ *ικτιον λιμένα* ostendit, & alio loco *οκτίω λιμένι*; ex quibus manifestum est, Codicem *Planudis*, five alterius cujuscunque qui versionem eam confecit, legisse *Ictium*, aut saltem *Iccium*. Alias enim si vel *Itium* vel *Icium* ostendisset, in Ptolemæi *ιτιον* aut Strabonis *ικιον* commodius transtulisset. Sed recepta magis lectio est *Itium*; eam enim amplectitur editio Gryphiana anni 1549. admodum quidem emendata. Fulvius Ursinus in suis ad Cæsarem Annotationibus, asserit vetustos Codices constanter *Itium* habere; & *Iccius* (inquit) nomen apud Horatium in *Odis*,  
Itius

Itius est tum in Vett. Codd. tum in argenteis ejus familiæ denariis. Quod quidem tum a P. Ciaconio confirmatur, dicente in omnibus libris excusis, & aliis MSS. Itium legi; tum etiam a Codice MS. admodum vetusto in Bibliotheca Collegii Mertonensis, quod est Oxonii. Tertiæ lectioni (h. e. *Icium* per c simplex) qui faveant, præter MS. Bodleianum, pauci admodum sunt: quod tamen ex errore Librariorum qui minus erant periti, facile contingere potuit. Literarum enim (c) ac (t) ea est in vetustis Codicibus similitudo, ut quisquam in iis mediocriter versatus, non difficulter concessurus est, inde lapsum proficisci potuisse. Hinc ea scriptionum varietas, *notitia* & *noticia*: *cognitio* & *cognicio*, cum aliis infinitis, quæ crebro tum in MSS. Codd. tum in excusis vetustioribus occurrunt. Quantum huic conjecturæ confert *Iccii Rhemi* appellatio, quem in secundo Commentariorum libro Cæsar memoravit, non audeo temere affirmare; nisi constaret eum hoc nomen ex habitaculo fuisse sortitum. Certe ex locorum natura ac conditione, appellationes

pellationes hominum defumere, res fuit pristinis illis temporibus, gentibus præsertim Borealibus, non ita inusitata. A fluminibus autem, ad quæ hanc sive *Icii* sive *Iccii* denominationem (ut inferius patebit) existimo pertinuisse, totæ etiam provinciæ sua nomina defumere solebant: id quod eruditissimus Eques D. *Henricus Spelmanus*, nostræ nationis eximium decus, fufius ostendit in Tractatu suo MS. de *Icenis*; qui cum illius Vita, cæterisque quantivis pretii reliquiis, si mihi Deus integram valetudinem concesserit, luce publica aliquando donabitur. Cæterum, hanc materiam sine *Wicciorum* etiam mentione nullo modo possum dimittere. Populus ille Comitatus Glocestriæ ac Oxoniæ in Anglia incoluisse dicitur, a Dobunis Romanorum temporibus habitatos. Cum autem Saxones rerum in Britannia potirentur, extincto *Dobunorum* nomine, Germanico *Wiccii* vocabantur. Non quod ipsi Saxones Latini idiomatis vocabulo eos donaverint, sed sumpta ex sua gente appellatione, *Wiccar*, (quantum ex natura vocum Saxoni-

Saxonicarum existimare licet) posteris scriptoribus eam in Romani sermonis genium transferendi, occasionem præbuere. Sed hos tamen non iisdem terminis contentos, quibus Romanorum *Dobuni*, haud immerito arbitror. Cum enim nominis rationem a *sinuoso Sabrinae littore* defluxisse certum est, istius oræ incolas primario respexisse videtur. Quod vero ultra Glocestriæ fines extendebatur, apertum est ex *Wigorniae* nomine Saxonico *Wicgaracearȝen*, quod non a *Wire* saltu deducitur, (ut opinatur Camdenus) cum is ab oppido millia passuum prope duodecim abest; sed contrahitur ex *Wic-papa-cearȝen*, h. e. *Wicciorum Civitas*, sive *Civitas sinus incolentium*. Ex quibus omnibus colligo, apud veteres Germanos, nostrorum Anglo-Saxonum Patres, *Wic* in locorum nominibus usum satis frequentem habuisse; id quod alias demonstrari posset ex ejusmodi compluribus oppidorum nominibus, quæ in Anglia reperiuntur. Neque solum locorum, sed speciatim etiam *sinuum*; unde fit ut ad nostrum propositum magis accedat;

cedat; nec mirandum est si in littore maris *sinuoso*, ea appellatio locis quamplurimis contigerit. Quod vero de Germanis, five Germanorum sobole, Anglo-Saxonibus, dictum est; idem de Gallis affirmandum: Belgis nimirum, qui propter Germanorum vicinitatem, eorum lingua usi fuisse existimantur. Quod quidem ex Cæsare ipso non obscure colligi posse videtur. Primo enim, diversas linguas in Gallia pro populorum diversitate obtinuisse, ipsum testem disertum habemus: <sup>1</sup> *Hi omnes lingua, institutis, legibus inter se differunt.* Deinde, Germanorum mores præsertim apud Belgas valuisse, satis manifestum facit cum eorum propinquitas, tum vero verba illa Cæsaris quæ Belgarum mores repræsentant: <sup>2</sup> *Horum omnium fortissimi sunt Belgæ, propterea quod a cultu atque humanitate provinciæ longissime absunt, minimeque ad eos mercatores sæpe comeant, atque ea quæ ad effæminandos animos pertinent, important: proximique sunt Germanis qui trans Rhenum incolunt, quibuscum continenter bellum gerunt.* Quis-

Quisquis autem Germanorum descriptionem perlegerit, quam libro sexto Commentariorum Cæsar inferuit, eandem barbariem morumque asperitatem protinus deprehendet, & unam utriusque gentis quasi imaginem coloremque contemplabitur.

Propositis hætenus quæ de genuina nominis scriptione habuimus dicenda, instituti ratio postulat, ut ad vocabuli vestigia quædam atque *ἐτυμολογίαν* procedamus. Hæc enim est *μέθοδος* maxime naturalis, & ad veritatem indagandam composita; nosque contra eos scopulos pulcherrime armat, in quos homines alioqui graves & eruditi impegerunt. Qui quidem ne ab ultima vetustate repetita suis reliquiis privarentur, néque omnia eorum vestigia penitus viderentur interiisse, ex suo cerebro nova & inaudita vocabula efformarunt. Hinc <sup>1</sup> Pauli Æmilii illud; Calitium, *unde in Angliam commodissimus, brevissimusque trajectus; ut repetito ex antiquitate nomine Itium vocitari jure posse videatur.* Idem tamen auctor <sup>2</sup> Calisium alibi

alibi, & <sup>1</sup> *Caletum* etiam appellavit; ut apertum sit eo consilio confictam vocem, quò portum eum *Caleti* speciosius collocaret. Ab eodem fonte sunt Marliani ea: *Oppidum est illic populorum quibus Caletum nomen est. Id adjecto Itii portus nomine, ut quibusdam placet, Calitium vocatur.* Et ipsius Chiffletii, quò *Ἰσθμὸς* suæ auctoritatem conciliaret: <sup>2</sup> *Mardic, quem si Latine efferas, aptissime Mardiccium dixeris; & dempta priore syllaba, Iccium, portum Fulio Cæsari memoratum invenies.* In qua re mirum quantum a sua ipsius regula recedit: <sup>3</sup> *Sic res ipsas venari cogimur & indagare nominum conjecturis; quæ si a cognitione nostra pellerentur, politioris literaturæ pars gratior a nobis exularet.* Quam mire (inquam) isti renunciat; ejus saltem sententiam ita distorquet, ut in maximam literarum perniciem convertat. Etsi enim *res venari nominum conjecturis*, Antiquitatum cognitionem magnopere adaugeat, sensu tamen paulo saniore illud intelligi oportet. Hoc est, si ex fide indubitata monumentorum, (sive ea sunt lapidum

1. *Id.* p. 223. 2. *Cap.* vi. p. 39. 3. *Ibid.*

dum aut Numismatum inscriptiones, five Codicum vetustorum testimonium ac consensus) vera illa ac genuina nomina fuisse constiterit: non vero si nomina susceptæ prius a nobis opinioni nos ipsi de industria accomodemus. Abeant igitur huiusmodi indicia, donec *Caletum* aut *Mardicum*, & idoneæ esse vetustatis, & *Calitium*, *Mardicium*que scripta primitus fuisse demonstretur. Quæ nisi facta sint, ejusmodi probationes quid a *Bruto* Britannorum, ac *Scota* Scotorum distent, non equidem intelligo.

Neque propius ad veritatem accedunt, qui ab *itando*, portum *Itium* derivari contendunt, a crebris *itineribus* inde in Britanniam: aut qui a Cimbrico *Isle*, h. e. video, quod intra conspectum Britanniae esset. Non enim satis perpendisse videntur, cujusmodi nomina Romani oppidis populisve subjugatis fere indiderunt. Quæ quidem non nova (sive ex fonte Latino ducta, sive loci opportunitate, sive denique casu aliquo) excogitarunt; sed vocabulum quod reperissent verna-

1. Paulus Æmilius l. 7. de rebus gestis Franciæ.



vernaculum, in genium faciemque Romanam transtulerunt. Hinc apud nos *Icenorum*, *Dobunorum* appellationes, omnes quotquot Romanos auctores habuerunt; quos saniores semper in Lingua Britannica exquirunt; si qui vero ad fontes Romanos reducere conantur, non tam origines serio indagare, quam cum vocabulis ludere censentur. Hic ergo Cl<sup>i</sup>. *du Fresne* sequenda est regula, qui graviter & acute (sicut omnia) nobis præcepit, ut quantum conjectura consequi possumus, cogitemus quo nomine apud veteres Gallos ante Cæsaris tempora Portus ille vocitaretur. Etsi enim formæ fortasse ac terminationes nominum distent, corpus tamen vocabuli integrum conservatur. Quod cæteris omnibus speciosius certe videtur, est *Wic* five *Wics*, è quorum utraque sublato (w) litera ab organis Latinis incommode enunciata, in *Icius* five *Iccius* facillime transit. Quamlibet vero vox ea, quantum ad sonum nostræ conjecturæ sit accommodatissima, non tamen magnopere amplecteremur, nisi accederet etiam signifi-

ficationis suffragium. Cum enim in  
 veteri Lingua Saxonica (Aleman-  
 nicæ sobole) tria designare reperitur,  
*castellum, vicum, sinum*, quodcunque  
 eorum accipias, non multum à loci  
 natura abhorrere videtur. Si primum,  
 quæ demum partes magis castella po-  
 stulant, quam oræ maritimæ; ibi præ-  
 fertim ubi hostium appulsui sunt  
 maxime idoneæ? Si secundum, quo  
 prius loco *vicum* sive *oppidum* existi-  
 tisse arbitrabimur, quam in littore  
 mercaturæ emolumentis commodis-  
 simo? Sin tertium, nihil aptius cogi-  
 tari potest; si quidem omnes portus  
 propter sua in terram diverticula *sinus*  
 aliquatenus repræsentare videntur.  
 Cui incommodo hæc subiaceat *Wö-  
 deus*, non sane perspicio; præsertim,  
 si (quod superius disputatum est) *Icius*  
 sive *Iccius* genuinam esse lectionem  
 concedatur. Longe certe probabilior  
 est, quam *Cl.* du Fresne *Wits, Wiß*,  
 aut *Wite*. Etsi enim ultro agnoscimus,  
 ea & esse vetusta vocabula, & *pruden-  
 tem* sive *prudentiam* antiquitus desig-  
 nasse; non tamen verisimile est istius  
 significationis voces, ullam in loco-  
 rum

rum nominibus partem habuisse. Natura soli; paludosum an aridum: situs, eminens an humilis, maritimus an mediterraneus; in sylvis an planis; atque hujusmodi, ea fuerunt quæ in locos appellationes derivarunt. Concedimus igitur, inter *Wits* & *Itius* esse affinitatem satis magnam; sed animadvertendum, hominum mores & ingenia oppidis denominationes raro admodum affigere; castella vero, aliaque in vocabulo *Wics* implicata, frequentissime. Adeo ut ea Camdeni aliorumque opinio de *Witsan*, quantumcunque aliunde auctoritatis recipiat, hinc modicas certe aut nullas sibi vires subministratas habet. Ad hæc, si ex *sabuli albedine* *Wit-* sandi nomen defluerit, (id quod opinari videtur Cl. *du Fresne*, & confirmant antiquissimi Saxonum Annales, in quibus *Wyt-sand* scriptum reperitur, quod si Latine interpreteris, *sabulum album* vertendum est,) mirari debemus quamobrem Cæsar more inusitato, posteriorem vocabuli partem abjecit. Nomina vernacula, quoties in potestatem Romanorum exteræ re-

giones cesserunt, Latinis terminationibus *aucta* cognovimus frequenter, *imminuta*, si unquam, admodum raro.

Atque hæc quidem de rebus tam remotis & obscuris, loci nimirum nomine & origine, pro nostræ mediocritatis ratione, dicta sufficiant. Ad ejusdem fitum, caput longe præcipuum difficillimumque, nobis denuo perveniendum. In quo investigando, si omnes omnium opiniones in medium simul proferrentur, augeretur potius quam tolleretur difficultas. Dilato igitur paulum conjecturarum cumulo, ad *xerxes* Cæsaris tanquam ad asylum confugiamus, quibus aperte propositis & declaratis, majore cum fiducia ac perspicuitate, opiniones varias (ut in viam incurrunt) aut rejicere possumus, aut comprobare.

1. Quin in Morinorum finibus fuerit, verba Cæsaris diserta nullum dubitandi locum relinquunt: *Ipse cum omnibus copiis in Morinos proficiscitur, quod inde erat brevissimus in Britanniam trajectus.*

2. Ab eo alter, sive portus sive æstuarium, VIII milliarium spatium distabat.

1. Comment. de Bell. Gall. l. 4. cap. 5.

bat. <sup>1</sup> *Huc accedebant 18. onerariæ naves, quæ ex eo loco millibus passuum octo vento tenebantur, quo minus in eundem portum pervenire possent. Et de eodem paulo inferius: Post diem quartum quam est in Britanniam ventum, naves 18. de quibus supra demonstratum est, quæ equites sustulerant, ex superiore portu leni vento solverunt. Neque longe abfuit alter, in quem duæ onerariæ naves, quæ hos portus capere non possent, appulsæ sunt: <sup>2</sup> Sed ex his onerariæ duæ eosdem quos reliquæ portus capere non potuerunt, & paulo infra delatæ sunt. Cæterum cum horum cognitio ex ratione ventorum, ex partibus superiore & inferiore, aliisque circumstantiis quæ sunt admodum variæ pendent, nihil certi aut etiam probabilis ex eo indicio elici posse videtur.*

3. Triginta circiter millium passuum distabat à continenti, h. e. Britannia. Sed cum milliarium numerum non literis sed figuris compendiosè Librarii expresserunt, locum istum vehementer perturbarunt; nunc xxx. nunc vero xxxx. scribentes. Etsi

b 3

quidem

1. Comment. de Bell. Gall. l. 4. c. 5    2. Ibid. c. 7.



quidem Codd. MSS. Bodl. & Mertonensis, & editi quotquot mihi videre contigit, xxx. legunt. Qui autem ex oris Galliæ à Britannia remotioribus Cæsarem solvisse existimarunt, ne suis opinionibus distantiae ratio adversaretur, alteram lectionem [xxxx] pertinaciter defenderunt. Sed illud partium non veritatis studio fecisse videntur. Misso enim, quod Codices fere xxx. legunt; dicit Cæsar se, unde erat brevissimus trajectus, in Britanniam solvisse; & idcirco cum omnibus copiis in Morinos profectus est, quod transitus brevitati consulere. Non quod brevitatem a commoditate (quam Libro v. innuit his verbis, *Quo ex portu commodissimum in Britanniam trajectum esse cognoverat*) junctam velim: quo enim in loco mare maxime coarctatur, non ultra 22. mille passuum spatium habet. Sed si cum brevitate commoditas etiam conjungi poterit, ostendique probabiliter quod Cæsaris etiam temporibus, portus ut propinquiore ita satis idonei exstiterunt, quid est quod illum celeritati in primis studentem, à vicinioribus

nioribus ad remotiores conjiciamus? Proferant illi *Gessoriac* antiquiorem, unde Claudius in Britanniam trajecturus, transmisit; aut *Witsando*, cujus mentionem ad annum 569. deduxit Cl. *du Fresne*; ætas, quam ex disjunctioribus iis, quibus varii homines patrocinati sunt, ostentare nulli possunt. *Gessoriacum* tamen à Dubri xxxii. tantum mille passuum, *Witsand* verò eo spatio minus removetur. Ex distantis indicia aut nulla aut admodum obscura deduci putat eruditissimus *du Fresne*, quòd ex eo pendent loco in quem Cæsar in Britannia appulit. De qua tamen re, mea quidem sententia, non est magnopere laborandum. Cum enim Cæsar trajectus longitudinem, nisi post primam expeditionem, non declaravit; in ea parte oræ Britannicæ milliarium numerum desinere manifestum est, ad quam si non appulit, saltem appellere constitisset. Eam autem Dubrii fuisse, Cæsaris descriptio extra controversiam ponit, neque à graviore quovis in quæstionem adducitur. Ibi nimirum portum per se commodum & opportunum

portunum invenit; atque in eum naves suas proculdubio traxisset, nisi <sup>1</sup> *montibus ita angustis mare fuisset contentum, ut ex locis superioribus in littus telum adjici posset.* Accedit, quod Durbrim, portum fuisse maxime cognitum ac vulgarem, alio in loco satis perspicue indicare videtur: <sup>2</sup> *Insula (inquit) natura triquetra; cujus unum latus est contra Galliam. Hujus lateris alter angulus, qui est ad Cantium, quo fere omnes ex Gallia naves appellantur, &c.* Non autem credibile est, Cæsarem in describendo intervallo, milliaria idcirco aucturum, aut limites protracturum, quòd locus alioqui commodus, eo forte tempore propter bella excitata suo proposito minus idoneus existimaretur.

4. De viis militaribus, quibus plurimi tanquam criteriis usi sunt ad investigandum *Iccium*; neque prorsus illæ negligendæ sunt, neque nimium attendendæ. Ut enim satis diu post Cæsaris tempora, nullæ ejusmodi viæ, in Occiduis præsertim Galliarum partibus, comparuere; ita verisimile est, cognitâ



cognitâ jam Britannîâ & Romanorum Imperio adjunctâ, posteros ad eum locum *vias* direxisse, quem Cæsar commodissimum diligenti disquisitione cognoverat.

Hæc igitur fere sunt indicia quæ nobis Cæsar's verba ac illius expeditionis ratio suppeditant. Ad hæc exigendæ quotquot in lucem prodierunt sententiæ, ut ex hac opinionum turba ac varietate liberari aliquando speremus. De *Mardico* autem atque *Audomaropoli* nihil dicam; partim quod post acutissimum Somnerum (<sup>1</sup> à quo in hoc Tractatu dedita opera locus uterque examinatur) quicquam à me adjici posse sperare, immodestum foret; partim quia, si forte aliqua notatu paulo digniora occurrebant, ea suis quæque locis in calcem paginæ conjeci. Neque meum consilium est eas opiniones attingere, quæ temere nimis prolatae, primo sunt intuitu ridiculæ; aut etiam earum auctores lacerare. *Inhumanum enim est viros aliqui magnos ea in parte nominare, qua reprehenden-*

1. *Mardicum* quidem per totum Tractatum, *Audomarpolis* vero Sectione 7<sup>a</sup>.



*prehenduntur.* Qui *Caleti* esse Iccium voluerunt, nonnulla adducti ratione istud statuere. De brevitatem enim trajectus (cum inter illud Dubrinque xxviii. circiter millia passuum interjiciuntur) laborandum non esset, si debita vetustate non destitueretur. Quanquam autem illius ætas ultra Philippi Comitis Bononiensis tempora porrigatur (¹ id quod à se contra Camdeni opinionem demonstratum innuit Cl. *du Fresne*) non tamen ad Cæsaris ævum protrahi posse, ex Olympiodoro luculente ostendit doctissimus ² Cluverius. Error interim hujusmodi illis merito condonandus, qui in Antiquitatum infantia degentes, eam disciplinarum partem plane excitarunt; quibusque monumentorum inopia cognitionem vetustatis abstulit. Alias quasdam conjecturas sciens prætermitto, tum quod futes sunt, & à ³ Somnero etiam in hac Dissertatione obiter refelluntur; tum etiam quia ad illas propero, quæ patronos gravissimos & nacti sunt & merue-

1. In Dissert. de Portu *Icio*. 2. German. Antiquit. de *Morinis*. 3. Vide Sectionem viii.

meruerunt. Eas dico quæ *Iccium* Bononiæ & Witsandî collocarunt; inter quas hujus controversiæ summa dependet.

Quantum autem ad nostrum institutum pertinet, duæ istæ à reliquis distinguuntur, quod hæ quidem ut à severissimis judiciis examinatæ, ita ab iisdem comprobatæ; cæteræ vero à quibusdam fortasse tumultuarie & in transitu receptæ, quoties acrium virorum examen pressius subiere, damnatæ ejectæque fuerunt. Cæteri etiam portus si unum aliquod aut alterum indicium conditionemque ostendant, reliquis fere destituuntur: (ut *Mardicum*, amplitudinem sine propinquitate; *Caletum*, vicinitatem sine vetustate; *Portetum*, alique, nihil præ se ferunt, nisi obscura quædam vocabuli vestigia, quæ & ipsa forte à perversis quorundam ingeniis ex falsa nominum scriptione petuntur:) hi vero omnibus plane *κρηττεροις* armari quodammodo videantur. Ut sive ipsorum locorum naturam, electio difficilis; sive opinionum auctores respicias, periculosa admodum sit simul & invidiosa.

invidiosa. Sed rei difficultas verecundiâ temperanda est, & dum nostræ imbecillitati prudenter consulimus, omnes ab utraque parte *δογματικώτεραι λέξεις* abjiciendæ. Ad Criteria igitur superius proposita.

1. In Morinis locus sibi uterque sedem vendicat; qua cum omnium consensu potiuntur, quantum ad illud pertinet, æquali jure *Iccii* dignitatem postulant.

2. Portu *superiore* & *inferiore* uterque concluditur; *Bononia*, *Ambleteolo* & *Stapulis*; *Witsandum*, *Bononia* & *Caleto*; ita ut ob illum defectum neuter sit rejiciendus.

3. Neque distantiiis deficiunt; *Circiter millium passuum triginta à continenti* (inquit Cæsar.) Ubi, missa mensurarum incertitudine eo sæculo cum rerum navalium cognitio minus fuit accurata; animadvertendum est, Cæsarem milliarium numerum vocabulo *circiter* quasi lenire, & alicui utrinque spatio nonnihil loci relinquere. Frequenti autem experientia aucta nautarum peritia, compertum est, *Bononiam*

niam xxxii. milliaria à Britannia abesse; *Witsandum* vero xxvi. aut xxvii. adeoque à numero Cæsaris remotiorem.

4. Vias quæ ad se ducunt militares locus uterque ostendit. Et si enim Antoninus, Tabulæq; Peutingerianæ eas non ultra Bononiam extendunt; inde tamen ad *Witsandum* usque deduxit P. Malbrancq, in sua Morinorum Tabula; idque in semitarum descriptione confirmavit. Ut autem siue Cæsar Augustus, siue alius quisquam viam hujusmodi ad *Witsand* constraverit; certum est (id quod inferius patebit) non multum subsequenteribus seculis usitatum; utpote à quibus è Gessoriacò (Bononia postea dicto) fere solutum est.

Quapropter, cum in prædictis criteriis neutrius jus multum præponderet, conjecturæ, unde hujus rei pendeat judicium, ex aliis circumstantiis petendæ. Commodius autem, mea quidem sententia, ad veritatem perveniri non potest, quam si partis utriusque rationes (difficultatibus identidem incommodisque propositis) altius

- tius paulo expendamus. Primum igitur de *Witsando*. Is à Cl<sup>o</sup>. du *Fresne*
- I. commendatur, 1<sup>o</sup>. *Vicinitate*; & merito quidem, quippe quæ illâ omnibus superior. Observandum tamen est, 1. Cæsarem, cum trajectum *brevissimum* nominat, non de portu *Iccio* loqui, quasi inde brevior esset transitus quam è reliquis quibuscunque Morinorum partibus: sed de toto Morinorum tractu intellegendus est, unde breviorum fuisse trajectum, quam è reliquis Galliarum partibus, affirmat:
- <sup>1</sup> *Ipse cum omnibus copiis in Morinos proficiscitur, quod inde erat brevissimus in Britanniam trajectus.* 2<sup>o</sup>. Cum ipsius *Iccii* mentionem facit, trajectum *commodissimum* appellat: <sup>2</sup> *Quo ex portu commodissimum in Britanniam trajectum esse cognoverat*: h. e. (si ego recte intelligo) Marium conditione tempestatumque ratione per expeditionem superiorem exploratis, satis compertum habuit se non alio è loco æque commodè trajicere potuisse. Quamobrem à me impetrare non possum, ut (id quod contendit eruditissimus

simus *du Fresne*) commoditas à bre-  
 vitate disjungatur, aut etiam *commo-  
 dissimum* per *brevissimum* explicetur;  
 cum eorum alterum ad portum ip-  
 sum, alterum ad universum Morino-  
 rum populum à Cæsare referatur.  
 Miror interim cur à Cluverio, Som-  
 nero, aliisque, eam præsertim ob cau-  
 sam *Witsandus* rejiceretur, quod inde,  
 propter brevitatem, trajectus sit pe-  
 riculosus & incommodus. Cum enim  
 illi ipsi agnoscunt, portum subsequen-  
 tibus seculis celebrem fuisse, cumque  
 Cl. *du Fresne* locis indubiis quæ ex  
 Galliæ Angliæque historiis petuntur,  
 illius per multos annos eminentiam  
 demonstravit; quamobrem Cæsaris  
 æque ac posterorum temporibus, satis  
 commodus trajectui non esset, non  
 equidem perspicio. II. *Witsandus* si-  
 militudine aliqua, *Iti*que reliquiis  
 commendatur. Qui vero illud urgent,  
 in ea sunt opinione, *Difficile admo-  
 dum esse quicquam certi ex etymologiis  
 concludere.* Sin autem maximæ essent  
 aliqui auctoritatis, cur in hac mate-  
 ria nullum habere momentum de-  
 beant,

II.

† Du Fresne de Portu *Icio*.

beant, in præcedentibus uberius probatum est. III. Witlandi celebritas inde concluditur, quod ab Anno 569. ad An. 1327. portus fuerit, unde è Gallia in Angliam solutum est, & in quem è Britannia navigantes fere appulerunt. Hoc *firmissimum* argumentum vocat doctissimus du Gange, *unde portum Itium apud Witsan esse concludamus*. Nec de facto dubitari potest, quod luce clarius ex idoneis auctoribus fecit: ut, si quid vitiosum est, illud ex probationis ratione deducendum. Et 1. Si ad Cæsaris tempora illius celebritatis mentio deduceretur, argumentum istud ita validum esset ac grave, ut nullo modo refelli posset; aliis præsertim idoneis circumstantiis roboratum. Aut 2°. Si minus Cæsaris ævum pertingeret; modo constaret omne Romanorum cum Britannia commercium per ea tempora fuisse penitus præcisum, siue etiam propter Historiarum inopiam nulla eorum temporum cognitio ad nostra secula pervenisset; hoc saltem consequeretur, quia Witlandi celebritas ad Cæsaris ætatem omnium proxime accederet,



cederet, idcirco verisimile esse, eandem ab ipsis Julii temporibus habuisse, sed propter defectum monumentorum, ejus interiisse memoriam. Cum vero quingentis plus minus annis ne minimas quidem reliquias in ullo scriptore retinet; cum etiam magna parte illius intervalli, Romani Prætores, milites, Imperatores etiam nonnulli in Britanniam trajecterunt; cum denique distinctas habemus eorum temporum historias, quæ eam etiam celebritatem *Gessoriaci*, alteri portui, tribuerunt: quæri potest, quas ob causas, *Iccio* derelicto, non multo antea portu commodissimo, certe (si is Witsandus esset) trajectu brevissimo; se ad *Gessoriacum*, & disjunctiorem & a Cæsare rejectum, receperunt. Mihi longe probabilius videtur, (conjecturis enim indulgendum est, ubi veritatem indubitatam rerum conditio respuit,) posteros Cæsaris, partim commoditatis, partim boni ominis causa, illius vestigia infecuturos; adeoque sanius concludi, *Gessoriacum* fuisse Portum *Iccium*, propterea quod multis post id

c

annis

annis à Romanis continenter frequentatum est; quàm *Witsandum*, quia quingentos post annos in usu esse coepit.

Et hoc quidem est quod Portum *Iccium* præcipue *Gessoriacum* asserit; argumentum neque leve, neque temere dimittendum, cum ab indubitatae fidei Auctoribus sustentatur. Ex <sup>1</sup> Suetonio discimus, Claudium in Britanniam cogitantem, a *Massilia* *Gessoriacum usque pedestri itinere confecto, inde transmississe.* <sup>2</sup> Mela, qui iisdem temporibus quibus Claudius Britanniam subjugavit, vixisse videtur, hæc habet: *Nec portu quem Gessoriacum vocant, quidquam habent notius.* Quod a <sup>3</sup> Floro, quantum ad sua tempora pertinet, confirmatur: *Idem tunc Fregellæ, quod Gessoriacum;* quasi nihil eo tempore eminentius cognoverunt. Non solum autem in oris Morinorum, primis illis temporibus *floruisse* *Gessoriacum* constat, sed ita celebrem etiam fuisse, ut unus Romanis usitatus esset. Hinc apud  
Plinium

<sup>1</sup>. Sueton in *Claudio*.    <sup>2</sup>. Lib. 4. c. 2.    <sup>3</sup>. Lib. 1. c. 11.

1. Lib.

Plinium <sup>1</sup> *Portus Morinorum Britan-*  
*nicus καὶ ἐξοχλὴ* appellatur: nec e-  
 nim alium ibi nisi *Gessoriacum* in-  
 telligi, Plinii locus alter manifestat,  
<sup>2</sup> *A Gessoriaco Morinorum gentis littore.*  
 Eandem plane ob causam apud Pto-  
 lemæum invenimus, *Gessoriacum Mo-*  
*rinorum Navale.* Quæ certe loca ut  
 Gessoriaci eminentiam ostendunt,  
 ita cum Floro comparata, ibi portum  
*Iccium* non obscure constituunt:  
<sup>3</sup> *Classe igitur comparata, Britanniam*  
*transit [Cæsar] mira celeritate; quippe*  
*quum tertia vigilia Morino solvisset è*  
*portu, minus quam medio die insu-*  
*lam ingressus est!* Ubi per *Morino-*  
*rum Portum*, quis alius potest intelligi  
 locus, quam Ptolemæi *Morinorum na-*  
*vale*, Plinii *Portus Morinorum Britan-*  
*nicus, Morinorum gentis littus?* Florus  
 nimirum, qui in extremis Trajani  
 temporibus vixit, pro more sui se-  
 culi locutus est, & *Gessoriacum* aperte  
 intellexit.

Quod autem de *Gessoriaco*, illud  
 omne de Bononia affirmandum; u-  
 num enim eundemque locum esse

C 2

Tabulæ

1. Lib. I. c. 23. 2. Lib. 4. c. 16. 3. Lib. 3. c. 10.

Tabulæ Peutingerianæ volunt, *Gef-  
soriaco quod nunc Bononia* (nam *Gefo-  
giaco* mendose legi pro *Gefsoriaco*, ut  
a Marcò Velfero probatum est, ita a  
nemine dubitatum.) Sin vero Ta-  
bulæ istæ cum tineis adhuc collucta-  
rentur, ut magno cum commodo  
bonarum literarum prodierunt; Mar-  
cellini tamen testimonium omnem  
ex hac re dubitationem sustulisse vi-  
detur. Lupicino enim apud Bri-  
tannos agente, ne ille superbæ men-  
tis, turgidæque homo, fortuna Ju-  
liana audita, novarum rerum mate-  
rias excitaret; <sup>1</sup> *Notarius Bononiam  
missus est, observaturus sollicite ne quis-  
quam fretum Oceani transire permittere-  
tur.* Hic *Navalis Morinorum, & Por-  
tus Morini*, h. e. Gefsoriaci, titulum  
*χαρακτηρ*æque fatis clare indicatum  
conspicimus. Nisi enim illis tempo-  
ribus, è sola *Bononia* (ut è solo *Gef-  
soriaco* dum nomen illud invaluit)  
in Britanniam solvissent, Notario  
ibi tantum constituto, non fatis omnes  
transitu prohibuissent, adeoq; nec ca-  
viscent ne de rebus gestis certior fieret  
Lupicinus.

Quod

Quod vero Cl. Carolus *du Fresne* contra hanc *ἰσχυρίσιν* de *Gessoriac*o profert, quasi verisimile non sit, eundem locum tria simul nomina obtinuisse; illud, salva etiam nostra conjectura, ultro agnoscere possumus, donec demonstretur *Itium*, *Gessoriacum*, ac *Bononiam*, aut ex illis duo aliqua eodem tempore invaluisse. Quo minus autem appellatio loci, ejus præsertim celebritatis ac frequentię, immutari potuisset, nullam rationem perspicio; sive illud ob casum quemvis incognitum, sive etiam (quod sæpius factum est) ob victorię alicujus memoriam, contigerit. Sic Romani *Britanniam* hanc nostram in *Primam* & *Secundam* diviserunt; deinde temporibus *Constantini M.* extincta superiore divisione, in *Maximam Cæsariensem*, *Valentiam*, *Britanniam primam*, *Britanniam secundam*, & *Flaviam Cæsariensem*, partiti sunt. Cum igitur ea apud Romanos, imo gentes pene omnes, consuetudo invaluit; *Gessoriacum*, *Iccio*, *Bononia* item *Gessoriac*o  
fuc-

succedere satis probabiliter potuit, etsi nos propter tantum temporis intervallum, mutationis causas penitus ignoremus.

Haecenus igitur Portus utriusque statum cum *Iccii* Cæsariani conditione comparavimus. Sed ne, hac scilicet iudicis assumpta persona, *Witsando* iniquiores fuisse videamur, aut etiam *Gessoriaci* paulo favorabiliores; dissimulare sine summo scelere non possumus, quod unum *Witsando* causam deferre videatur. Ex Gulielmo Pictaviensi discimus, Aluredum, S. Edwardi Anglorum Regis fratrem, è Gallia in Britanniam redeuntem, *Doroberniam venisse, transvectum ex portu* Iccio. Gulielmus vero Gemeticensis, eundem transitum referens, verbis disertis affirmat, Aluredum *portum* Wifanti *petiisse, & hac transfretantem Doroberniam venisse.* Loca satis dilucida, & (quantum ad eam rem spectant) ex idoneis auctoribus petita. Verum Somnerus sibi videtur, nonnihil in *Vita Emmae Reginae* invenisse, quod cum Pictaviensis loco com-

comparatum, *Iccium Bononiæ* asserere existimat. *Statuto igitur die, Alfridus minor natus, laudante fratre, elegit sibi commilitones, & accipiens iter, Flandriæ venit in fines: quo paululum cum Marchione Balduino moratus, & ab eo rogatus, ut aliquam partem suæ militiæ secum duceret, propter insidias hostium; sed tantum Bononiensium paucos assumpsit, & ascensis puppibus mare transfretavit.* Et sane locus hic per se sumptus, si orationis ductum coloremque intuemur, Bononiæ non minimum favet. Sed fatendum est tamen, Gemeticensis testimonium, disertum ita pressumque, hujus auctoritatem longe superare. Neque ægre ferat *Gesoriacum* sive *Bononia* ab uno mediæ ætatis (in qua literatura polior non multum invaluit) testimonio oppugnari; si quidem (nisi nostris probationibus immoderatus indulgeamus) tam firmis rationibus ex antiquissimis Auctoribus communi-

De

De *Portu Iccio* hæctenus : cui siquid  
uminis (ut certe multum) Disserta-  
tio *Somneriana* attulit; ob illud gra-  
tiæ ingentes optimo meo amico, *Ja-  
cobo Bromæo*, debentur. Ille (pro fin-  
gulari sua erga Somneri memoriam  
voluntate) ex autographo exemplar  
desumptum, mecum humanissimè  
communicavit.

---



JULII CÆSARIS

*Portus Iccius:*

CONTRA

CHIFFLETIUM.

**V**IRI eruditi, tam Angli quàm *Portus Iccii eminentia.* aliarum gentium complures, cum *Portus Iccii* situm sollicitâ admodum diligentia quæsierunt, tum in illo invento mirifice sibi placuere. Hoc autem ab iis factum arbitror fuisse, propter *Portus* istius singularem quandam eminentiam,

1 Eorum Catalogum vide infra, pag. 3. De Portu autem Iccio, post tempora Somneri, Dissertationem edidit Cl. *Du Fresne Comes du Gange*, in qua cum *Vitandi* statuit. Hanc in gratiam Anglorum Latinè versam, Somneri Tractatui adnectere visum est. Tempus item consecutionis Cæsaris, locusque appulsus, luculente & acute demonstrantur ab *Edmundo Halley*, in Philosophicis (ut vocant) Transactionibus, Num. 193.

1 Plinius.

nentiam, ratione & vetustatis, & nominis celeberrimi, & utilitatis, & indicii.

*Ejus vetustas.*

1. Vetustatis; quâ fanè si ulli sit secundus aut inferior, longè certè est superior Portubus plerisque omnibus, qui ei hodiè vicini in littore Belgico reperiuntur.

*Nomen celebre.*

2. Nominis celeberrimi; quod maximâ parte consecutus est ex inclytissimi Cæsar in Britanniam trajecturi, duplici in eo consensione; postquam optimis & fortunatis ominibus, hujus Insulæ victoriâ Imperium Romanum ampliare constituisset.

*Uccii utilitas.*

3. Utilitatis; brevitate enim atque commoditate trajectûs inde in nostram Insulam, ita celebris evasit, ut propter magnam hominum frequentiam eò ex hâc Insulâ transeuntium, isto item è portu in hanc Insulam solventium, fortitus sit <sup>1</sup> *Britannici* cognomen.

4. Indicii

<sup>1</sup> Plinius. Lib. 4. c. 23. *Inde per Lugdunum ad portum Morinorum Britannicum*; quod de *Gessoriac*, adeoque *Uccio* intelligi, in Præfatione nostra ostendimus. Eandem ob causam *Lambertus d' Ardres*, qui seculo circiter duodecimo floruit, *Witlandum*, *Portum Britannicum* appellat; quia eo tempore inde frequentissime in Britanniam solutum est.

I Annal.

4. Indicii ; plurimum enim luminis confert ad explicandum, quem statum ac conditionem maria hæc angusta, obscuris illis & antiquioribus seculis habuerunt.

*Iccius, index rerum aliarum.*

Quibus de causis, multi tum Historici tum Geographi, tam antiqui quàm recentes, tam exteri quàm domestici, sua judicia in hac materia exercuerunt. Verum quot homines tot prope sententiæ. Sux quisque opinioni immoderate indulget ; & quasi singularitatis studio provecti, diversum situm singuli tuentur. Nonnulli, ut Marlianus, ejusque sequaces, Meyerus, Viginerius, Lhydius nostras, Edmondsius, Speedus, omnes prope, populari quodam errore abrepti, *Caleti* ; classis secunda, in qua est Camdenus & Ortelius, *Vitsandi*, alio nomine *Witsand* appellati : tertia, in qua est P. Merula, *Porteti* : quarta, *Stapulis* : quinta, *Brugis* : sexta, *Sluysæ* :  
A 2 septima,

*Variae opinioniones de Porto Iccio.*

I Annal. Flandr. p. 7. *Ex Icio portu, quem nunc Calisum esse putamus, trajecit in Britanniam.* Adeo ut lapsus sit Cl. Ortelius, cum dicit Meyerum *Stapulis* posuisse.

septima, *ad fanum S. Audomari*: alii-  
cubi alii.

*De Iccii  
origine o-  
piniones.*

Neque de vocabuli *ἔτυμολογία* ac  
origine in partes minus diversas dif-  
cedunt. Aliqui, ut Becanus, dedu-  
ctum esse contendunt à Cimbrico *ic*  
*ſ*, i. e. ego video ; five ab eminentia  
Phari ibi antiquitus constituti, qui  
Dubrensi illi non est multum abſi-  
milis (is in collis ſummitate poſitus  
vulgo appellatur *Senex Bononiensis*)  
quod ex eo colle noſtram hanc Bri-  
tanniam conſpicere clare potuerunt.  
Alii opinantur verius & dici & ſcribi  
*Iſtius portus*, quaſi Lingua Belgica *Iſ-*  
*port*, hoc eſt, portus ad Inſulam (Al-  
biona nempe) ducens ; in qua ſen-  
tentia eſt Strickius. Tertium genus  
eſt eorum, qui Joannem Jucundum  
Veronenſem ſecuti, *Itii* vocabulum  
deducendum eſſe exiſtimant, ab *itu*,  
*itando*, five *eundo*, i. e. à crebris iti-  
neribus, propter magnam copiam pe-  
regrinantium, qui ex Inſula noſtra in  
eum

1 *Itius ab itando*, inquit Paulus Æmilius, Lib. 7. de re-  
bus geſtis Franciæ.

eum continentem confluxerunt. Varias autem conjecturas de utraque materia (loci situ ac nominis origine) prolatas, repetere omnino supervacaneum arbitror, cum eas in unum corpus collectas ediderunt Merula & Cluverius; cùmque scriptor ille cujus Tractatum examinamus, nonnullas numero adjectas Capite suo quarto repræsentavit.

Verùm post miram hanc opinionum varietatem, quas homines illi de situ Portus hujusce in medium protulerunt; ortus est Philippus Cluverius, vir (omnium eruditorum judicio) in re præsertim Geographica singularis ac præstantis eruditionis. Testis mihi sit instar omnium unica hæc periodus ex Epistola quadam desumpta, quam ad eum scripsit politioris literaturæ nuperus ille & egregius patronus, Isaacus Casaubonus. *Perge vero (inquit) in studio Geographico, quo in genere literarum nos olim φιλομάθειαν ostendimus, tu πολυμάθειαν ostendes, quod-*

*Cluverii  
opinio de  
portu Ic-  
cio.*

A 3

*ties*

1 Vide Cluverii German. Antiquitat. Lib. 3. p. 228.

1 Bertius

*ties tuarum observationum aliquid edes. Atque utinam Strabonem luberet tibi recensere; nam ego lampada cursu tibi trado, & me tuum discipulum profiteor. Ille (inquam) Cluverius, institutâ<sup>1</sup> quæ & à nullo unquam homine accuratius præstita est) Germaniæ veteris descriptione, Portuque Iccio sibi in itinere obvio, de illius situ suum judicium interponit. Portum Bononiæ statuit; & eam fanè (ut solet) conjecturam ita validis, gravibus, & perspicuis argumentis rationibusque tuetur, ut facile crediderim orbem eruditum isti comprobatæ acquievisse; viri judicio præstitâ fide & gratiis: five (quod in casu non dissimili his ipse verbis expressit)<sup>2</sup> *uti eruditissimus atque optimus quisque summo cum applausu id opusculum prosecutus sit.**

*Chiffletius  
Librum  
scripsit  
de Portu  
Iccio.*

Vivus interim nullum (quem quidem ego vel facie vel fama cognovi) adversarium reperit. Sed aliquot post annos, quàm mortem obisset, Joannes Jacobus Chiffletius, Philippo IV. Hispani-

<sup>1</sup> Bertius Commentar. L. I. Cap. 24. <sup>2</sup> German. Antiquitat. L. 2. p. 139.

Hispaniarum qui nunc est Regi medicus, vir alioqui doctus, (¹ quantum ex cæteris ejus scriptis existimare licet) partim ut Domini sui Regis totiusque Hispaniarum gentis gloriam amplificaret, partim ut finitimis oris, Gallicæ, Belgicæ, Anglicæque, imo orbi universo (² isti enim audet minari) terrorem incuteret, dum luculente probaret *antiquum illum, celebrem, mari-dominantem, ominosum* Portum Iccium, multis jam seculis incognitum, nuperque (quod gloriatur) recuperatum, in Domini sui Imperio esse constitutum. Vir hic (inquam) nonnulla indicia ³ à Gamelio quodam nuper deprehensa, profecutus, post-

¹ Scripsit inter alia de Linteis Sepulchralibus Christi, Cris-  
 sin Historicam: *Acta* Cornelii Celsi propriæ significationi  
 restituta, &c. Opera illius prodierunt Amstelodami, circa  
 An. 1688. ² Videbam (inquit in Epistola Dedicatoria) *per*  
*hoc navale amplum, profundum, tutum, multis seculis in-*  
*cognitum, & per Serenissimam Isabellam instauratum, Britan-*  
*nici freti imperium Philippo IV. Reg. Maximo nepoti suo re-*  
*stitutum: è quo nempe inexpugnabili cervicibus hostium mu-*  
*nimento Naves Regiæ excursionem faciunt in omne Oceani*  
*littus, Gessoriaco & Zuino minitantur, imo & orbi toto.*  
 ³ Hoc in Epistola item Dedicatoria innuit Chiffletius, in  
 qua dicit, *Portum Mardicium ante annos quinque, indicante*  
*Joanne Gamelio fuisse detectum.*

1 German.

postquam in speciosas quasdam & proposito suo accommodatas rationes incidisset; non est veritus suam de situ hujus Portus sententiam declarare, in peculiari ac seposita Dissertatione, cui titulum dedit *Portus Iccius Julii Cæsaris demonstratus*. Verum non solum à <sup>1</sup> Cluverio recedit, sed ab omnibus quotquot ante se scripserant, in summa dissentit: conatus scilicet demonstrare, *Mardicum*, Flandriæ portum, inter Dunkirkam, Gravelingamque positum, esse ipsum Portum *Itium* sive *Iccium*, à Julio Cæsare memoratum: in quo bis, in Britanniam trajecturus, suas copias navibus imposuit. <sup>2</sup> Duplex hujus Libri prodiit editio, in Hispania altera, altera in Flandria; <sup>3</sup> & amplum tum à Censoribus tum ab aliis

<sup>1</sup> German. Antiquitat. L. 2. p. 123. & Introduct. ad Geograph. Lib. 2. Cap. 12. <sup>2</sup> Primam Libri Editionem mihi videre non contigit; sed secunda prodiit Antwerpiae, An. 1627. aucta & recensita; quamque adeo in citationibus sequutus sum. <sup>3</sup> Erycius Puteanus, in Epistola ad Chiffletium scripta, illius Dissertationem *de Portu Iccio* summis laudibus evehit. De eodem libro loquens Lucas Torrius Censor, Chiffletium dicit *feliciter invenisse portus Antiquitatem & nomen, quod ingenia eruditorum ad id tempus exercuerat*. Et



aliis, operis exquisitissimi testimonium consecutus est. Nec dubitandum, quin ab ipso auctore scriptum atque editum fuerit, summa cum fiducia se rei Geographicæ operam singularem navasse. Et quidem libere fateor, argumenta illa quibus innititur, speciosa esse & probabilia, satis etiam popularia; quæ primo intuitu magnam præ se ferunt opinionem veritatis; adeoque non ita facile refelluntur. Quod si mediocri diligentia perpendantur, acrique judicio trutinentur, longe alia esse manifestum fiet; ejusmodi plane (ut locutione materiæ idonea utamur) quæ *cribro* aquam *hauriunt*.

*Nil dignum tanto tulit hic promissor  
hiatu.*

Tandem igitur, causa Cluverii defuncti (cujus nomen & memoriam veneror, cujus eruditionem industriamque suspicio, cujus judicium ac sententiam summa cum gratitudine amplector)

Et Julius Cæsar Firufinus, Mathematicus Regius, asserit *Librum eum debere manibus Principum teri.*

1 Natural.

plector) causa autem præcipue veritatis; ego, qui nuper admodum ad Libri istius notitiam perveni, in hac lite de *Portu Iccio* partes Cluverianas defendere constitui. Magnopere interim miror, neminem adhuc, emissâ publice responsione, sive Cluverii, sive veritatis patrocinium suscepisse. In hac ego re tractanda, spero me omne illud affecuturum, quod titulus præmissus pollicetur. Quamobrem, ommissa longiore Præfatione, in certamen descendam; atque pugnæ inæqualitate nequicquam deterritus, operi me fortiter accingam; suis quæque locis illius argumenta examinaturus; Capitibusque ejus Dissertationis parem Sectionum numerum oppositurus. Primum autem renuncio omni impetui violento in hominem istius eruditionis, existimationis, & eminentiæ, cujus esse Chiffletium plurima suadent. Sancte deinde profiteor, ita esse meam & mentem & voluntatem, ut Librum inspectando neque Scriptori ignominiam destinarem, neque meæ famæ aut rationibus consuluerim.

S E C T.

## SECTIO I.

PRimum igitur, tacere non possum, auctorem hunc *in ipso* <sup>*Chiffletius in ipso limine*</sup> (quod mali ominis causa dicitur) *limine* <sup>*impegit.*</sup> *impegisse*. Quanquam enim in primo suo Capite, quo limites antiquæ *Morinorum* Provinciæ his verbis describit: *Continebat vero antiqua Morinorum provincia, quicquid hodie Diæcesibus Iprensi, Audomarensi, & Bononiensi comprehenditur, &c.* Quanquam (inquam) *Gessoriacum* (alio nomine, quod & ipse agnoscit, posterioribus seculis *Bononia* dictum) ad Provinciam *Morinorum* pertinuisse, aperte confiteatur; quo tamen Lectori validius persuaderet de errore Cluverii (qui *Gessoriacum*, idem esse quod Cæsar's *Itium* sive *Iccium* asseverat) quoque locos esse ac portus distinctos diversosque ostenderet; *Gessoriacum* in ea Tabula Topographica, quam suæ Dissertationi præmisit, *Morinis* manifeste exclusit. (*Gessoriacum* dico; id saltem quod proprie ita appellatur: vir enim ille lenire vocabulum conatur



*Oroman-  
faci male  
collocan-  
tur inter  
Morinos  
& Gesso-  
riacum.*

*Oroman-  
sacorum  
situs.*

tur nova quadam & inaudita distin-  
ctione.) Inter *Morinos* enim & *Gesso-  
riacum*, *Oromansacos* collocavit; cujus  
confirmandi causa, Capite 6. pag. 44.  
post illa Strabonis verba (*Menapiis  
continuantur in ora maritima Morini*),  
de proprio addit, *Sequebantur in eodem  
litore Oromansaci, & Gessoriacus pagus.*  
In Capite item VIII. pagina 60. ex iis  
principiis sequentem Conclusionem  
elicit, *Unde patet luce clarius, Iccium  
& Gessoriacum diversos fuisse portus;*  
*quippe tota pene provinciæ Morinorum  
longitudine (Oromansaco pago interme-  
dio) ab invicem discretos. Quod si  
verba Pliniana, A Scaldi incolunt ex-  
tera Toxandri pluribus nominibus; de-  
inde Menapii, Morini, Oromansaci, jun-  
cti pago qui Gessoriacus vocatur; si (in-  
quam) ea acriter perpendantur, rite-  
que intelligantur; Oromansacos veri-  
simillimum est (etsi ille summa cum  
fiducia contrarium tueatur) ultra, si-  
ve ex adverso Gessoriaci habitasse;  
hoc est, ad meridiem magis; à Sep-  
tentrione autem, pago Gessoriacο fu-  
isse*

isse conterminos. Quæ certè fedes illis assignantur non solum à Cluverio, in secunda sua Tabulâ Germaniæ Cisirhenanæ, secundo Libro *Germaniæ Antiquæ* præmissâ; sed ab Ortelio quoque in tabulis Galliæ veteris Belgicæ compluribus. Unde fit, ut illi *Gessoriacum* à Morinis non divellant; quod tamen auctor hic somniavit, non modo contra Plinii auctoritatem, qui <sup>1</sup> alio etiam loco Gessoriacum, *Morinorum gentis littus* appellat (quem ipsum locum Chiffletius ad suas partes <sup>2</sup> alicubi transtulit) sed Ptolemæi quoque qui disertè Portum hunc, Gessoriacum, *Navale Morinorum* vocat. Horum (inquam) utrique, sed & ipse sibi, adversatur. Neque enim crediderim, distinctionem illam *de Morinis proprie dictis*, sui nimirum cerebri commentum, hoc hominem laqueo posse explicare. Re interim illa æquis iudiciis permixta,

*Oroman-  
facorum  
sedes non  
sunt circa  
S. Audomaro-  
poflim.*

Non me fugit, esse nonnullos, qui improbata tum Cluverii, tum Chiffletii

<sup>1</sup> Natural. Hist. Lib. iv. Cap. 16.    <sup>2</sup> Capite 3.

fletii conjectura, in neutro horum locorum sedes Oromansæ facis concedunt, sed in tertio statuunt; intra continentem, scilicet, longius, in partibus interioribus circa Tarvannam & Audomaropolin. Quæ sane illorum sententia, quomodo cum dicto Plinii situ convenire potest, non satis intelligo. Etenim ille inter *extera* (h. e. ut interpretatur Chiffletius, *oram maritimam*) incolentes, eos recenset. Mihi præterea videtur vocabuli membrum unum (*oro*) ita prope accedere ad vocem latinam (*oram* i. e. littus, extremitatem, cui respondet Teutonicum *ort*;) ut non obscure indicet, eos per oras maritimas, sive littus maritimum incoluisse. Verum mihi non lubet nugis nimium vacare.

## SECTIO II.

*Chiffletius male narravit Cæsaris expeditionem in Britanniam.*

**P**ROCEDAMUS igitur. Proximo loco mihi est necessariò in quæstionem vocanda Chiffletii integritas fidesque in narranda prima Cæsaris in Britanniam expeditione. Narratio ea caput secundum conficit. Quæ tamen

tamen est ita mutila, quibúsq; in locis sibi suisque præconceptis imaginibus adversatur, ita præcipitata, ita desultoria, ut graves suspicionum causas præbere videatur, eum in hac re Lectori imposuisse. Exemplum unum accipe. Quò (opinor) suo isti commento de *Ulteriore & Citeriore Portu Iccio*, viam in hominum animis præmuniret, ejusque imbecillitas minus esset obvia, ubi præparationes Cæsaris ad conscensionem describit, partem hanc Ephemeridis penitus prætermittit: *1 Huc accedebant VIII. onerariæ naves, quæ ex eo loco milibus passuum octo, vento tenebantur, quo minus in eundem portum pervenire possent. Has equitibus distribuit. Narrationem autem hunc in modum contrahit. Tum contractis navibus circiter LXXX. onerariis, ad duas legiones transpoltandas, tertia fere vigilia solvit, equitesque in ulteriorem portum progredi, & naves alias XVIII. conscendere, ac se sequi jussit, &c. Quod si rem totam (ut potuit ac debuit) apertè ac distinctè exposuisset,*

1 Cæs. Comment. de Bello Gallico, Lib. iv.

posuisset, graves acutique Lectores  
facilius multo deprehendissent infir-  
mitatem ac levitatem commenti isti-  
us de *Ulteriore & Citeriore Portu Iccio*.  
Sed hoc infra, loco magis opportuno,  
uberius patebit.

### SECTIO III.

*Chiffletii  
nimia fi-  
ducia.*

**P**ostquam Chiffletius secundam  
Cæsar's in Britanniam expediti-  
onem, illiusque ad eam apparatus tra-  
didit; Caput tertium sententia hac  
insolentissima claudit: *Nos in Portu  
Iccio, Geographis hætenus incomperto,  
hærebimus; eumque per militares vias &  
alia criteria demonstrare conabimur.*

### SECTIO IV.

*Summa  
Capitis  
ivti Chif-  
fletiani.*

**C**apite quarto, referre & repræ-  
sentare instituit, varias aliorum  
opinionum tam de situ *Portus Iccii*,  
quam ἐτυμολογία ac origine nominis.  
Capitis istius calci περίοδον subjungit,  
quæ superiori isti fiduciâ, arrogantia,  
jactantiâque nequicquam cedit: *Nos  
sententiam nostram dicemus paucis, per  
quam corrueant omnes priores, &c.*

SECT.



## SECTIO V.

**I**Nstitutum suum profecutus Chif- Nulla mi-  
fletius, Capite quinto vias Roma- litaris  
norum militares, ad Iccium & Gesso- via ad  
riacum ducentes, describit. Osten- Mardi-  
surum se recipit, præter semitam eam cum du-  
quæ ad Gessoriacum duxit, rectà eti- xit.  
am aliam ad suum *Iccium* duxisse:  
eam nimirum (si ejusmodi ulla repe-  
riatur) quæ hodiè inter *Castellum* ac  
*Mardicum* (Eutopianum illius *Iccium*)  
interjacet. Etsi enim ex Itinerario (in  
quo, fatente ipso, nulla illius est men-  
tio) aut ex Tabulis Peutingerianis,  
non ulla ei auxilia subministrentur;  
opinatur tamen suæ sententiæ favere  
Neotericos quosdam & recentiores;  
quales *Meyerus*, *Marchantius*, & *Gra-*  
*mayus*. Ex horum singulis nonnulla  
excerpsit, quæ suo proposito idonea  
& accommodata esse existimavit.  
Quorum interim nulla pro eo quic-  
quam faciunt; in quibus nempe non  
minima sui *Mardici* mentio occurrit,  
five etiam viæ cujusquam; si eam ex-  
cipias, quam judicio cuique sano sin-  
B                      ceroque

ceroque constabit, ipsam eandem esse quæ & ab Itinerario & à Tabulis ducere dicitur ad Gessoriacum sive Bononiam. Cui rei argumento est, quòd oppida ac loca ad viam ab ipsis memoratam posita, recto ad Gessoriacum itinere etiamnum sita esseprehenduntur: si modo in Gramayi loco *Caletum* in *Castetum* mutaveris, ut in reliquis duobus conspicitur, & in hoc proculdubio est emendandum. Chiffletius quidem semitam esse ait, quæ à *Castello* ad Mardiccium protenditur; & eam ego non esse solùm, sed & esse verisimiliter antiquam, facile concesserim. Florente enim *Mardico* (floruisse autem credibile est, donec portus obstrueretur: cujus interitus portus vicinos, hinc *Gravelingam* inde *Dunkirkam* aperuit) semitæ erant euntibus ac redeuntibus necessariae, in iis præsertim locis palustribus aquisque: & hanc non fuisse viam solùm vicinalem (hoc est, non ad hanc tantùm villam ac vicinas primùm pertinuisse, nec fuisse solùm mutuae societatis causâ fundatam) non invitus agnosco. Interim tamen nisi luce aliquâ

quâ clariore Romana illius vetustas confirmetur, tantæ esse antiquitatis nullo possum modo mihi persuadere. Nec item me illud movet ' quod in calce Capitis hujus adnotavit, ubi excogitatam nuper & inventam ad Iccium semitam obfirmare conatur contra objectionem, inde petendam, quodd est ab Itinerario prætermissa. Utrum enim illius de semitâ æquandâ conjectura, non æstimanda sit ut per se probabilitate, ita aliorum auctoritate vidua, limati judicii viris opinandum relinquo.

B 2

SECT.

1 Objectione illâ propositâ, ita diluere conatur; quodd cum Itinerarium fuit descriptum, fortasse jam defierat frequentari, gravi aliqua acceptâ labe, quam sub Vespasiano contigisse putat, per Civilem Batavum. Hujus autem rei indicia quædam in Taciti L. 4. deprehendere sibi videtur: *Civilem immensum universa Germania extollebat, societate nobilissimis obsidum firmatâ. Ille (ut cuique proximum) vastari Ubios, Trevirósque, & alia manu Mosam amnem transire jubet, ut Menapios & Morinos, & extrema Galliarum quaterent: actæ utrobique prædæ.* Deinde observavit, nullam *Magetobriæ* in Sequanis, *Alexiæ Bibractésque* in *Æduis* mentionem apud Itinerarium reperiri, adquæ tamen oppida viæ militares ducebant; forte (ita enim addit) *quia jam pridem excisa oppida & æquata solo.*

1 Rerum

## SECTIO VI.

*Chiffletii  
duæ Con-  
clusiones  
refutan-  
tur.*

**A**D caput igitur sextum transeo. Illud duplicem *ῥέσις* five Conclusionem in ipsa fronte ostentat. 1. *Mardiccium, oppidum maritimum vetus, à militari viâ ducente ad mare denominatum.* 2. *Portum Mardiccium esse Julii Cæsaris Portum Iccium.* Harum utriusque probatione plurimum eum defecisse arbitror. Propter inopiam enim gravium distinctorumque argumentorum, ad cumulum nescio quem probabilitatum necessitate quadam recurrit. Eas autem suo instituto aptas esse ac idoneas existimans, *κρίτηρια* appellat. Nolim interim quenquam mea verba ita interpretari, quasi *μέθοδος* eam improbem, quam certè, in hujus generis rebus præsertim, tanquam accuratam rectamque amplector; versùs antiqui præcepto accedens

*Et quæ non prosunt singula, junctæ  
juvant.*

Magno-

Magnoperè autem cavendum, ne solus animi impetus absque sincero iudicio; ac magis tuendæ opinionis, quàm veritatis investigandæ studium, temerariam optionem faciat. Quorum quidem utrum magis Chiffletium in duplici sua *Thesi* tenuerit, perpenſis utrinque argumentis, æquorum hominum iudicium eſto.

Quod igitur ad primam ſpectat; *Prima* Meyerus (quantum ex Chiffletii ver- *Chiffletii*  
bis licet conſpicere) prima *Mardici* in- *theſis re-*  
itia ad tempora Clodionis Francorum *ſellitur.*  
Regis, h. e. ad annum gratiæ circiter 445. retulit. *Adducor* (inquit) *facile ut credam* Aldenborg, Rodenborg, Turholt, Mardick, & Burborck cum aliis nonnullis, primos Flandrorum vicos caſtellæque eâ tempeſtate exſtiſſe. Cùm tamen hæc illius opinio, Chiffletii propoſito minimè deſervit (eam quippe, quam is *Mardici* eſſe contendit, vetuſtatem non attingit) addit, haud obſcura huius loci indicia deprehendi in *Notitia utriusque Imperii*, ſive (ut vulgò appellantur) in *Libris*

B 3

*bris Notitiarum.* In iis ita scriptum legitur: *Sub dispositione viri spectabilis, Ducis Belgicæ secundæ, equites Dalmatæ Marcis in littore Saxonico.* Hic parum dubitans, quin suum *Mardicium* reperierit, innuit, Librarii errore contigisse, ut *Marcis* pro *Mardicis* ibi conspiceretur. Cujus confirmandi causâ, adnotat, non ullum esse quem novit locum, paulò certè antiquiorem, in toto litore Belgico (eâ, ut ait, ætate, *littus Saxonicum* appellato) quod ad vocabulum *Marcis* sono propius quàm *Mardicium* accedat. Atque ita planè se res habet. Attamen (mi Chiffleti) an obsecro, *littus Saxonicum* intra fines littoris Flandrici continebatur? Nonne longius multo, etiam per totum littus Belgicum, atque eo ulterius protendebatur? nonne insuper ita magnus est in hac re Geographorum consensus, ut inter *lippis* & *tonforibus* nota merito numeretur? In orâ verò sive littore Belgico, locus est (quem & meminisse poteras

*Littus  
Saxonicum.*

† Vide Seldeni *Mare clausum*, Lib. 2. Cap. 7.

poteras tibi ostendisse <sup>1</sup> Cluverium, nisi quicquid vir ille dixerit, memoriâ planè excuteretur,) locus est (inquam) prope *Ambleteal*, in hunc etiam diem nomine *Marquisi* cognitus. Qui, utrum vocabulo *Marcis* non sit sono, situ etiam vicinior, quàm tuum istud *Mardiccium*, cùm tibi non lubet, æquiores alii cogitent existiment-que.

*Meyerum* iterum laudat, ex quo duplicem locum citat, è *Gramayo* etiam tertium; omnes eo consilio, ut *Mardiccium* antiquum fuisse portum ostendat. Idego ultrò agnosco. Quid igitur? An si dederim antiquum fuisse portum, inde verisimiliter concluderis, ejus esse vetustatis, ut *Romanorum Portus*, aut *Cæsaris Iccius* existimari possit? Nihil fanè minus. *Witsandus* (sive ut nunc vocatur *Vitsan*) in eodem littore, medio circiter spatio inter *Caletum* *Bononiâ*que situm, portus erat olim celebris multùmque frequentatus, donec obstructus magnâ arenarum abundantia colluvièque

*Ex Mardici antiquitate malè concluditur, illud fuisse Cæsaris Iccium.*

<sup>1</sup> German. Antiquitat. Lib. 2. p. 132.

<sup>1</sup> Hinc

luviéque ab æstu ingestâ, ortum Ca-  
leto præbuiſſet. An verò hinc col-  
ligi poteſt, *Witſandum* aut Romano-  
rum portum, aut Iccium Cæſaris fu-  
iſſe? Abſque firmioribus criteriis, nun-  
quam efficiet Chiffletius, ut ſit ſua  
Concluſio ſive certa ſive probabilis.

*Chiffletii  
theſis ſe-  
cundâ re-  
futatur.*

Sciendum tamen eſt ſcilicet, ei plu-  
ra ſuppeteret argumenta, quæ à *Mar-  
dicci* nomine profecta, theſi ſecundæ  
demonſtrandæ inſerviunt. *Vulgo Flan-  
drorum* (inquit) *effertur* Mardick, *quæſi*  
*maris* dickam, *ſive maris aggerem dicas*.  
Hactenus illius conjecturam probo;  
propterea quòd ante oſtium Portûs  
ripa eſt arenosa, ſive arenarum cumu-  
lus, leugæ circiter dimidium à littore  
diſjunctus. In eo nuper Hispania-  
rum Rex, munimentum, ad Dunkir-  
kæ præſidium, conſtruxit. Ripa illa  
vires aquarum atque impetum fran-  
git; adeoque vallo quodam ſive foſ-  
ſâ inter ſe atque littus effectâ, tuta &  
tranquilla navium ſtatio evaſit. Il-  
lius figuram expreſſam habes in Ta-  
bulâ ei Diſſertationi præmiſſâ; quin  
& loci ſtatum Chiffletius pluribus in  
hoc Capite explicat, quo Portûs com-  
modita-



moditatem repræsentat. Quamobrem, hætenus (ut dixi) ei libenter assentior, ejusque conjecturæ accedens, liberè agnosco Mardicum inde esse appellatum, quod sit *maris dicka*, Mardici derivatio. h. e. maris agger, five marini operis agger. Id Anglicè vocamus a **ditch** or **trench**. Teutonicorum recentiorum sermone dicitur *a see diich*; id autem à Kiliano, Teutonico Etymologistâ, latine vertitur *agger marinus, agger ad coërcendum maris impetum congestus*. Quod verò in sequentibus addit; *Credo à militari viâ ad Oceanum ducente*, (conjectura meo quidem judicio origini modò traditæ plane adversa, adeò ut sibi eodem temporis momento contradicere videatur) in hoc hominem destituo, veniaque mihi roganda est, ut ab eo liberè dissentire liceat.

Primùm enim perspicere non possum, cur nomen illud huic portui potius apponeretur, quàm alteri cui-Mardicum non nomen sumit à viâ militari.cunque, ad quam via duxerit lapidibus constrata. Deinde, si oppidum vel portus suam à *viâ* appellationem esset mutuatus, (quod quidem ille suspica-

fuspiciatur) aut idem nomen, aut ejusdem nominis membrum aliquod verisimiliter obtinuisset, cum tamen viam *Streenstreetam* & *Heyrstreetam*, non autem *Mardiccium*, vocatam esse agnoscit. <sup>1</sup> A Geographis quidem, multi memorantur in Orientali Flandria loci, quorum nomina cum *Mardiccio* terminatione conveniunt. Ejus generis sunt *Isendiick*, *Scoendiick* *Waterdiick*, *Vremdiick*, S. Petri & S. Joannis *op den diick*, aliaque hujusmodi. Quis autem dixerit, ad horum singulos viam militarem duxisse, unde eam suorum nominum terminationem forti rentur? Tandem igitur, utra harum originum (mea, an Chiffletii) hujusmodi locorum naturæ melius accommodetur, (cum ipse eorum omnium hospes sum,) hominum quibus explorata sunt, sententiis permitto.

Antea

<sup>1</sup> Hinc in Angliâ etiam, in locis quæ aquis paludibusque abundant, illa terminatio ob eandem quoque causam frequenter reperitur. Sed in Flandriâ hujusmodi locorum nomina (ut à Somnero annotatum est) in *Fliett* etiam sive *Vliet* sæpe exeunt, quod ab *æstuario* mutantur; ut terminationem alteram *diick*, ripæ sive munimentis, quibus æstuaria quinque clauduntur, debent.

1 Pag.

Antea vero quàm ab hac parte transeo, eorum gratiâ, qui propter in-  
 scitiam locorum minus sunt idonei ad  
 judicandum de illorum nominibus;  
 liceat mihi pauca subjicere de Belgi-  
 câ terminatione *diick*. Hujus gentis  
 ripæ (ut à quodam in Belgii histori-  
 â traditur) multùm, à mari præfer-  
 tim, corroduntur; ut etiam Insulæ  
 Zelandiæ, & illæ quæ Hollandiæ cir-  
 cumjectæ, ripis ac vallis summâ in-  
 dustriâ ædificatis summoque sumtu  
 resectis, muniuntur. Ripæ istæ ha-  
 bent in altitudine decem circiter  
 ulnas; in latitudine, eorum parte  
 imâ, viginti quinque. Harum mate-  
 ria est argilla, quæ comparari po-  
 test durissima; ea parte suâ interiori  
 lignis & lapidibus suffarcinatur; ex-  
 teriori, mattis firmis densisque vela-  
 tur. Ejus gentis sermone appellantur  
*Diicken*; ut qui illis præsunt ho-  
 mines (genere quidem officii, nostris  
 in Anglia *Severarum* Præfectis simil-  
 limi) ibi vocantur *diick-graven* &  
*heym-raeden*; nomina sono distincta,  
 sensu eadem; utrumque enim Lati-  
 norum *Aggerum Præfectum, Curatorem*  
*aggerum*

*De Bel-  
 gicâ ter-  
 minatio-  
 ne diick.*

*aggerum* exprimit. Adque de illis quidem hæc in præsentia dicta sufficiant, qui plura cupit cognoscere sive de natura *aggerum*, sive de officio *Curatorum*, Guicciardini adeat partem tertiam, in Geldria; atque etiam in Zelandia. Caput item xxviii. Griffiandri Tractatus *de Insulis*, suâ ad hanc rem erit lectione dignissimum.

*Conjectura quædam Chiffletii ridicula.*

Transego igitur ad Chiffletii quæ sequuntur conjecturas; nisi somnia potius atque cerebri ægrotantis deliria appellanda sint; tam malè scilicet inter se cohærent: *Mardic, quem si Latine efferas* (inquit) *aptissime* *Mardiccium dixeris*. Quid inde? *demptâ priore syllaba*, *Iccium portum Julio Cæsari memoratum invenies, quem hætenus nemo Geographorum reperit*. Dictum equidem confidenter. Quod si hoc admittatur; si Cæsaris *Iccii* in *Mardiccio* reverà reliquias habeamus; si etiam (quod & ipse contendit) nomen suum à *maris aggere*, sive *marini operis aggere* mutuetur (viâ lapidibus constratâ pro *aggere* acceptâ:) sequetur primò, eam viam esse Cæsaris temporibus vetustiore. Quod quidem

dem hoc ipso Capite <sup>1</sup> postea subindicare non est veritus Chiffletius. Ætas certè à nullo unquam homine (si suspectum Britannicæ Historiæ scriptorem, Chiffletiumque excipias) cuicunque viæ militari in partibus hisce Borealibus tributa. Res item per se ita est veri dissimilis, ut nesciam planè an maiorem admirationem habeat illius in amplectendo imbecillitas, an in aliorum fidei commendando, audacia. Ego certe ut miror hominis in hac re asserendâ insolentiam; ita & mirabor & miserabor eorum ingeniorum mediocritatem (si aliqua ejusmodi reperiantur) quæ eam conjecturam admiserint. 2º. Si *Iccium* (à seipso tandem terminatio conficta, cum alii & efferrunt & scribunt *Mardicum*, *Mardiciacum*, &c. *Mardiccium* nulli; ita tantum ab eo appellatum, quò maiorem veritatis speciem suis commentis conciliaret)

<sup>1</sup> Pag. 42. *Mardici* sui opportunitates recensens, inter alias *viam militarem* nominat; quæ quidem (sic enim sequitur) *cum ante Julium Cæsarem exstaret, & Iccio portui nomen daret, illam saltem lapide sterni ipsum curavisse verisimile est.*

ciliaret) si, inquam, *Iccium* posterior fit syllaba vocabuli *Mardiccium* (ego certè potius *diccium* esse cogitarem;) quid inde concluditur, attende diligenter; & dic mihi, obsecro, annon superius posita *ἐτυμολογία*, *maris dicka*, à maris aggere (quæ literam (d) syllabæ posteriori adjiciendam manifesto testatur) corruat, penitusque evertatur. Annon (ut cum vocabulo paulisper ludamus, cum ille se ineptiis tantopere delectatum ostendit) *opus inquinavit*? Conjecturæ autem istæ nonne se vicissim aperte oppugnant conciduntque? Ita proculdubio se res habet. Quod equidem ab ipso Chiffletio suspicor animadversum, cum eas his verbis sustentare necessarium arbitratur: *Verum alia criteria sententiæ nostræ firmandæ adjiciamus.*

*Alia  
Chiffletii  
Criteria.*

Ad hæc igitur criteria sese accingens, proximo loco explicat plurimas portus

1 Somneri autographum, ad *Mardicci* vocabulum alludens, habet *Mar'd*. Illud autem idiomate Anglicano significat *deturpavit, inquinavit, polluit*; & Metaphoricè ad omnes in quocunque negotio conatus minus felices transfertur.

portûs *Mardicii* opportunitates; quarum omnes præter penultimam (de qua nobis est seposito loco inferius agendum) accommodat *Mardico* hodierno, ad maris littus posito; ejus stationis altitudinem prædicat atque capacitatem; quibus apta efficitur ad magnam celsarum navium classem recipiendam. Verum (obsecro) annon Chiffletius portum hunc ab eo distinguit, è quo Cæsar, primâ suâ in Britanniam expeditione, cum octoginta navibus onerariis dicitur solvisse? Istum hodierni S. *Audomari* statuit, rectéque vocari contendit *Portum Iccium citeriorem*; sicut alterum, (h. e. *Mardicum*) *Portum Iccium ulteriorem*. Quid ergo tota hæc ambages ad illius propositum pertinet, nisi etiam has opportunitates *citeriori portui* convenire demonstret? cujus tamen probationem ne leviter quidem tentavit. Idem responsum accipiunt, quæ ab eo de distantia inter suum *Mardicium* Dubrîmque traduntur. In calce scilicet hujus Capitis, operosè conatur ostendere, eam optimè convenire numero milliarium, quem Cæsar trajecitui.

etui ab Iccio in Insulas Britannicas brevissimo assignavit. Sed de illa re plura, cum ad proximum caput venerimus.

*Strabo  
malè col-  
locavit  
Iccium.*

Interim, de Chiffletii argumento, inde petito, quòd *Cæsaris Iccium* juxta Boreale Morinorum littus Strabo collocavit, (quam certè rem diligenter adnotat, magna sibi ex eâ auxilia pollicitus;) ei equidem tum demum assentiar, cum mihi pro certo confirmabitur, ex partibus, Rheni ostio tam vicinis, conspici posse Britanniam; (id enim ex altero illo pendet.) Hoc autem nullo unquam modo posse fieri cognosco; quanquam interim fatear Strabonem in ea fuisse opinione, quod manifestum est ex variis locis librorum I. & IV. quibus expresse asserit, Cantium, Orientale Britanniae promontorium, *esse intra conspectum Rheni ostii*. Cognosce autem, mi Chiffletii (si sis adhuc ejus rei inscius, quam ex Cluverio facile posses didicisse, quippe qui eam duplici conjecturâ illustravit.

I Vide Cluverii Lib. 2. Cap. 16. de *Menapiis*. & ejusd. Libri Cap. 30. de *Batavis*.

I German.



lustravit. Videris autem illius disciplinam contemnere, tecumque constituisse omnia ejus rejicere, & nescio an omnes etiam cujuscunque demum opiniones, quæ tuis modò adversantur :) cognosce, inquam, lapsum fuisse in hac re Strabonem, non minus *Strabon's error de situ Iccii.* quàm in aliis nonnullis ad ea loca pertinentibus. Hoc autem ita accipe. Non verum modo est, sed & omnibus apertum, *Cantianum Promontorium* intra *Iccii* adversi conspectum fuisse. Qua re deprehensâ, atque animadverso Morinos esse Menapiis, Menapios autem Rheno conterminos, Strabo, non penitus intellectis Morinorum & Menapiorum limitibus, arbitrabatur *Cæsaris Iccium*, Rheni ostio multò propius quàm reverà ponitur, constitutum fuisse; adeoque propius ipse collocavit. Strabonis errorem conspicias, quem non solum ipse devoravit Chiffletius, sed etiam Lectori devorandum dedit, si non major sit hujus cautio, quàm illius fidelitas. Ad quem igitur potius pertineant verba illa Cluverii, quæ in alium, (hujus hominis non dissimilem, aliorum ut-

C                      pote

pote erroribus patrocinantem) evibravit. <sup>1</sup> *I nunc* (inquit) & errores auctorum variis tuis erroribus tueri, vel quod facis, nos omnes ludere perge. Nunc autem ad proximum illius (h. e. Septimum) Caput pergendum est.

## SECTIO VII.

*Portus  
Iccius an  
duplex  
fuit.*

**I**gitur, post illius five triumphum, five asseverationem insolentem, quam hujus Capituli initio evomuit: *Sat firmis rationibus (ni fallor) docuimus Iccium Julii Cæsaris, portum eundem fuisse cum portu nostro Mardiccio, &c.* Post hæc (inquam) progreditur ad demonstrandum, duplicem fuisse *Iccium*, five *Iccium 2<sup>us</sup>* habentem stationes, qui eum navium celsarum numerum reciperet, ex quibus confecta est classis Cæsariana. *Supereſt* (inquit) *ut ostendam Iccium fuisse duplicem, & geminas habuisse stationes, quibus tantus navium magnarum numerus reciperetur.* Atque nunc tandem ad suas delicias (*ulteriorem & citeriorem portum Iccium*)

<sup>1</sup> German. Antiquitat. Lib. 2. p. 76.

<sup>1</sup> Comment.

um) pervenimus. Quamlibet autem avidè eam opinionem amplectatur, illàque quamplurimùm delectetur; spero me in hac causâ, ad ostendendam illius imbecillitatem, ea dicturum, quibus æqui iudices ab illâ penitus avertantur. *Supereſt* igitur (inquit :) & ego quidem *supereſſe* etiam dico; nec enim liquet ex iis quæ hactenus tradidit, five duplicem *Iccium* fuiſſe, five *Iccium* duas navium ſtationes habuiſſe. Totum hoc non aliud quicquam eſt niſi inane deliramentum, & cerebri ſibi nimium tribuentis imago. Quicquid dixit, viduum eſt omnis auctoritatis à Cæſaris verbis profectæ; à quibus tamen neceſſe eſt vel vitam vel fatum accipiat. Acie igitur utrinque diſpoſitâ, prælium committamus.

Cæſar, ſua in Morinos expeditione repræſentatâ, eo animo ſuſceptâ, ut inde tanquam ab orâ maximè finitimâ in Britanniam trajiceret; rem totam paulo infrâ his verbis concludit :

• *Navibus* (inquit) *circiter* LXXX. *onerariis*

C 2

rariis coactis, contractisque quod satis esse ad duas legiones transportandas existimabat; quicquid præterea longarum navium habebat, quæstori, legatis, præfectisque distribuit. Huc accedebant XVIII. onerariæ naves quæ eo loco millibus passuum octo vento tenebantur, quo minùs in eundem portum pervenire possent. Has equitibus distribuit; reliquum exercitum L. Titurio Sabino, & L. Aurunculeio Cottæ legatis, in Menapios, atque in eos pagos Morinorum, ab quibus ad eum legati non venerant, ducendum dedit. P. Sulpitium Rufum legatum cum eo præsidio, quod satis esse arbitrabatur, portum tenere iussit. His constitutis rebus, nactus idoneam ad navigandum tempestatem, tertiâ ferè vigiliâ solvit, equitesque in ulteriorem portum progredi, & naves conscendere, & se sequi iussit, &c. Nec multo postea, His rebus (inquit) pace firmatâ, post diem quartum quàm est in Britanniam ventum, naves XVIII. de quibus supra demonstratum est, quæ equites sustulerant, ex superiori portu, leni vento solverunt, &c.

Prius autem quàm ad verborum interpretationem descendam, (ut rem antea

antea à me notatam <sup>1</sup> secunda observa- *Chiffletii*  
 tione prosequar,) mecum, obsecro, *infideli-*  
 (Lector) adspice, ut in Cæsaris ver- *tas in re-*  
 bis repetendis suam Chiffletius infi- *petendis*  
 delitatem prodidit. Hanc enim sen- *verbis*  
 tentiam, etfi cæteris intertextam, to- *Cæsaris,*  
 tam omisit: *Huc accedebant XVIII.*  
*onerariæ naves, quæ ex eo loco millibus*  
*passuum octo vento tenebantur, quo minus*  
*in eundem portum pervenire possent.*

Nunc ad verborum sensum & intel-  
 lectum. In illis mentionem esse fa-  
 ctam videmus *ulterioris* & *superioris*  
 portûs: qui enim in locorum pro-  
 ximè citatorum priore, *ulterior* voca-  
 tur; in posteriore *superior* nomina-  
 tur. Res ea, Chiffletii iudicio, fatis  
 argumenti habet ad statuendum (quod  
 ille facit) portum Iccium *inferiorem*  
 five *citeriorem*: præsertim cùm Cæsar  
 plurali numero *Portus* infrà nomina-  
 vit. Semel quidem, ubi primum è  
 Britannîâ reditum his verbis descri-  
 bit: *Ipse idoneam tempestatem nactus,*  
*paulò post mediam noctem naves solvit,*  
*quæ omnes incolumes ad continentem per-*  

C 3

*venerunt.*

1 Vide aliam suprà pag. 14. Sect. II.

*venerunt. Ex his onerariæ duæ EOSDEM PORTUS, quos reliquæ, capere non potuerunt, sed paulò infrà delatæ sunt. Rursum, ubi secundam suam in hanc Insulam expeditionem ita explicat; His rebus gestis, Labieno in continente cum tribus legionibus & equitum millibus duobus relicto, ut PORTUS tueretur, &c.*

Rebus hunc in modum constitutis, Chiffletius duplicem hunc portum ulteriùs illustrat, utriusque situm ac positionem his quidem verbis demonstrando; *Ulterior portus in ipso littore Oceani, fuit Mardiccius, de quo nos ante; Citeriorem colloco infra Audomarpolim, &c.* Adeone igitur duo fuerunt portus situ diversi? Ita proculdubio; id enim Chiffletius apertè agnoscit. Hic ergo hominem constri-ctum cupio tenere; si enim ita se res habet, quid ille nescio quæ de geminis *stationibus* loquitur? (ut mittam illam distinctionem à juridicis aliisque positam, inter *stationem* & *portum*.)

Verum, ut Cæsar's Ephemeridem arctius sequamur; observandum, cum suos equites non ad ulteriorem *stationem*, sed ad ulteriorem *portum* pro-gredi

gredi jussisse. Paulò etiam infrà, eorum mentione facta, solvisse eos dicit à *superiori portu*. Quid igitur sibi vult Chiffletius, cum de *stationibus* mentionem injicit? Quid etiam (ut *vada ea Itiana* paulum differamus, nam de iis nulla apud Cæsarem mentio) quid (inquam) sibi vult, *Iccium sinum* memorando, de quo etiam flet Cæsar, habitâ solùm *Iccii portûs* mentione? Abeant igitur nova hæc commenta (Iccius sinus, Iccianæ stationes) nos cum Cæsare *portum* nominemus: quem sanè si duplicem fuisse concederem, non video magnoperè quid inde lucri acciperet Chiffletius. Attende enim diligenter. Cæsar *octo-decim naves onerarias commemorat*, quæ in portu altero, *ex eo loco millibus passuum octo, vento tenebantur*. Portum hunc octo millibus passuum à se disjunctum, *ulteriorem* portum postea appellat, cùm in Britanniam trajecturus, e quites, quibus eas naves distribuerat, *ed progredi, ibique naves conscendere, & se sequi* jubet. *Ulteriorem* igitur, Chiffletius (ut vides) hodiernum esse *Mardicium* ait; *citeriorem* autem, unde solvisse

vissè Cæsar dicitur, hodiernum *S. Audomari fanum*. Quis autem nescit, Audomaropolim esse bis amplius octo mille passuum à Mardico disjunctum; totidem scilicet ampliusve milliaria intra continentem situm? Adeoque, quo demum pacto Chiffletii conjectura cum Cæsar's verbis convenire potest? Præterea, etsi Mardicum fuisse portum *ulteriorem* daremus, nonne incredibile foret & absurdum, propter humilem situm portûs istius si cum *Audomaropoli* comparetur (quorum quidem oppidorum illud est maritimum, hoc mediterraneum;) nonne (inquam) incredibile foret, eum portum, *superiorem* siue vocari siue existimari? quod tamen est necessariò statuendum, si idem ille sit quem Cæsar designat; quippe quem in loco priore vocat *ulteriorem*, in posteriore portum *superiorem* appellat. Ratio certè suadet, *Audomaropolim* fuisse potius cognitum nomine *superioris*.

Ortelius  
non favet  
partibus  
Chiffletii.

Chiffletius quidem (quantum ego sentio) istius opinionis firmitatem desperans, instar hominis inæquali prælio decertantis, subsidia invocat.

Quamob-



Quamobrem, Ortelius illi subsidio venit; aut potius contra suam voluntatem ad confirmandam Chiffletii opinionem rapitur. Quanquam enim illius auctoritas (ut in hoc loco citatur) satis liquidò pro Chiffletio facit, (nam ibi fanum *S. Audomari* esse Cæsaris *Portum Iccium* contendit;) secundæ tamen cogitationes, quæ fere acriores sunt, Ortelium in hanc mentem adduxerunt, ut ei opinioni renunciaret. Etsi sane posterior illa de *Iccii* situ conjectura nequicquam sit priore felicior; transfert enim ad *Vitsan* prope nigrum Promontorium; de qua re, ut in viam incurrit, superius mentionem fecimus. Hujus quidem retractationis ignarus putari voluit Chiffletius, eam sedulò lectorem celans: proculdubio tamen illam ignorare non potuit; utpote de qua fuerat à Cluverio admonitus. Vir scilicet ille eam opinionem ineptam esse & absurdam ostendit. Cujus probationes causâ brevitatis prætermittens, rei ipsius judicium Lectori relinquo.

Quod

*Sithieu,  
vetus  
Audoma-  
ropolis  
nomen,  
unde de-  
ductum.*

Quod pertinet ad illud argumen-  
tum Ortellii, quo suam conjecturam  
corroborat, quodque ab antiquâ *Au-  
domaropolis* appellatione *Sitieu* five  
*Sithieu* (quasi *sinus Iccii*) peti-  
tum, Chiffletio probatur; non ita luculen-  
tum aut grave esse existimo, quin fa-  
cilè responsum accipiat. Quem ob  
finem, loci naturam & conditionem  
æstimemus ex eâ descriptione, quam  
in calce hujus Capitis tradidit Chif-  
fletius. Hæc in summâ eadem est,  
quam Guicciardinus Audomaropolim  
describens, reliquit. <sup>1</sup> *In lacubus* (in-  
quit) *prope Audomaropolim, extra*  
*suburbium Aquilonare (ubi olim sinus*  
*Iccius) vidimus insulas natatiles non ab-*  
*similes illi, quam puerperio Latonæ cla-*  
*ram, Ovidius levem & erraticam voca-*  
*vit: sunt veluti quædam crassiores & to-*  
*mentosæ culcitæ, è musco denso, aëre mul-*  
*to distento, compactæ, cui radicularum*  
*fibris aquatica gramina sunt intexta,*  
*quæ pratensem virorem exhibent. Nu-*  
*trititur massa tota tenui terræ limo, qui*  
*expressione*

<sup>1</sup> De pluribus hujusmodi Insulis legas apud Gryphiand.  
de *Insulis* Cap. 6. num. 43. & sequent.

1 Saxon.

*expressione facta manu se prodit: sic pra-  
ta sunt sine fundo, insula sine solo, quæ  
tamen veterina ferunt & homines. Non  
rarò innascuntur iis alni salicesque lætæ  
frondibus, quas exscindere solent coloni,  
ne ventis acti dimoveant loco insulas;  
sub quibus per vimina firmo solo alligatis,  
tempore brumali ac etiam æstivo, nume-  
rosi pisces latent, gelu devitantes & calo-  
rem, à quibus utilitas dominis. Vinculis  
vimineis solutæ, non tantum ventis, sed  
etiam contis quo libeat impulsæ dimoven-  
tur, ut Calaminæ in Lydiâ Plinio memo-  
ratæ, sed & ad ictus modulantium pedum  
contremiscunt, ut aliæ in Nymphæo dictæ  
Saltuares, &c. Si igitur locum hunc  
respiciamus, vel 1°. ut est *lacus*, vel 2°.  
ut in *aquoso* ac *paludoso* loco situs, vel  
3°. ut solum *muscosum*: primo sensu  
acceptum, verisimile est nomen istud  
*Sithieu* à *Seath* oppidum traxisse.  
Vocabulum illud in veteri linguâ  
Saxonicâ (ea si non eadem quæ Teu-  
tonica originalis, illi saltem est ad-  
modum affinis) *lacum* significat; un-  
de suspicor, istius appellationis locos  
in*

I Saxon. Psalter. Psal. 27. v. 1. & Psaim. 29. v. 3.

Hanc

in hac nostra insulâ, nomen suum fu-  
 isse mutuatos; tanquam (scilicet) *la-*  
*cui* primitus adsidentes. Secundo in-  
 tellectu, non incommodè derivari  
 potest à *sitt*, sive *sett* (quæ vox ut  
 Saxonibus antiquitus, ita hodiè Teu-  
 tonibus *sedem* designat) atque *eau*, no-  
 men (ut à Verstezano observatum,  
 de cognominibus in *ey* & *ea* terminan-  
 tibus differente) quod Galli, inter ali-  
 as Linguæ veteris Francicæ reliquias,  
*aque* tribuunt. Francica autem (ut  
 idem vir adnotavit) sicut nostra, à  
 Teutonicâ profluxit. Tertiâ signifi-  
 catione, deductum esse videatur à la-  
 tino *situs*, ut vox ea *muscositatem* signi-  
 ficat, culcitris non multum dissimilem.

Harum derivationum singulæ, meo  
 quidem judicio, loci naturæ, qualita-  
 ti, ac conditioni ita pulchrè aptantur  
 atque accommodantur, (saltem si Chif-  
 fletio eum repræsentanti credimus,)   
 ut, quod ad me attinet, incertus sim  
 quam earum præsertim ipse eligam;  
 adeoque optioni cujusque liberè re-  
 linquo, ut ei, quam maximè probave-  
 rit, adhæreat. Satis interim certus,  
 in quamcunque demum inciderit, e-  
 am

am minùs, certè non magis fore co-actam, quam Chiffletii *Sithieu à Sinu Iccio*. Sed relictis nominibus, res ipsas persequamur. Annon à Cluverio ex parte alterâ confirmatum est, ex alterâ Chiffletio probatum, 'mare potius addidisse oris Flandriæ, quam quicquam detraxisse? *Plus invehi oris Flandriæ, quàm avehi consuevit*. Age igitur, si mari aditus ad *Audomaropolim* erat aliquando patefactus (quod quidem asserit Chiffletius,) quo casu evenit, ut locum hodie prorsus destituerit, atque ab eo tot mille passuum spatio disjungatur? Chiffletius, prævisâ (ut facillimè potuit) eâ objectione,

I Hanc Cluverii sententiam plurimum confirmat portuum quorundam in orâ Britannicâ conditio. *Rutupium, Dubris, Hitb, Lym, & Romney* (ut observavit Somnerus) recessu maris quotidie ad interitum festinant. Verisimile autem est, fatum hoc non aliunde proficisci quàm ex impetu violento, quo fluctus oras Flandricas invadunt, easque quotidie corrodunt. Mare enim quoties aliquod littus supergreditur, ripam ferè adversam paulatim deserit. Quo quidem casu brevia ea syrtésque, quas *Goodwynsands* vulgò vocamus, factas fuisse, luculentè demonstrat Somnerus, in eo Tractatu, quem scripsit de *Portubus Cantianis*. Circa tempora scilicet *Henrici primi*, perruptis aggerribus, Oceanus plurimas Insulas in orâ Flandricâ obruit, adeoque littus Britannicum paulatim deseruit. Vide Tractatum eum, p. 25.

I Cæsar.

jectione, illam hunc in modum diluere conatur. *Nec propterea* (inquit) *credendum est, altum ibi fuisse Oceanum, &c. vadosum ibi duntaxat fuit mare, quod æstuaria faciebat, h. e. loca, quæ maris accessu undis replebantur, & ejusdem recessu vacua fiebant, &c.* His sanari omnia & refarciri existimat. In hac autem conjecturâ non minor (ut sic dicam) *profunditatis* defectus, quàm in mari suo imaginario, deprehenditur, si quibus innititur argumentis penitus consideremus. Eorum præcipuum, & quod reliquis magis est speciosum, pendet ex loco Commentariorum, qui describit summam Cæsaris curam ad certum numerum navium humiliorum planiorumque comparandum; in eum nempe finem, inter alios, ut vada & breviora facilius possent excipere. Per quæ (ut argumentatur Chiffletius) intelligendum est æstuarium illud inter Portum Iccium *ulteriorem* & *citeriorem*. Verba ipsius accipe. <sup>1</sup> *Cæterum, prisca illa æstuariorum inter utrumque portum Iccium, ulterio-*

<sup>1</sup> Cæsar. Comment. de Bello Gallico, l. 5.

I Comment.

*orem & citeriorem, non obscurè nobis indicavit Cæsar, dum naves suas pro expeditione Britannicâ secundâ, ad celeritatem onerandi subductionisque, paulo fieri jussit humiliores, ad exemplum Venetarum, de quibus ipse libro tertio: Carinæ aliquanto planiores quam nostrarum navium, quò facilius vada, decessumque æstûs excipere possent, &c. Quæ quidem verba eo aperte animo Chiffletius inseruit, ut planam hujus quod supponit æstuarii superficiem demonstraret. Quod si ita est, miror quo demum modo Cæsaris naves LXXX. onerariæ per ista vada ac brevia fuerint devectæ, sive ab Oceano ad portum superiorem, sive à portu isto ad Oceanum. Præsertim, cum Cæsar ipse dicit (quo in loco narrat quantoperè conabatur copias suas in oras Britannicas exponere) quòd <sup>1</sup> *naves propter magnitudinem nisi in alto constitui non poterant*; h. e. naves suas propter magnitudinem, tantam vim aquarum postulasse, ut iis possibile non esset prope littus accedere.*

Fateor

<sup>1</sup> Comment. de Bell. Gall. l. 4.

<sup>1</sup> Comment.

Fateor equidem (nec enim id me fugit) Chiffletium alti cujusdam littoris, quod est *Mardici*, facere mentionem: id in ipso etiam æstûs recessu, & in malacia, altum est 6, 8, 10, aut 12 cubitos; accessu autem æstûs, in majorem multo altitudinem intumescit. Quid verò hoc ad portum *citeriorem*, in quo Cæsar exercitum classi isti numerosæ imposuit, & è quo solvit? Nihil, inquires: attamen Cæsar, quo classem suam onere levaret, quoque expeditius illa per breviam in Oceanum navigaret, equites ad *ulteriorem* portum pedibus misit, ut ibi naves conscenderent, seque sequerentur. Hanc in sententiam Chiffletius. Cæterum, si Cæsar's verba rectè intelligantur, manifestum statim erit, eum alia ratione adductum, equites suos misisse ad *ulteriorem* portum, quo naves conscenderent. Ejus rei alia certè causa erat; hanc autem fuisse reverà existimo. Octoginta naves onerariæ quibus equites transportandi fuerunt, in portu quodam, octo millibus passuum ex eo loco in quo Cæsar ipse constitit, vento tenebantur, quo minus



nus in eundem portum pervenire possent. <sup>1</sup> *Huc accedebant* (inquit) XVIII. *onerariæ naves, quæ ex eo loco millibus passuum octo vento tenebantur, quo minus in eundem portum pervenire possent: has equitibus distribuit.* Quem quidem Cæsaris locum sæpiùs repeto, propterea quòd maximè confert ad omnia Chiffletii figmenta refellenda ac refutanda. Quam ob causam suspicor ab eo (fidelitatis certè jacturâ) deditâ operâ prætermissum, cùm priorem Cæsaris in Britanniam expeditionem exponit.

Quod spectat ad illud argumentum, ductum à Cæsaris diligentia in comparandis humilioribus ac planioribus navibus; h. e. quarum funda essent ita plana & æqualia, ipsæ etiam ita humiles, ut idoneæ essent & brevium trajectui, & quæ facillimè ad littus, sive etiam (cùm res postularet) in terram deducerentur. (De ea autem re Chiffletius loco proximè citato lectorem admonet, hac additâ suâ observatione, Cæsarem in eo consilio  
D respexisse

<sup>1</sup> Comment. de Bell. Gallico, l. 4.

<sup>1</sup> In

respexisse præsertim *æstuaria Icciana*, illa vada ac brevia quæ inter duplicem istum Utopianum Iccii portum interjacent.) Ad illud (inquam) argumentum, hoc respondeo. Si paululum recurrentes, Commentariorum Cæsar's librum proximè præcedentem consulamus, ex eo facillimè deprehendemus, causam istius consilii hanc fuisse, quod naves suas celsiores minùs aptas esse cognorat, quæ ad littus Britannicum appellerentur. Littus illud dico vadosum ac brevibus repletum, præsertim circa *Dunas* in orientali parte Cantii; <sup>1</sup> quo in loco, omnium pene consensu, Cæsar primâ suâ & secundâ etiam expeditione terram conscendit. Primò enim, in primæ suæ expeditionis narratione, postquam tradidit quantopere conati sunt sui ad terram pervenire, ut etiam à Britannis repellerentur; ea adjicit: *² Erat ob has causas summa difficultas; quodd*

In *Dunis* Cæsarem terram attigisse, acutè demonstravit *Edmundus Halley*, in Philosophicis (ut vocant) Transactionibus, Num. 193. In eodem Tractatu, tempus ejus conscensionis non minore perspicuitate investigavit. <sup>2</sup> Comment. de Bell. Gall. l. 4.

1 Plurima

*quodd naves propter magnitudinem nisi in alto constitui non poterant. Et paulò post, Hostes verò notis omnibus vadis, &c. atque id genus alia. Quibus incommodis cognitis atque animadversis, quò in posterum occurreret; ad proximam sive secundam expeditionem naves confici curat, ita ædificatas & formatas, ut brevibus vadisque littoris Britannici accommodarentur. Unde Cæsaris illa in initio Libri vti. Legatis imperat, quos legionibus præfecerat, uti quamplurimas possent hyeme naves ædificandas, veteresque reficiendas curarent.* His rebus ita dispositis, de difficultate terram attingendi, sequente anno (quod superiore fecerat) non queritur.

Si his omnibus adduci non possit Chiffletius ut suam causam dimittat, nec divelli à conficò hoc & Utopiano æstuario, quod à *Mardico* ad *Audomaropolim* protenditur; hoc mihi, si poterit, ostendat; cùm difficile admodum sit navibus onerariis per ejusmodi vada ac maria transire, cùmque inter S. Audomari fanum & Dubrim (ubi primùm Cæsar ter-

ram attigit) non minus sit quam sexaginta mille passuum spatium (ita probè cum Cæsar<sup>1</sup> *quadraginta* convenit;) hæc (inquam) cum ita sint, ostendat mihi, quo modo hæc conjectura congruat cum expedito eo Cæsar<sup>1</sup> ad oras Britannicas trajectu; qui (ut ipse fatetur Chiffletius) quinque horarum spatio conficiebatur: *quo in itinere* (inquit) *videtur non fuisse ultra horas quinque.*

Ab eo proximè quæro, an esset Africus ventus idoneus quo inde deheretur: hoc tamen flante, se Cæsar in secundâ suâ expeditione solvisse testatur; postquam viginti quinque dies Cauro fuisset detentus; quem in iis partibus ut plurimum flare<sup>2</sup> observavit In hujus venti mentionem quoniam incidimus, lectoris reficiendi causâ brevem digressionem inferemus.

<sup>2</sup> Obser-

<sup>1</sup> Plurima exemplaria legunt, 30. quam etiam Lectionem veram esse in nostra Dissertatione demonstravimus: unde conjectura ea Chiffletii multo magis ridicula efficitur.

<sup>2</sup> Bell. Gall. Lib. 5.

Observatum est Geographis, aliisque, esse genus ventorum constantium ac stabilium, certis temporibus ac locis peculiarium; (ut temporibus, *Anniversarii*; ut locis, *Provinciales* non incommode appellari possunt.) Prioris generis sunt *Etesiae*, quæ ab Africo circa Syrii ortum, flare quotannis deprehenduntur, & sæpissime dies quadraginta continuantur. Ventus ille maria à Ponto in Ægæum, imo ad Ægyptum usque agit. In eadem serie ponuntur venti *Chelidonii*, ita appellati, quoniam in primo *Chelidodinum* adventu nascuntur. Nonnunquam recta ab Occidente flantur; adeo ut illos aliqui pro vento eo accipiant: nonnunquam à *Cauro*; quo fit ut ab aliis inter ventos Boreales numerentur. Venti hi Chelidonii, quoties à septentrionibus, aut etiam à *Cauro* proveniunt, totum Mediterraneum usque ad oras Palæstinæ

*Cauri  
venti na-  
tura.*

*Etesiae.*

*Chelido-  
nii.*

D 3

ac

1 Plinii Natural. Hist. lib. 2. cap. 47. Rem eandem obiter adnotavit Quintilianus in libro XII. Institutionum. *Quatuor (inquit) generaliter ventos à totidem mundi cardinibus accepimus flare; cum interim plurimi medii eorum, varietate regionum ac fluminum proprie deprehendantur.*

1 Gryphiand.

ac Syriæ intumescere faciunt, & in æstate multos dies continenter durant. <sup>1</sup> Ejusdem generis sunt duo venti sibi invicem contrarii; iique foli in *Ziprangi* flare observantur. (*Ziprangi* Insula est, alio nomine *Japponia* sive *Japan* vocata, in mari Orientali sita.) Horum alter in hyeme, alter in æstate nascitur; adeo ut qui eo mercaturæ causa proficiscuntur (pauci admodum illi, uni scilicet *Mangi*) ad eam hyeme navigantes, domum æstate revertantur.

*Caurus*  
sive *Cornus*.

In secunda classe ventorum ponere possumus, de quo nunc loquimur, *Corum*, à Cæsare memoratum. Scribitur aliter & vocatur *Caurus*, per mutationem literæ *o* in diphthongum *au*, quæ propter earum affinitatem nonnunquam admittitur. *Græcis* (<sup>2</sup> inquit Plinius) *Argetes appellatur*; & Vulturno ex adverso ponitur. Vehementer est frigidus (ut sunt cæteri sane omnes qui aliquid in se Boreæ habent) & grandinem fere efficit. Ef-  
fe

<sup>1</sup> Gryphiand. de Insulis, cap. 32. Num. 25    <sup>2</sup> Natural. Histor. l. 18. c. 34.

*se autem Ventum Provinciale*, Cæsaris testimonio comprobatur; qui suis etiam (ut dictum est) temporibus, oras illas magna parte anni eum occupare animadvertit. De qua re si quisquam hodie scrupulum moverit, quasi longa annorum series venti istius statum immutarit; hominem eum relego ad alterum *Julium*, cognomine *Scaligerum*, qui in suis Poëticis asserit, *Caurum* è mari Britannico nasci & flare. De illo etiam Camdenus, suæ Chorographicæ descriptioni Hiberniæ præmissâ, Dissertatione de Oceano Britannico idem confirmavit; certioresque nos fecit, ventum hunc in Hibernia sævire vehementer, & tyrannidem quandam exercere. Quæ causa potest esse maxima, ut Oceanus in iis partibus sit perpetuo tam tumultuosus & asperus; utque toties fatalis sit iis hominibus, quos sua negotia (sive ea sunt mercaturæ, sive peregrinationis) illius violentiæ exponunt. Eodem impetu *Caurum* hunc in Bataviam vehi (utpote qui congestis arenarum cumulis, medium Rheni ostium obturavit)

ab

<sup>1</sup> ab eodem erudito viro alibi observatur. Neque minus Frisiæ oras affligit infestatque, <sup>2</sup> in quibus vim impetuosam obtinet, quæ à Tacito, in secundo Annalium libro, Austris falsò tribuitur. Belgicus etiam Oceanus, violentiâ atque impetu hujus venti, cui quidem exponitur, quantam continenti injuriam fecit, plurimis suo detrimento expertum est. Testis mihi sit, quod in Historiis de eo legimus; ut dejectis ripis usitatis, oppida multa ac vim hominum infinitam in inferioribus Germaniæ regionibus, Hollandia & Zelandia, devorarit: circa initia præsertim Henrici I. Hujus venia, compluribus incolarum, qui cum vitis effugerant, & derelictâ patriâ in hanc Insulam transierant, sedes concessæ sunt; primum *Carleoli*, deinde in Walliâ. Cujus rei historiâ abundant nostri eorumque Annales.

*Valla & fossæ in Hollandia. &c.*

Atque ut mali mores causæ sunt bonarum legum conficiendarum, quæ vel ejusmodi postea incommodis occurrant,

<sup>1</sup> Camdeni Britannia, in *Norfolciâ*. <sup>2</sup> Vide Gryphiandr. de Insulis. Cap. 13. Num. 40.

<sup>1</sup> Vide



currant, vel delinquentes poenis coerceant; ita hoc atque alia hujusmodi discrimina tam infelicem exitum habentia, inferioribus Germanis seculorum sequentium, inventionem dictarunt fossarum complurium, incisararum, & vallorum: de quibus suprà diximus in Sectione vr<sup>ta</sup>. quibúsque tantum istius nationis singulæ partes abundant. Cùm enim propter altitudinem vallorum quibus utraque ripa augetur, fluctuum impetui fortiter obstititur; incolæ ex securitate ab ejusmodi periculis magnum ex eo tempore emolumentum accipiunt.

Huic præsertim (h. e. *Cauri* his in locis furori & violentiæ) deberi credo portuum nonnullorum, in his ac vicinis oris positorum, ruinam ac interitum; aliorum etiam conditionem inclinatam, imminentemque obstructionem. *Bononia* (ut ab uno ex antiquissimis ordiamur) abundantia arenarum, aliorumque generum colluvie, (quam hujus venti impetu maximâ ex parte, in eum portum coactam

*Portus in ora Flan-  
dricâ, &c.  
obstructi.*

1 Vide Cluverii German. Antiquitat. Lib. 3. p. 66.

1 Ovid.

etiam arbitror) ita hodie oneratur & prope suffocatur, ut in recessu æstus prorsus sit arida, quotidianâ in pejus inclinatione brevi tempore peritura. *Witsand* sive *Vitsan* prope nigrum Promontorium, portus in eodem littore vetustus & frequentatus, à peregrinantibus præsertim inter Galliam atque Angliam; nunc penitus obstruitur, atque exolevit. *Caleti* commoditatem utilitatemque non sine summo sumtu ac diligentia tuentur; quod ipsum nihilo minus in magno est suffocationis periculo. *Mardicum* (de quo nunc agimus) penitus periit. *Dunkirkæ* idem imminet fatum; quotidie enim magis magisque arenosis cumulis affligitur, quibus fit cursus aquarum angustior. Ut mittam alios

——— <sup>1</sup> *quorum confinia Pontus  
Abstulit, & mediâ tellurem reppulit undâ;*

Neque est necesse repetere id quod superius adnotavimus de uno ex Rhœni ostiis, per hujus venti tyrannidem  
atque

<sup>1</sup> Ovid. 15. Metamorph.

atque violentiam obturato. Huc re-  
ferri non incommode potest, quòd  
(ut ex Bodino <sup>1</sup> observavit Gryffian-  
der) aquarum effluvia & inundationes  
ut plurimum à Septentrionibus profe-  
ctæ, ad Austrum deferuntur. Unde  
nostrum Cantuariensium, totiusque  
istius tractûs humilioris in quo ea ci-  
vitas consistit, vulgaris est ac recepta  
observatio,

*Aqua-  
rum in-  
undatio-  
nes à Se-  
ptentrio-  
nibus ad  
Austrum  
delatæ.*

*(Sic parvis componere magna solebam)*

nunquam nos aut rarò admodum in-  
undationibus vexari, nisi vento flante  
à Septentrionibus. Ille nimirum ven-  
tus tumidum reddit Oceanum, in  
quem fluvius *Stoure* versus Septentri-  
ones effunditur; adeoque flumen pro-  
pter defectum solitæ suæ isto in loco  
exonerationis, retroagitur atque re-  
pellitur. Paucis igitur id quod sentio,  
dicam. Venti hujus topici sive Pro-  
vincialis (*Cori* scilicet) furorem, cau-  
sam esse unam arbitror, eamque præ-  
cipuam, horum similiumque casuum  
acerborum, quibus illæ oræ afflictæ  
fuerunt.

*Caurus,  
causa in-  
undatio-  
num in  
Hollan-  
diâ.*

<sup>1</sup> De Insulis, Cap. 29. Num. 49.

<sup>1</sup> German.

fuerunt. Non quin alias secum aliquando conjunctas habuerit; cujusmodi sunt, primùm, perpetui maris æstus atque tumultus; in novilunio præcipuè ac plenilunio, cùm propter æstuarios fluctus altiùs intumescunt, exundant magis, & motûs ferè sunt quàm aliis temporibus turbulentioris. Deinde (quantum spectat ad partes hujus oræ Septentrioni paulò propiores) concursus, conflictationes, ac certamina æstuum Borealium atque Australium. His (inquam) similes, causæ esse potuerunt; quas tamen arbitrator solum (ut sic dixerim) *concomitantes* fuisse; dum interim altera illa, si non summa fuerit & principalis, æquales tamen vires virtutè inque ad ea efficienda contulerit. Irati enim atque turbulenti fluctus hoc vento agitati, magno impetu littus invadunt; quasi in ea Virgilii imprecatione,

——— *migret Neptunus in arva  
Fluctibus, & spissa campos profundat arenâ,  
Dicantur mea rura ferum mare, &c. ----*

Verùm de his fatis. Digressione à  
proposito

proposito longiore intermissa, ad *Iccium*  
 Chiffletium revertamur; qui etsi satis *Promon-*  
 sit certus nihil ad ea confirmanda de- *torium*  
 siderari quæ de suo Mardiccio tradi- *Chiffletis.*  
 dit (ea scilicet omnia Cæsaris *Portui*  
*Iccio* probe convenire ac congruere;) *Iccium Promontorium*  
 quò tamen Lectori uberius satisfiat,  
 ei novum & à se nunc primùm inven-  
 tum *Iccium Promontorium* ostendit. *Inter*  
*utrumque portum, vadoso isti mari*  
*imminebat Promontorium Iccium, Pto-*  
*lemæo* Ἰχθὺν ἀκρὸν, è conspectu *Cantii, Al-*  
*bionis Promontorii. Id ipsum fuisse reor*  
*montem illum, quem, fortè quod vadis Iti-*  
*anis immineret, Vatenum nominarent.*  
*Guicciardinus multa antiquitatis monu-*  
*menta inibi effodi annotavit; ibique olim*  
*fuisse creditur pharus ex adverso alterius*  
*in monte Dubrensi posita, cujus rudera*  
*admodum attenuata supersunt. Vatenum*  
*montem undequaque prisca æstuarια am-*  
*biebant, exindeque aurâ serenâ Britannia*  
*clare conspicitur. Hæc ille. Inventum,*  
 & revera inventum; ita indignum li-  
 mati judicii patrocinio, ut mirer  
 ipsum amplexum fuisse; multò autem  
 magis, aliorum fidei proposuisse:  
 præsertim, postquam ei summo ju-  
 dicio

dicio occurrit <sup>1</sup> Cluverius; ad quem brevitatis causa lectorem remitto, ut de istius opinionis improbabilitate, ne dicam absurditate, convincatur. Neque aliam ei dare responsionem constitui, ne refutatione viderer nimium nugis ejusmodi tribuere.

Quamobrem autem hoc mihi mirum videretur? Cùm enim verisimile est (id quod à Cluverio observatur) Ptolemæo *Itium Promontorium* à portu ita appellato suum nomen desumxisse, (ex quo concluditur eorum vicinitas:) Chiffletium oportuit, ut tota Dissertatio omnibus numeris absoluta videretur, néque *Mardicum* ullo (ut sic dicam) *essentiali*, aut signo requisito careret, quo minus vero *Portui Iccio* responderet; eum (inquam) oportuit *Promontorii* nonnihil investigare, quod vicinitate saltem conficto suo *Iccio* conveniret; etsi alioqui veri dissimile & absurdum. Quis enim antea unquam existimavit, *Iccium Promontorium* situ fuisse mediterraneum. *Adeo ubi fabulis semel carceres removeris, nulla invenitur*

<sup>1</sup> German. Antiquitat. Lib. 2. p. 123.

*invenitur meta mentiendi.* Id olim à Goropio dictum, cui gravior causa quàm mihi nunc est, evibrandi esse non potuit.

## S E C T I O VIII.

**F**ini jam tandem appropinquamus; & cùm Chiffletium per singula suæ Dissertationis capita præter ultimum, sumus insecuti; nunc illius Conclusionem videamus. Summa igitur hujus Capitis, auctorisque in eo consilii, hæc est, Dividere (si poterit) & distinguere *Itium* sive *Iccium* à Gessoriacò; hæc (inquam) loca separare, ac duo esse demonstrare: propterea quòd operam suam atq; oleum perdidit, si illa eadem sint; h. e. si *Gessoriacum* (hodie *Bononia* dictum) idem sit quod *Itium*, sive è contra *Itium* quod *Gessoriacum*. Ea ergo diversa esse ostensurus, contra Velseri Cluverii que judicium, his verbis Ptolemæum appellat; *Cæterum, quod Marcus Velserus & Philippus Cluverius affirmant Portum Iccium eundem fuisse cum Gessoriacò, qui posterioribus seculis di-*  
ctus

*Gessoriacum & Iccium non sunt loca distincta.*

*Etus sit Bononia, falsum est, si Ptolemæo fides; is enim licet Icio Promontorio & Navali Gessoriaci eundem tribuat latitudinis gradum, scilicet LIII. & scrupulum eundem, scilicet XXX. tamen in longitudine valde differre ostendit, quod uterque locus eidem quidem subsit longitudinis gradui XXII. sed Icium Promontorium sub indicati gradûs scrupulo XV. Gessoriacum verò sub scrupulo XLV. Unde plane necessum est, non fuisse eadem juxta veteris Astronomiæ calculum, &c. Vanum sanè & frigidum argumentum. Positâ enim eâ longitudinis differentiâ, quam Ptolemæus Icio Promontorio & Navali Gessoriaci tribuit (in scrupulo nempe gradûs longitudinis, quo aliqua inter locos distantia efficitur; h. e. exponente Merulâ, quo Promontorium fit situ magis Occidentale quàm Gessoriacum, adeoque littori Britannico aliquanto propius,) hac, inquam, positâ differentiâ, nonne tamen Portus Iccius & Gessoriacum eadem esse potuerunt? Præterea, annon hoc in loco errorem contigisse possibile est, sive in ipso prototypo, sive etiam exemplari? Cùm enim*

(ut



(ut nonnulli adnotarunt) figuræ numerales [apud Ptolemæum] falsò sæpissime statuuntur; quam facile lapsu vel auctoris vel librarii, levis ille error in differentia longitudinis positus, utriusque oculos posset effugere? Longe certe facilius, quam collocatio *Iccii Promontorii* ante *Gessoriacum Navale*; error, neque immerito, ab ipso Chiffletio, Ptolemæo objectus. Quod si etiam concedatur, nihil hic esse in longitudine lapsum, locaque quoad illam tantum revera spatium distasse; quid inde auctoritatis elicit Chiffletius, ut quoad latitudinem tanto intervallo *Gessoriacum* atque *Itium* distinguat? hoc nempe statuit *Mardici*, illud *Bononiæ*; quæ loca leugis minimum decem separantur.

Mihi non erit necessarium hoc in loco observare, eum inter *Itium* & *Gessoriacum* *Oromansacos* constituisse, quo illa loca distraheret, sive etiam *Gessoriacum* excluderet è *Morinis*, *proprie* saltem (ut illud vocabulum leniit) *ita appellatis*. Id (inquam) necessarium

*Oromansacos*  
faci male  
collocati  
inter I-  
tium &  
Gessoria-  
cum.

E

non

non erit, cum <sup>1</sup> in principio hujus Tractatus rem eam animadverti, & (nisi me mea fallit opinio) confictam istam divisionem dilui prorsus & refutavi.

Rem igitur perpende, lector æque, deinde judica. Post tantam diligentiam à Chiffletio Capitibus superioribus adhibitam, ad hæc loca separanda, & ad persuadendum omnibus ea triginta amplius milliaria distare (nec enim minus spatium abest *Mardicum* à *Bononia*;) quam invalide in hoc Capite ita esse ab eo probantur? Adeo veri magnæ sunt & invictæ vires, adeoque vani hominum conatus qui sua commenta veritati præferunt. Quapropter, Chiffletii veniâ, summâ tamen cruditorum, subtiliumque judiciorum reverentiâ, non verebor contra eum asseverare, *Portum Mardicium non fuisse Cæsaris Portum Iccium*.

Hactenus partem tandem negantem profecutus, *Mardicum* non esse *Portum Iccium* Cæsaris ostendi. Lectori etiam patientissimo tempus nunc esse

<sup>1</sup> Vide Supra pag. 12.

esse videbitur, ut ea naturæ lenitate quam mihi præbuit in parte negativa (h. e. puro non ente) discutienda, abuti jam tandem desinam, & tædium istud leniam, partis positivæ sive affirmantis tractatione. Id ego esse æquum agnosco; adeoque ut de parte utraque Lectori plene satisfiat, summam quam capit loci natura probationis perspicuitate, verum situm & positionem Cæsaris Portus *Iccii* investigare conabor. Quid autem hoc est (inquies) nisi actum agere? Præstitum illud antea à Cluverio, cujus opinione comprobata atque recepta, quid pluribus opus est? Vere quidem dictum. Cæterum, eorum gratia qui Cluverii opera ad manus non habeant, præsertim vero ne nostra hæc Dissertatio, imperfecta & (quod vulgo dicimus) dimidia solum ex parte absoluta videatur; tractare etiam constitui partem affirmantem sive positivam, eam (tanquam canis ad Nilum) breviter admodum perstricturus.

Primum igitur quæramus & indagemus, quos portus vel nos hodie habemus, vel patres olim habuerunt, in

*Portus  
celebres in  
litore Mo-  
rinorum.*

ora maritima Morinorum positos. Istius populi provinciæ et si totam Flandriam concedamus (quanquam ea à nonnullis intra fines Occidentalis Flandriæ concludatur) & ab Oriente, Scaldi; ab Occidente, Oceano terminemus; dato hoc (inquam) & sumto à Scaldi initio, portus hodierni sunt,  
 1. *Ostenda*. 2. *Novo-portus*. 3. *Dunkirka*.  
 4. *Mardicum*. 5. *Gravelinga*. 6. *Caletum*.  
 7. *Bononia*. Præter hos, alium etiam (in eo tractu cognovit antiquitas, quem *Witsand* appellavit, prope *nigrum Promontorium*. Prætermitto sciens *Ambleteolum*, *Stapulas*, atque ejus generis alios, qui non vulgo portibus accensentur; sed fere sunt (sicut apud nos *Taneti-itinera*) æstuararia five stationes, solis piscatoribus utiles; adeoque (si Cluverio eos repræsentanti credimus) nullo *Portuum* usui deserviunt. <sup>1</sup> *Hic* (inquit) *non tam portus erant commodi atque celebres, quam littora portuosa, ubi exigente necessitate naves statui poterant, quæ nunc etiam non nisi à piscatorum navigiis frequentantur.* Horum priorem *Amble-*

<sup>1</sup> German. Antiquitat. Lib. 2. p. 129.

<sup>1</sup> Lhuyd.

*Ambleteolum* dico, eam esse crepidinem existimo, quæ Petro, Ecclesiæ S. Augustini (ea est Cantuariæ) Abbati primo, fatalis exstitit. De illo legimus, legatum in Galliam missum, *in sinu* (verba auctoris habes) *qui vocantur Ampleat*, demersum fuisse. De qua re, uti etiam de illius sepultura apud Bononiam, plura, cui libet, inveniet in Capite xxxii, Libri i. Bedæ Historiæ Ecclesiasticæ. Verum hæc obiter.

Inter portus autem superius positos, quo verum possimus investigare, & à suppositio quovis discernere, primum indicium ex verbis Cæsaris petitur, hoc est; Exquirere quis sit in eo litore, & proximus, atque etiam trajectui in Britanniam commodissimus. Secundum hoc statuamus; portum ejusmodi eligere, qui classem Cæsarianam propter magnitudinem caperet, & cujus vetustas ac origo non sint Cæsaris temporibus inferiora. Quærimus igitur portum proximum, commodissimum, antiquissimum; eum (inquam, in quo omnes hæ conditiones concurrunt. Pyxis hæc est, cujus

*Portus Ic-  
cii signa.*

unius ductu ad portum optatum speremus pervenire; adeoque experiamur quis sit ille ex portubus dictis, ad quem hæc signa potiori, quam ad reliquos, jure pertineat.

*Ostenda  
non est  
Portus  
Iccius.*

Primum itaque, *Ostenda* esse non potest. Etsi enim vetustatis esset idoneæ, tamen (quemadmodum<sup>1</sup> qui *Caleto* asseruit, ob eam causam *Sclusæ* denegavit, quod hæc *Caleto* longius à Britannia abesset,) *Ostenda* multo longius est remota, quam ut alia indicia *Portus Cæsariani* (*proximus & commodissimus*) ad eam pertineant.

*Novo-  
portus non  
est portus  
Iccius.*

Neque secundo *Novo-portus*, tum propter nimiam illius distantiam, tum ratione antiquitatis, cujus defectum vel nomen ipsum ei exprobrare videtur; si modo primam suam syllabam à portu, non autem (<sup>2</sup> ut quidam contendit) ab oppido mutuatus fuerit.

*Dunker-  
ka, aut  
Gravel-  
linga non  
est Portus  
Iccius.*

Quod ad tertium quintumque (*Dunkerka* nempe & *Gravelingam*) spectat, si non ii quoque nimio intervallo [à Britannia] distinguuntur; norunt tamen

<sup>1</sup> Lhuyd. Fragment. Fol. 12. b.    <sup>2</sup> Vide Guicciardin. in *Flandria*.

men omnes illis ad hanc rem vetustatem deesse, ut quibus originem dederit vicini portus *Mardici* interitus. Testes mihi sint tum Meyerus tum Gramayus, quorum uterque in eum finem à Chiffletio citatur. Verum tamen nec *Mardicum* esse [Portum Iccium] sperare audeo Lectorem facile concessurum, postquam ea quæ superius contra Chiffletium urgentur, animadverterit.

*Caletum* (fateor) si solam distantiam spectes, Cæsaris descriptioni satis apte respondere videtur; modo *Caletum non est portus Iccius.* libros vulgares sequamur, qui xxx tantum milliaria spatio transitus assignant: nimis autem multo est recens, quippe qui parum ultra quadringentos abhinc annos primum portus evaserit. <sup>1</sup> Sub id quidem tempus, anno scilicet 1234. Monachi Ecclesiæ Christi Cantuariensis (quod in portibus Gallici littoris nonnihil haberent negotii, & propter transportationem centum doliorum vini, quæ iis, largitione

<sup>1</sup> Hæc ex Libro MS. Ecclesiæ Cant. de Privilegiis, desumpsit Somnerus, ut in sui Autographi margine annotavit.

<sup>1</sup> Vide

tione Ludovici VII. Galliarum Regis, à Cancellario de *Poissy*, quod oppidum est prope Parisios, singulis annis persolvenda fuerunt; <sup>1</sup> quam quidem rem alio in loco tractavi.) Monachi, inquam, Cantuarienses à Matildi, eo tempore Comitissa Bononienfi, iisque Chartam *Relaxationis* in eam sententiam concedente, immunitatem impetrarunt ab omnibus vectigalibus, quæ à peregrinantibus exigi solebant apud Witsandum, Bononiam, Niewenum, & *Caletum*. <sup>2</sup> Quam quidem Caleti mentionem, omnium quæ exstant antiquissimum esse existimo; si eam excipias quam anno 1215. Matthæus Parisiensis; aliamque ea vetustiore, quam fecit Rogerus Hovdenus, circa annum 1180. Ut ut autem se res illa habeat, hoc unum certo scio, Camdenum, Cluverium, & Chiffletium assentiri *Hospitalio* (erudito illi Galliarum nuper Cancellario) affirmanti, Caletum non esse oppidum vetustum; sed villam fuisse minusculam, quales Galli

<sup>1</sup> Vide Antiquitates Cant. p. 179. <sup>2</sup> Eruditissimus tamen Comes *du Gange* in suo de *Portu Itio* Tractatu, innuit se alibi demonstrasse, *Caletum* esse multo vetustius.

1 Illius



Galli *Burgados* nominant, donec eam Philippus, Comes Bononiensis, non multos ante annos quam ab Anglis expugnaretur, muro circundedisset. Neque quidem ullibi legi, quenquam ante ea tempora in Britanniam trajecturum, ibi navem conscendisse. Quæ certe ostendunt, Caletum, cujus ætati tantus annorum numerus deest, portum *Itium* esse non posse. Nec sane portus illè (quantum de statu ejus præterito futuroque ex præsentì possumus colligere) commodus admodum est; propterea quod est suffocationi vehementer obnoxius. *Satis constat* (inquit Cluverius) *superioribus annis adeo incommodum fuisse hunc portum, uti manu arteque commodiorem efficere incolæ opus habuerint, mole producta è sabulo tam fluido, quod venti pariter undæque in portum provehunt, uti nihil incolis certius videatur, quam paucis abhinc annis omnem obstructum iri portum.*

*Witsand* (sive, ut hodie scribitur ac vocatur, *Vitsan*) esse fateor antiquum, & quantum ad distantiam sive vicinitatem ejus, nulli objectioni obnoxium.

*Witsand*  
*non est*  
*portus*  
*Iccius.*

xium. De illius antiquitate; aperte constat ex nostris Annalibus, ante <sup>1</sup> annos amplius quingentos, portum fuisse usitatum, à nobis ad Galliam, five inde ad nos transeuntibus. Diversis enim in locis ab <sup>2</sup> *Edmero* aliisque memoratur. Ad hæc, legimus, Ludovicum juniorem, Galliarum Regem, cum Thomam Cantuariensem religiosa peregrinatione inviseret, à sancto illo demississime precatum, ne quisquam inter *Vitsan* & *Dubrim* naufragio periret; *quasi* (quod ab eo quem laudo <sup>3</sup> scriptore adnotatur) *hinc inde eo tempore fuerit commodissimus trajectus*, &c. De distantia vero; si vicinitatem spectes, ea omnibus præfertur: brevissimus quippe trajectus è Gallia in Angliam, inter finitimum istud Promontorium *Blackness* appellatum, & Promontorium in Anglia, *Southforeland* aliter dictum, prope S. Margaretæ fanum juxta *Dubrim*, esse depre-

<sup>1</sup> Illius mentionem sub nomine etiam Portûs protraxit Cl. du Fresnoy ad An. Dom. 569. quod & ex indubitatis scriptoribus, confirmavit. <sup>2</sup> Historia Novorum Lib. 2. p. 41. & Lib. 3. p. 70. <sup>3</sup> Camdeni Britannia, in *Cantio*.

deprehenditur. <sup>1</sup> Nec enim XXI. amplius millia passuum Anglicanorum separantur. Esse igitur vicinissimum fateor; atque inde quidem causa illius cadit: est enim vicinior quam ut commodus esse possit; <sup>2</sup> brevis trajectus periculosum reddit. *Navibus trajectus hinc inde nullus datur, importuoso littore utrobique*, inquit Cluverius, suam de eo opinionem exponens. In quem etiam portum Chiffletius illud poetæ dictum aptissime transtulit,

*Vixque manet portu tuta carina suo.*

Ut autem eam ob causam est nimis vicinus, ita vicinior est, quam ut congruere possit cum numero milliarium, quæ spatio inter *Itium* suum Insulamque nostram Cæsar assignavit. Nec enim ea pauciora sunt quam xxx. nonnulla etiam exemplaria, quæ & optima esse dicuntur, xl. legunt.

Quod

<sup>1</sup> Cluver. German. Antiquit. Lib. 2. p. 128. <sup>2</sup> Hoc trajectus discrimen ob oculos habuisse videtur Ludovicus, cum à S. Thoma flagitavit, *ne quisquam inter Vitsan & Dubrim naufragio periret*, inquit Somnerus in sui Autographi margine.

*Gefferia-  
cum est  
portus  
Itius.*

Quod si horum nullus est *Portus Itius*, sique *Bononia* sola sit reliqua, inde sequetur portum eum esse *Bononiam*. Equidem ei omnes conditiones superius positæ optime respondent. Est enim & antiquissimus, & quanquam non *Britanniæ* proximus, neque hodie fortasse omnium capacissimus; certe eorum qui sunt paulo vetustiores, est & propinquissimus, & amplissimus, & commodissimus omnium qui in eo litore reperiuntur. Possent ad hæc confirmanda adjici & alia *κεκτημενα*, *Via militaris*, *pharus*, & ejusmodi; verum brevitatis causa, Lectorem uberioris disquisitionis cupidum ad opera exactiora eruditi illius, acuti, & laboriosi Cluverii rejiciendum existimo; in quibus proculdubio illud inveniet, quo sibi satisfiat.

Tandem igitur (quippe

*Conveniunt cymbæ vela minora meæ,*)

Marlianus, Meyerus, Viginerius, eorumque sequaces, portum hunc *Caletæ* statuunt; alii cum Ortelio & Camdeno, *Vitsandi*; classis tertia cum Merula,

la, *Porteti*; quarta, *Stapulis*, quinta ad fanum *S. Audomari*; quod ad me attinet, ego non diutius, quasi *ea opinio- num varietate territus*, cum Ponto Heu- tero de *Portus Iccii* positione hæsitabo; sed cum Velfero, Cluverio, Bertioque, *Bononiæ* colloco. Hic ergo, plene fir- miterque persuasus, me in ipsum *Por- tum Itium* à Cæsare memoratum per- venisse, anchoras jaciam, navimque subducam; parum veritus asseverare, *Portum Bononiensem esse Julii Cæsaris Portum Itium*.

Exspectabunt fortasse nonnulli pro- gressum paulo ulteriorem de Etymo- logia vocabuli *Iccium*: cum vero (quod de *Gessoriacò* observavit Cluverius) vox est sive nomen peregrinum ac barbarum, illius tractationem spero me posse deditâ operâ, absque ulla Lectoris offensione, declinare. Qua- propter, eam in hac re regulam sequar, quam video eundem Cluve- rium de vocabulis abstrusis genera- tim tradidisse: *Ego sane* (inquit) *ignorare origines ejusmodi vocabulorum* multo

German. Antiquitat. Lib. 2. p. 10.

*multo malo, quam ridicule in eorum  
enodatione ineptire, ac turpiter errare.  
Aut etiam meipsum verbis Poetæ ex-  
cusabo,*

*Non ego cuncta meis amplecti versi-  
bus opto.*

1 Virgil. 2. Georgic.

## COROLLARIUM.

*Portum  
Iccium ej-  
se Bono-  
niæ, pro-  
batur ex  
Pictavi-  
ensi &  
Scriptore  
Vitæ Em-  
mæ.*

**Q**UO appareat luculentius, Bo-  
noniam esse Cæsaris *Portum Ic-  
cium*, visum est mihi Corollarii loco  
amplius ejus rei testimonium adjice-  
re; quod quidem aliquot post annos  
quam præcedens Dissertatio absolve-  
retur, mihi occurrebat. Petitum id  
est e Gulielmi Pictaviensis libro, in  
quo scripsit vitam & res gestas Domi-  
ni sui Conquestoris Normanici; con-  
ferendum autem cum loco illi *Ἰκκίον*  
*Ἰκκίον* in scriptore vitæ Emmæ Re-  
ginæ, uxoris Regis Æthelredi, ma-  
tris Edwardi & Alfredi. Horum  
scriptorum prior in initio statim suæ  
Histo-

Historiæ, De Alfredo hæc habet; *Non multo post deinde intersticio temporis, Doroberniam venit Aluredus, transvectus ex portu Iccio, accuratius quam frater antea adversus vim præparatus.* Ex quibus verbis perspicuum est, Aluredum in Angliam navigaturum apud *Portum Iccium* conscendisse. <sup>1</sup> Hic autem *Bononiam* intelligi, plusquam probabile efficiunt quæ de eadem materia ab altero illo scriptore relicta invenimus: *Statuto igitur die Alfridus minor natus, laudante fratre, elegit sibi commilitones, & accipiens iter, Flandriæ venit in fines: quo paululum cum Marchione Baldwino moratus, & ab eo rogatus ut aliquam partem suæ militiæ secum duceret propter insidias hostium; sed tantum Bononiensium paucos assumpsit, & ascensis puppibus mare transfretavit.* Hæc duo loca comparata, ut se vicissim illustrant, ita habitata (inter alias circumstantias) temporis quo scribebantur, ratione, quingentos scilicet abhinc annos, adeo proprio

<sup>1</sup> Ei testimonio alterum quod expressum magis & disertum est, opposuit Cl. *du Fresne*, qui observavit ex Gulielmo Gemeticensi Aluredum e *Wifsando* solvisse, non autem *Bononiâ*.

proprio atque gravi argumento controverſiam propositam patefaciunt; ut quæcunque mea olim fuerit de perſuaſione aliorum ſententia, non diutius dubitavero, quin nunc æquo Lectori tam cumulate ſatis ſit factum, ut meam opinionem amplectatur.

*F I N I S.*



Cl. Viri  
CAROLI du FRESNE  
DISSERTATIO  
DE  
*Portu Iccio,*

Ex ejus Commentariis  
in Vitam S. LUDOVICI  
defumpta, & Latine versa.



CAROLI du FRESNE

D E

*Portu Iccio*

DISSERTATIO.

**W**ISSAN est oppidum tenue Comitatus Bononienfis, in littore maris inter Bononiam Caletumque positum. Continet viginti quatuor circiter familias, præter tria aut quatuor alia, quæ ad illud pertinent, ædificia. Nihil habet si-ve portarum, si-ve fossarum, si-ve muni-mentorū : neque ullæ veterum murorum quibus cingeretur antiquitus, reliquiæ supersunt. Capellam habet ad finem oppidi, qua Bononiam spectat, constitutam ; verum Ecclesia Parochialis est in vico de *Sombres*, qui ab eo loco passus ducentos quasi aut trecentos abest. Inter eam Ecclesiam

F 2

oppi-

oppidumque, <sup>1</sup>Castelli tumulus conspicitur, qui, figura ovali, quadraginta plus minus perticas in longitudinem porrigitur. In oppido, cernuntur vestigia quædam ædificiî veteris, in quo (ut ferunt) reponi solitæ sunt lanæ, quæ ex Anglia transportabantur: Aliorum etiam indicia videntur; quæ manifestum faciunt, oppidum istud amplius olim fuisse. Quid quod <sup>2</sup>Froissartus *magni oppidi* nomine appellavit; nostræque Historiæ satis luculente ostendunt, locum fuisse portu insignem; utpote ex quo fere solverunt in Angliam trajecturi, (id quod in sequentibus me demonstraturum spero,) etsi nulla hodie illius indicia videamus. Liber Censualis Bononiæ sub *oppidi* nomine meminit, & nunc etiam *Pratorem Consulesque* jactat, ad quos rerum civilis administratio, cognitioque criminum siue in ipso oppido siue etiam in vicinia admissorum, pertinet: iidem *Xenodochio* quoque præficiuntur. Comes Bononiensis, ad cujus ditionem spectavit,

<sup>1</sup> *Mote du Châtel*, apud du Fresne. <sup>2</sup> Vol. I. c. 132.

etavit, ibi Prætozem constituit: postquam autem ille Comitatus in *Corona* potestatem devenit, in eo institutus est *Balisatus Regalis*; quo munere fungitur Prætor Bononiensis, & eo singulis septimanis ad jus dicendum proficiscitur. Oppidum perfluit rivus tenuior, qui fontes suos aperit prope Ecclesiam Sombrensem.

<sup>1</sup> Gulielmus Camdenus in sua descriptione Angliæ, primus omnium affirmavit, locum hunc *Itium* esse portum cujus meminit Cæsar. Postquam enim eorum opinionem refutavit, qui Caleti statuendum opinantur, hæc adjicit: *Itium igitur alibi quærendum existimo, ad Witsan scilicet inferius prope Blacknest, quod nos Withsan vocamus, verbo ab Itio non abludente.* Huc enim omnes ex hac Insula transmisisse, ex historiis nostris observamus. Illam autem conjecturam esse omnium quotquot scriptores prodiderunt verisimillimam, tam firmis rationibus distinctaque auctoritate demonstrare conabor, ut nullus in posterum locus dubitationi

*Camdenus  
primum  
Witsandi  
Iccium  
collocavit.*

<sup>1</sup> In *Cantio*.

bitationi superfit. Antea vero quam ipsam probationem aggrediamur, fundamenti vice necessarium erit ea quæ de hoc Portu à Cæsare relinquuntur, paucis perstringere; deinde varias Auctorum opiniones de hujus situ enumerare, & stabilita Camdeni meaque sententia, alias breviter oppugnare: neque enim me longa disputatione implicare constitui, in hac re præsertim, quæ tot viros eruditos exercuit.

*Portus à  
Cæsare  
memorati  
in littore  
Gallico.*

<sup>1</sup> Inter Portus, trajectui è Gallia in Magnam Britanniam commodissimos maximeque ordinarios, tres à Cæsare recensentur; quos ille in Morinis constituit. Unius vero tantum nomen prodidit; ejus nimirum quem ad legiones transportandas elegit, propterea quod eo in loco maria maxime essent angusta, adeoque trajectus ex Gallia in Angliam brevissimus: *Omnes ad Portum Itium convenire jubet, ex quo Portu in Britanniam trajectum commodissimum esse cognoverat, circiter millium passuum triginta à continenti.* Et Libro quidem præcedente, portum eum verbis

bis difertis in partibus Morinorum collocavit : *Ipse cum omnibus copiis in Morinos proficiscitur, quod inde erat brevissimus in Britanniam trajetus.* Adeo ut in loco quo situs est *Itius Portus*, transitus in Angliam brevissimus fuerit. Præter hunc portum, duorum etiam aliorum in iisdem partibus meminit, *inferioris* alterius, alterius *superioris*.  
 1 Strabo de Portu Itio his quidem verbis loquitur ; ὡς δὲ τοῖς Μορινοῖς ἐστὶ τὸ Ἰτιον, ὃ ἐκρήσατο ναυπηγεῖν καὶ οὕτως ὁ θεὸς, ἀγείρων εἰς νῆον. Omnes scriptores, quotquot sive Cæsarem observationibus, sive Galliam sua Geographia illustrarunt, sese in hujus loci situ investigando multum exercuerunt: ex quo scilicet duorum aliorum qui in ejus vicinia collocantur, cognitio dependet. Eorum autem opiniones *Opiniones de Portu Iccio.* ita variæ esse deprehenduntur, ut judices etiam æquissimi multum dubitarint quam illarum præ cæteris amplecterentur. Neque ego illos refutatione dignabor, qui *Sluysæ*, *Brugis*, aut *Porteti* esse contenderunt; propterea

rea quod eæ opiniones parum admodum probabiles videntur. Illa vero quam suis Adversariis Poematibusque inseruit <sup>1</sup> Turnebus, quam etiam comprobavit <sup>2</sup> Ortelius, quam denique nuper stabilivit, & sua auctoritate confirmavit; explicuitque <sup>3</sup> P. Malbrancq, paucos admodum patronos reperiet, si modo altius expendatur. Ii homines eruditi S. *Audomari* oppidum *Portum Itium* fuisse existimarunt, partim persuasi nomine ejus *Sithiu*, (quo illud Historiæ ac monumenta ante monasterium ibi Sancto dictum, appellarunt;) partim etiam quod in locis finitimis anchoræ, mali, naviumque fragmenta in terrâ recondita, reperiri dicuntur: id quod etiam confirmant à loci situ, qui æstuarii speciem repræsentat; adeo ut iis verisimile videatur, totum eum tractum mari olim obrutum fuisse; illudque ibi finem capacem efformasse. Unde

con-

<sup>1</sup> Advers. l. 8. c. 21. in Poem. <sup>2</sup> Ortel. in Thes. Geograph. <sup>3</sup> Lib. 1. & Chifflet. Cap. vii. Sed Ortelius, quantum ex Tabulis suis existimare licet, ei opinioni postea renunciavit, & *Itium* ad Witfandum transtulit. Hanc opinionem de Audomaropoli fusius refutavit Cl. Somnerus in sua dissertatione de Portu *Iccio*. Sect. 7. 1 Turneb.



concludunt, nomen *Sithiu* ei inditum  
quasi *Sinus Itius* ; portu, five potius  
portus vestibulo versus *Sangate* direc-  
cto. His addunt, *Gessoriacum* esse idem  
quod *Soriete* ; illud autem hac ex par-  
te non longe ab *Audomaro* ponitur.

*Terreus hic olim campus dum præpete  
cursu*

*Iccius adversæ transmittit carbasa  
terræ*

*Portus, & ad reduces exporrigit ora  
faselos :*

*Dumque sinu Gessoriacum penetrare  
reducto*

*Longius, immissum penitus salis al-  
luit æquor :*

*Nunc cava cæruleo quâ gurgite sæpe  
tenebat*

*Pinus iter, sulcos infindit durus a-  
rator,*

*Exercetque solum ; glaucis regnataque  
Divis*

*Possidet arva Ceres, campi quodque an-  
te natabant,*

*Turritâ Audomarum muri cinxere co-  
ronâ.*

Opus

i Turneb. Adversar.

i German.

Opus vero tantummodo est ut oculos conjiciamus in Tabulam eam quam P. Mailbrancq delineavit; unde statim perspiciemus ejus conjecturæ improbabilitatem; quæ alias etiam à <sup>1</sup>Cluverio refutatur. Marlianus, Meyerus, Præses de *Thou*, Vigenarius, Bertius, alii, in ea fuerunt sententia, *Cale- tum* esse *Portum Itium*: simul propter ejus commoditatem, simul etiam quod hodie in Angliam navigaturi, ibi frequentissime conscendunt. Ratio autem propter quam ea opinio Camdeno displicet, hæc est; quoniam *Caleti* mentionem nusquam invenimus ante tempora Philippi Gallici Comitis Bononiensis, qui primus illud munire incœpit. Res tamen certissima est, (id quod alibi etiam à me demonstratur) portum ante illa tempora celebrem fuisse. Chiffletius inauditam conjecturam protulit (eruditione magis quam argumentis stabilitam,) asseruitque *Mardicum* prope Dunkerkam esse *Portum Iccium*: <sup>2</sup> quasi locus ille nomen suum non deduceret ex duobus voca-

<sup>1</sup> Germ. Antiq. l. 2. Cap. 28.    <sup>2</sup> Bert. de Aggeribus, c. 13.  
1 De

vocabulis Teutonicis, seu Belgicis *Mar diik*, h. e. agger maris. <sup>1</sup> Maris enim illis in locis vehementes inundationes, ripas firmissimas incolis necessarias fecerunt; quæ etiam in oris finitimis fere conspiciuntur.

Communiori autem conjecturâ de situ hujusce portus, (quam etiam admiserunt Cluverius, Josephus Scaliger, Nicolaus Berger, P. Boucheer, M. Sanson, aliique complures) esse Bononiæ statuitur. Rationes scriptorum præcipuæ è <sup>2</sup> Plinio petuntur, <sup>3</sup> Suetonio etiam, <sup>4</sup> Floro, <sup>5</sup> Mela, Olympiodoro, reliquisque quotquot in toto tractu Morinorum non alium aliquem Portum, transitu saltem è Gallia in Britanniam paulo celebriorem, præter *Gessoriacum* agnoscunt: hoc autem Tabulæ Peutingerianæ esse oppidum *Bononiam* diserte asserunt. Secundo, argumentum sumunt à viis militaribus sive Romanis, ad illud oppidum finitis terminatisque; ultra quod,

<sup>1</sup> qui

<sup>1</sup> De harum inundationum ratione causisque, vide quæ sub finem Sectionis VII. de Portu *Iccio*, dixit Cl. Somnerus.

<sup>2</sup> Plin. Lib. 4. c. 16. <sup>3</sup> Sueton. in Claud. <sup>4</sup> Flor. l. 1. c. 11.

<sup>5</sup> Mela. l. 3. c. 2.

qui eas curiosius delinearunt, non alium invenere locum, unde trajectus è Gallia in Angliam ordinarius esset. M. Sanfon argumentis superius traditis & aliud addidit, à vento qui Cæsarem transvexit, quoque naves impeditæ sunt quo minus ad terram pervenire possent, desumptum. Quam autem fundamento debili ea innitatur opinio, quam etiam facile destruat, attende. Etsi enim ultro agnoscere mus, Gessoriacum adeoque Bononiæ, portum fuisse præcipuum maximeque celebrem in toto Morinorum littore, non tamen inde sequetur nullum extitisse alium è quo in magnani Britanniam solverunt. Imo Cæsar, quo in loco Itii meminit, aperte contrarium indicavit, cum ibi <sup>2</sup> *superioris* alterius, alterius *inferioris* mentionem fecerit: inde enim concluditur, tres ad minimum fuisse. Cum autem de iis portibus loquitur tanquam littori Anglicano maxime vicinis; necessa-  
rio

3. 1 Antoninus. Tabulæ Pèuting. 2 Portus *superiorem* & *inferiorem*, quorum meminit Cæsar, existimat Cluverius fuisse solum æstuarium sive navium stationes quasdam.

1 Portus

rio intelligendus est de illis, qui regni istius Promontorio directe opponuntur (hoc vero Geographi Cantium, Angli the Nesse appellant) <sup>1</sup> & littori quod *Rhutupina littora* Poetæ nominarunt, in vicinia de *Richburrow*, quod in Comitatu Cantiano constituitur. Reliquum igitur est, ut trium Portuum Cæsarianorum positiones à Caletō usque ad Bononiam quæramus: spatium enim illud unicum est, quo mare maxime coarctatur, quoque littora utriusque regni arctissime junguntur. Cum vero è tribus istis in littore Morinorum positis *Portus Itius* medium locum obtinuit, non alibi quam *Witsandi* collocari posse videtur: tum quod trajectus maris ibi proculdubio est brevissimus, tum vero quod ex duobus Portubus ab utraque Itii parte, verisimile est alterum esse *Bononiam*; alterum, *Caletum*. Quamquam

<sup>1</sup> Portus Rhutupinus Cæsaris temporibus non videtur multum floruisse; nam ad Dubrim omnes e Gallia naves ap-  
pulsas fuisse, affirmare videtur Cæsar his verbis; *Insula natura triquetra; cujus unum latus est contra Galliam. Hujus lateris alter angulus, qui est ad Cantium, quo fere omnes à Gallia naves appellantur, &c.*

quam enim ab ipsis Cæsaris temporibus, *Gessoriacum* portus fuerit duobus reliquis & amplior & insignior; inde vix sequetur, Cæsarem (eo relicto) non potuisse, aut etiam debuisse, ad alterum, ubi brevissimus esset trajet-us, proficisci; quò tum celerius, tum minori cum discrimine, omnes suas copias in magnam Britanniam transportaret. Hoc illud ipsum est (ut in sequentibus patebit) quod Gallis nostris in usu fuit, ut posthabito portu Bononiensi, quoties in Angliam navigaturi essent, apud *Wissan* conscenderent. Quod etiam de Caletò dicendum est, etsi transitus ex eo loco sit longe brevior quàm versus Bononiam.

Secunda ratio, quam ad *Itium portum* Bononiæ stabiliendum afferunt, à viis Romanorum desumitur, neque firmiori fundamento adstruitur. Lubens equidem confiteor, vias militares ab Antonino, Tabulisque Peutingerianis repræsentatas, ultra Bononiam non extendi, sed ibi plane terminari. Neque tamen inde colligere possumus, non alium fuisse in Morinorum

norum partibus locum, qui *Itii* nomine appellaretur. Verissimum quidem est, vias hujusmodi ad commoditatem itinerum & hospitii exercitus Romanorum fuisse constructas. (Quod cum eruditus Bergerus ita luculente demonstravit, supervacaneum erit illius veritatem aliorum auctoritate confirmare.) Vere etiam dici potest, rem esse parum probabilem, Cæsarem, instituta in Morinos, unde in Britanniam trajiceret, expeditione, suos per aliam semitam, quam quæ fuit exercitibus ordinaria, deducturum. In-  
 terea tamen certissimum est, quo tem-  
 pore Cæsar in Angliam trajecit, nul-  
 las Romanorum vias fuisse in Gallia  
 constructas; Belgicâ præsertim, quæ  
 modo jam subjugabatur. <sup>*Vie tem-  
pore Cæ-  
saris nul-  
la in Bel-  
gio con-  
structa.*</sup> Ad hæc,  
 semitas eas (quas vulgus *Strata de Bru-  
nehaut*, sive *vias stratas* appellant) nemo  
 ante Augustum, successorem Cæsaris,  
 ejusque generum Agrippam, in Bel-  
 gica sive etiam in reliqua Galliarum  
 parte moliebatur. Sed neque verum  
 est, vias Romanorum Bononiæ fini-  
 isse,

1 Berger. l. i. c. 28, 29.

1 Malbranc.

isse, cum à Bononia ad *Wissandum* deducebantur; quæ ad hoc etiam tempus integræ remanent, vulgo *Via strata sive strata de Brunehaut* vocitata. Id quod à <sup>1</sup> P. *Malbrancq* confirmatur, ut in Tabula sua Morinorum, ita etiam ubi vias Romanorum in illis partibus inventas describit. Ex quibus quidem colligi potest, quòd si Itinerarii auctores vias ultra Bononiæ oppidum non deduxerunt, hoc ab iis idcirco factum, quoniam portum eum capacissimum, locumque hospitiiis accommodatissimum existimarint: hoc enim est in quod Romani præcipue incubuere; eo certe tempore non tam solliciti de Viarum *compendiis*, quam de commoditate hospitii copiarum; quod Bergerus abunde probavit. Quantum ad argumentum istud à *Ventis* deductum; cum directum illud littus iisdem omnino exponitur, nihil mea opinione inde magnopere concludi potest; etsi <sup>2</sup> P. *Malbrancq* ad illos recurrit, ut suam opinionem de istius

<sup>1</sup> Malbranc. Tom. p. 594. <sup>2</sup> Lib. I. c. 9.



istius portus positione confirmat, quem versus *Sangate* constituit.

Quod autem, meo iudicio, plurimum confert ad demonstrandum, *Bononia* non esse Portum Itium, hoc est, quia parum verisimile videtur, oppidum istud tria simul nomina obtinuisse: certum enim est & *Gessoriacum* & *Bononiam* fuisse nominatum. <sup>*Bononia non potuit tria simul nomina habere.*</sup>

Scio equidem, nec est improbabile, primum illud esse *Pagi* nomen five regionis in qua constituebatur: parum tamen verebor universim asseverare, raro admodum in reliquiis antiquæ Geographiæ reperiri, eundem locum duo simul nomina obtinuisse; præter illud populi five regionis, quod ei decursu temporis adcrevit. Quod ut exemplis pateat, *Paris* (appellata etiam *Lutetia*) *Parisi*orum; *Amiens* (vocata *Samarobriga* seu *Samarobriva*): *Ambianorum*, nomen retinet. Idem de aliis dicendum, quæ sunt nomina populorum, regionumque, in quibus posita

G ejusmodi

I Eruditissimus Cluverius (German. Antiquitat. de Portu. *Iccio*) contra Scaligerum probavit, *Gessoriacum* nomen oppidi fuisse.

I. Com

ejusmodi oppida fuerunt. Dici nihilo minus potest; oppidum Bononiæ, ut *Gessoriacum* à populi vicini nomine, ita *Itium* & *Bononiam* peculiari ratione, fuisse appellatum; quod tamen parum probabilitatis ostendat. Quæ autem <sup>1</sup> Velferus ad hanc objectionem diluendam protulit, mihi nequaquam satisfaciunt.

*Witsand  
esse Por-  
tum Iti-  
um pro-  
batur.*

Refutata jam opinione maxime recepta de Portus *Itii* positione; reliquum est ut nostram, sive potius quidem Camdenianam, stabiliamus: is enim prius eam excitavit, quæ tamen leviter admodum ab illo confirmatur. Ad investiganda igitur loca quorum antiqui meminerunt, quorumque nomina sive diuturnitate extinguuntur, sive etiam ita multum immutantur, ut nulla fere vestigia minimum luminis suppeditent; ad tria præcipue argumenta recurri solet. Horum primum est *situs*; secundum, *distantiæ ab aliis locis finitimis*, *Itinerario ac Geographis memoratis*; tertium, *similitudo veterum nominum, uxororumque*  
ac

<sup>1</sup> Comment. ad Tab. Peutingerian.

<sup>1</sup> Pontus

*ac eorum quibus hucusque utimur. Hæc tria indicia nobis quasi Lydios lapides aut saltem fundamenta, sumus facturi, quo felicius Portum Itium exquirere ac invenire possimus; in cujus quidem investigatione tot Auctores ita vehementer desudarunt, ut unus inter reliquos hæc scripta reliquerit: ' Fateor à veteribus autoribus perspicue clareque doceri non posse, quo olim loco Itius aut Iccius fuerit portus: bene quidem quod sub imperio ac ditione Morinorum, & inde brevissimum in Britanniam trajectum fuisse.* Quamquam autem tam graves scriptores in hujus indagatione erraverint; mihi etiam hanc veniam indulgebo, absque pertinaci tamen fiducia exitum illis feliciorē inveniendi. Libere interim meas conjecturas eorum judiciis permitto, qui sibi literaturæ ac eruditionis nomen assumpserint.

Ut igitur à situ ordiamur; Cæsar *Indicia*  
 disertis verbis certiores fecit, *Portum* *Portus*  
*Itium* in loco quodam constitisse, ubi *Itil.*  
 trajectus Oceani in Angliam esset

G 2

com-

1 Pontus Heuterus l. 2. de Vet. Belg. c. 18.

commodissimus: *Ex quo portu commodissimum in Britanniam trajectum esse cognoverat.* Quod autem ait fuisse *commodissimum*, intelligendus est quasi *brevissimum* dixisset; quod & alio in loco non obscure indicavit: *Ipse cum omnibus copiis in Morinos proficiscitur, quod inde erat brevissimum in Britanniam trajectus.* Unde quidem colligitur, Cæsarem eo tempore non tam portus magnitudinem attendisse, quam commoditatem ad trajectum, transitumque brevissimum. Nautarum vero indicia indubitatum faciunt, trajectum maris à *Wisan* in Angliam, directionem esse & breviorē, unā quidem leugā, sive etiam unā ac dimidiā quam à Caleto; quam à Bononia vero, duabus leugis, iisque amplioribus. Trajectus à *Portu Itio* secundum Cæsarem, spatium habuit millium passuum triginta: *Circiter millium passuum triginta à continenti.* Geographus Arabicus tantum viginti quinque agnoscit. Strabo trecenta & viginti stadia ponit, quæ mille passuum quadraginta conficiunt. Verum cum distantiae ex eo pendent loco, in quem Cæsar in Anglia

glia appulit (eum autem vulgo apud *Richburrow* aut *Sandwicum* statuunt,) ex iis difficulter admodum fundamentum firmitus elicitur. Neque etiam facilius est, de situ argumenta à Promontorio haurire, quod Ptolemæo <sup>Ἰκίον</sup> *Icium* vocatur; quoniam quæ de eo reliquit, sunt admodum incerta; etsi quidem illud positum in longitudine 22 Grad. quindecim minutorum, (Gefforiaco quoque in 22 Grad. 45. minut. constituto,) cum positione Promontorii & Capæ de *Blacnez*, *Wiffano* maxime propinqui, convenit. Hoc vero à *Wissan* non ultra leugæ dimidium, sed à Bononia trium spatio abest. In mare dimidium leugæ grandioris porrigitur, & est terræ apex Magnæ Britanniae multo maxime vicinus.

Nomen autem *Wissani* conjecturæ *Wissan* de Portu *Itio* five *Iccio* non minus fa- esse Por-  
vet. Codices enim MSS. Cæsaris di- tum *Iti-*  
versimode vocabulum repræsentant. um, ex no-  
Nonnulli cum simplici (c) scribunt, mine con-  
*Icius*; duplici alii, *Iccius*; alii demum cluditur.  
per (t) simplex, *Itius*. Lectionem  
primam probasse videtur Ptolemæus,

qui Promontorium Portui vicinum  
 Ἰκίον ἄκρον appellat. Secunda aucto-  
 ritatem recipit tum à nomine Præfe-  
 ctus Rhemorum, à <sup>1</sup> Cæsare memora-  
 ti, quem *Iccium* similiter vocavit; tum  
 etiam ab ea appellatione populi ma-  
 gnæ Britanniae, quos *Wiccios* Geogra-  
 phi nominarunt. Tertiam demum  
 amplexus est <sup>2</sup> Strabo, qui eum Por-  
 tum, Ἰτίον nuncupat. Ad veram igitur  
 ἐτυμολογίαν & originem hujus appella-  
 tionis inveniendam, animadverten-  
 dum est, quo demum nomine in Gal-  
 lorum lingua vocaretur, cum jam Cæ-  
 sar illam latinitate nondum donas-  
 set. Probabile quidem est, Cæsarem  
 primam vocabuli syllabam (*wi*) ex-  
 pressisse per (*i*) simplicem, locumque  
 ipsum *Wic* vel *Wics*, five etiam *Wis* &  
*Wits* fuisse appellatum; ea siquidem  
 erat pronuntiatio Linguae Gallicae fa-  
 miliaris & ordinaria, & hucusque in-  
 ter Alemannos Belgasque conserva-  
 tur, qui inde suam originem derivant.  
 Nec enim Cæsar syllabam (*wi*) Latine  
 aliter potuit exprimere quam per (*i*)  
 simplex,

<sup>1</sup> Comment. de Bell. Gall. l. 2. c. 3.    <sup>2</sup> Lib. 6.

<sup>1</sup> Culver.

simplex, propterea quod duplicis *v* pronunciatio, gutturis est magis quam Linguae, & sonum plane *ſ* *ou* reddit; id quod Lingua Latina non satis commode enunciare potest. Iis præmissis, videamus proxime quam probabiliter terminationem vocabulum illud in Idiomate Gallico habuerit. Si in ea lingua locus appellatus fuerit (*Wic*,) non debuisset Cæsar in *Icius* sive *Iccius*, sed in *Icus* convertere; quod quidem in nomine *Litavici*, alterius è Galliarum præfectis, ab eo factum conspiciamus. Eum sæpius memorat: cujus nomen verisimile est *Litawic* sive *Luitwic* in lingua Gallorum fuisse; unde non dubitandum est quin nomen illud *Hludwic* profluxerit, quod crebro occurrit in historia secundæ Regum nostrorum Genealogiæ. Unde Ludovicus *le Debonaire* in eo versu per Busæum conscripto, ita nominatur:

*Hludwic justus erat, quo Rex non justior alter.*

Quod

1 Cluver. in German. l. 1. c. 6. Pont. Heut. de Vet. Belg. p. 225. Jos. Scaliger, Ep. 228. Busæus in Not. ad Ep. 1. Hincm. 1 Kilian.

Quod etiam cernendum est in illius quæ supersunt Numismatibus, quibus ejus nomen constanter *Hludowicus* scribitur. Heuterus ita vocabulum *Luitwich* interpretatus est, quasi idem plane significaret quod *Hludwic*, via popularis: <sup>1</sup> Kilianus, *populi refugium*, propterea quod vox ea *wic*, in Lingua Saxonica & Alemannica veteri, nunc quidem *munimentum*, nunc vero *domum*, aliquando etiam *sinum* seu *portum* indicat. Quod ad pronuntiatiorem & *Wics* attinet, non memini equidem me eam unquam animadvertisse in veteribus Alemannorum nominibus, quæ ex nostris Historiis petuntur; sed sæpius *Wits*, *Wifs*, & *Wite*, quæ auctore <sup>2</sup> Pontano in Originibus Francicis, & <sup>3</sup> Somnero quoque, *prudentem* five *prudentiam* significant. Quod si ille de quo loquimur Portus, apud Gallos *Wics*, *Wits*, five *Wifs* nominabatur, nullo modo potuit Cæsar nisi per *Icius* vel *Itius* exprimere: nec enim vocabuli Gallici ultima litera *s*, commode nisi per eam terminationem,

<sup>1</sup> Kilian. in Etymolog.    <sup>2</sup> Orig. Franc. l. 6.    <sup>3</sup> Gloss. Sax.  
<sup>1</sup> Paulus



nem, enunciari potuit. Difficile admodum esse fateor quicquam certi ex eis Etymologiis concludere. Certe ego isti assentiri non possum, quam <sup>1</sup> nonnulli *Itio* portui tribuerunt, eum deducētes ab *Itando*, quod ibi fere, in Angliam *ituri*, navem conscenderent. Neque etiam <sup>2</sup> Heutero, qui Portum *Iccium* quasi *Ic-cie*, h. e. video, scilicet Insulam Britanniam, dictum contendit. Hujusmodi enim omnia minimam veri speciem præ se ferunt. Interea vero magnam affinitatem inter *Its* sive *Itius*, & *Witsan* deprehendimus; præsertim cum certissimum est, terminationem eam (*an*) communem esse pluribus Bononiensium nominibus, tam locorum quam familiarum. Observabimus nihilominus in sequentibus, quod Auctores ei suas Etymologias accommodare tentarunt.

Ego interim arbitror, firmissimum *Antiquitas portus Witsandi.* argumentum, unde Portum *Itium* apud Wisan esse concludamus, inde deduci, quod ex auctoritate plurium Auctorum gravissimorum apertum est,

<sup>1</sup> Paulus Æmil. <sup>2</sup> Cap. 10. p. 48.

est, locum sive portum de *Wissan*, eum singulis ætatibus fuisse, unde è Gallia sive Francia in Angliam solverunt, & in quem ex Anglia in Galliam navigantes appulerunt. Sermo quem de ea materia, Parisiis habui apud D. de *Heroual*, (*Computorum Auditorem*, qui mihi suam amicitiam dignatus est) cum D. Sanfon, homine harum rerum cognitione celeberrimo, quique omnium maxime Geographiæ arcana referavit; mihi promissa persolvendi necessitatem imposuit. Tunc enim ei pollicitus sum, me ex antiquis & idoneis auctoribus sexaginta plus locos prolaturum, qui eam propositionem confirmarent. Quam quidem ut aggrediar probationem, temporis & seculorum ordinem servabo, quibus singula scribebantur.

<sup>1</sup> Reperio igitur S. Wlganum, S. Columbani socium, circa An. 566. ex Anglia in Galliam trajicientem, *appulisse ad portum Witsan appellatum, qui videlicet locus ex albensis sabuli interpretatione,*

<sup>1</sup> Vita S. Vulgani, in Historia Abbatizæ de S. Ouen p. 457. Malbr. l. 2. c. 54.

*pretatione, tale sortitur vocabulum.* Verba sunt ejus Auctoris qui illius Vitam scripsit; & quantum ad vocis etymologiam, cum iis conveniunt quæ de eadem materia reliquit <sup>1</sup> Lambertus d' Ardres: *Britannicum secus portum, qui ab albedine arenæ vulgari nomine appellatur Witsand:* Vocabulo ex *White*, quod idiomate Anglicano Belgicoque *album* significat, & *sand*, quod *fabulum*, composito. Et quidem quanquam Etymologiis non multum tribuo, adnotandum tamen existimavi, <sup>2</sup> Philippum de Breton, quo in loco de Bloetensibus loquitur (ii littora maris circa *Furnes* incolunt,) fatis perspicue observasse, *fabulum* istius littoris ad *album* vergere:

*Inde movens iterum classis legit æquo-  
ris undas*

*Quod Bloetinum candentia littora  
lambit,*

*Quaque marescosos extendit Flandria  
campos.*

Idem de *Wisan* his quidem verbis confirmavit

<sup>1</sup> Lambert. Ardr. p. 3. <sup>2</sup> Lib. 9. Philipp. p. 206.

firmavit <sup>1</sup> Malbrancqus. *Ipsū montem arenosum, qui mire ab ipso pelago in altum exsurgit, non dixeris arenis, sed è creta-ceis molibus compactum: tantus enim est candor, tantamque in duritiem abiit, ut solidiore illic non opus sit muro.* <sup>2</sup> Merula etiam dicit, quod in iis locis, *arena est ejus generis, quam urentem vocant.* <sup>3</sup> Palladius & <sup>4</sup> Vitruvius de eadem *albi sabuli* specie loquuntur.

<sup>5</sup> Edowinus à Rege Athelstano fratre suo in exilium missus, anno 933. ex Anglia in Galliam transiit, & ad *Wissan* appulit: *Angusto scilicet à Doveria in Withsand mari.*

Sub idem tempus, locus ille à Normannis destructus, restitutus est à Rege Ludovico *Transmaritano*. Ad hunc etiam portum referri debere videntur verba illa <sup>6</sup> Flodoardi, An. 938. *Ludovicus Rex maritima loca petens, castrum quoddam portumque supra mare, quem dicunt Guisum, restaurare nisus est.* Nec enim ea descriptio alteri

<sup>1</sup> Lib. 2. c. 54. <sup>2</sup> Lib. 3. p. 469. <sup>3</sup> Lib. 1. c. 10. <sup>4</sup> Lib. 2. c. 4. <sup>5</sup> Monast. Anglican. To. 1. p. 194, 195. Will. Malmesb. l. 2. Hist. Angl. c. 6. p. 53. Matt. Westmonast. An. 934. <sup>6</sup> Flodoard. in Chr.

teri cuivis portui respondebit. Ad hæc, nomen ei ab hoc scriptore tributum, cum altero isto *Guizant* affinitatem habet, quomodo Hariuflus *Wisan* appellavit: certum etiam est, nos Gallos Alemannorum (*W*) per (*Gu*) efferre; id quod videre est in vocibus *werre*, *wage*, aliisque, quas nos *guerre*, *gage*, &c. pronunciamus.

<sup>1</sup> Rex Ethelredus, cum è suo regno per Swanum Regem Danorum pelleretur, conscendit an. 1013. apud *Wit-san*, ad Ricardum Normanniæ Ducem profecturus.

<sup>2</sup> Gulielmus Gemeticensis asserit, Aluredum S. Edouardi Regis Angliæ fratrem, è Gallia in Angliam reditum, *portum* *Wisanti* *petiisse*, & *hac transfretantem Doroberniam venisse*.

<sup>3</sup> Gulielmus Pictaviensis, Archidiaconus de *Lixieux*, de reditu Aluredi loquens, disertis verbis *Icii* nomen Portui isti attribuit: *Dorobernam venit Alueradus transvectus ex Portu Icio*. Locus plane singularis ad situm *Itii* portus illustrandum.

<sup>1</sup> Eustatius,

<sup>1</sup> Brompton, p. 892.    <sup>2</sup> Lib. 7. c. 9. Walsingham, p. 434.  
<sup>3</sup> Gest. Guil. Reg. Angl. p. 178.    <sup>1</sup> Will.

<sup>1</sup> Eustatius, Comes Bononienfis, in-  
visendi ejusdem Edwardi causa, in  
Angliam trajecit, *transfretato mari de*  
*Whitsand in Dovoriam.*

<sup>2</sup> Gerouinus Abbas de S. *Requier*, sub  
An. Dom. 1069. postquam terras vi-  
sere constituisset, quotquot in Anglia  
ad suum Monasterium pertinerent, *Ad*  
*maris ingressum properavit, quem nomi-*  
*nant plebeiales Guizant.*

<sup>3</sup> Gulielmus Malmesburiensis ad-  
notavit, Stephanum Comitem de *Mor-*  
*tain* & Bononia, Henrici Regis nepo-  
tem, *in Angliam per Witsand maturas-*  
*se adventum.*

<sup>4</sup> S. Anselmus Archiepiscopus Can-  
tuariensis, è regno ab eodem Rege  
ejectus, *Withsandum appulit.*

<sup>5</sup> Gulielmus Rufus, cum patrem in  
Normannia pene mortuum reliquis-  
set, juxta illius præceptum in Angliam  
ad regnum illud occupandum transiit;  
*Qui mox ad portum, qui Witsand dici-*  
*tur, pervenit, ubique jam patrem audivit*  
*obuisse.*

<sup>1</sup> Henri-

<sup>1</sup> Will. Malmesb. Gest. Angl. p. 81. <sup>2</sup> Hariulf. l. 4. c. 22.  
<sup>3</sup> Lib. 1. Hist. Novellæ p. 178. <sup>4</sup> Gulielm. Malmesb. de ge-  
stis Pontif. p. 222. Eadmer. l. 2. vitæ S. Anselmi. c. 29. <sup>5</sup> Ord.  
Vit. l. 7. p. 659. Fra. de Gul. Conq. p. 32. 1 Lib.

<sup>1</sup> Henricus Huntingdoniensis refert, Gulielmum Rufum è Normannia redeuntem, conscendisse *apud Withsand, unde appulit Doroberniam.*

<sup>2</sup> An. 1110. cum filiam suam Henrico Imperatori in uxorem dedisset, *misit eam à Doverē usque ad Witsand.*

Ecclesiæ itidem de *Laon* Canonici, An. 1113. inde solverunt in Angliam cum scrinio de N. D. aliisque istius Ecclesiæ reliquiis, ad colligendos nummos quibus reficeretur, cum igni incensa fuisset; post martyrium Episcopi Gualdrici: <sup>3</sup> *Apud portum, qui vocatur Wissant, à nautis convocati, navem intravimus.*

<sup>4</sup> Henricus Rex Anglorum in eum è Dubri appulit An. 1155. *apud Dou-ram mare intravit, & appulit Wissant.*

<sup>5</sup> Geographus Arabicus, qui circa idem tempus vixit, illius mentionem fecit, tanquam portus ordinarii unde in Angliam solveretur, his quidem verbis: *Ab illa etiam (Rotomago) ad urbem*

<sup>1</sup> Lib. 7. p. 373. Brompt. p. 991. <sup>2</sup> Sim. Dun. de Gest. Angl. <sup>3</sup> Herm. l. 2. de mir. S. Mariæ Laud c. 4. <sup>4</sup> Rob. de Mont. Rad. de Diceto. <sup>5</sup> Alderis. 2. part. Clim. 6. p. 253.  
1 Pag.

*urbem Vadisant, exiguam valde, mari adjacentem, LXXX. M.P. & ex hac urbe descenduntur naves adeuntes Insulam Angliam, quam dividit à Continente fretum habens in longitudine XXV. M.P. Unde manifestum est, quam ob causam*  
<sup>1</sup> Lambertus d' Ardres, qui eodem seculo vixit, in loco modò memorato, eum *Portum Britannicum* appellavit.

<sup>2</sup> S. Thomas Archiepiscopus Cantuariensis, se ex Anglia subducens, ad *Wissan* venit; cumque ab exilio rediit, inde in Angliam solvit.

<sup>3</sup> Robertus etiam Comes Leicestriæ, ibi anno 1173. conscendit.

<sup>4</sup> Henricus II. Angliæ Rex, anno sequenti inde suas copias in Angliam transmisit; & anno 1179. *navem ascendens apud Witsand, in Angliam rediit.*

<sup>5</sup> Eodem anno, Philippus Comes Flandrensis ex eo portu solvit, ad S. Thomæ sepulchrum peregrinatione profecturus.

<sup>6</sup> Ludovicus Junior, Galliarum Rex,

<sup>1</sup> Pag. 3. <sup>2</sup> Gerv. Dorob. p. 1413. Hovd. p. 520. Vita S. Th. quadrip. l. 3. c. 3. <sup>3</sup> Radulph. de Diceto. <sup>4</sup> Hovd. Rad. de Dicet. <sup>5</sup> Brompton, p. 1126. <sup>6</sup> Hovd. p. 592. Brompt. p. 622. Matth. Westm. An. 1179.

<sup>1</sup> Brompt.



Rex, in Angliam eodem consilio trajecturus, in isto portu navem conscendit. Sub idem tempus, refert scriptor Anglicanus, eum jam rediturum, quod mare horreret, Sanctum illum suppliciter rogasse, *ut in illo transitu nullus pateretur ex illo tempore naufragium.* Quæ falso Camdenus S. Ludovico adscripsit.

<sup>1</sup> Henricus Angliæ Rex, An. 1180. ibi conscendit, ex Gallia in Angliam transiturus.

Idem Rex, pace inter Regem Gallia, & Flandriæ Comitem stabilita, in Angliam rediens, Anno 1184. *Transfretavit in Angliam inter Withsand & Doveram.*

<sup>2</sup> Anno sequenti, Episcopus Dunelmensis, & aliqui ex Proceribus Angliæ, *transfretarunt inter Doure & Witland.*

<sup>3</sup> An. 1187. idem Rex Henricus II. *applicuit apud Witland in Flandria.*

<sup>4</sup> Sub eodem anno alius auctor:  
H                      Placuit

<sup>1</sup> Brompt. p. 1146. Hovd. p. 622.    <sup>2</sup> Hovd. p. 630. Brompt. p. 1140.    <sup>3</sup> Hovd. p. 634.    <sup>4</sup> Gervaf. Dorob. p. 1487.

*Placuit ei S. Thomam visitare, sicque per Doveriam, quo brevis est transitus, Witslandum adire.*

<sup>1</sup> Anno 1189. Baldwinus Episcopus Cantuariensis, *Iter per Witslandum paravit in Angliam.* <sup>2</sup> Quod etiam factum est à Galfrido Archiepiscopo Eboracensi, Anno 1191.

<sup>3</sup> Post aliquot annos, Joannes Comes de Mortain, *Regis Angliæ frater, applicuit in Flandria apud Witsland.*

<sup>4</sup> Sub idem tempus, Hugo Episcopus Dunelmensis, in Galliam proficiscens, mare pertransiit inter Dubrim & *Witsan.*

<sup>5</sup> An. 1193. Idem Comes de Mortain, apud *Witslandum* classem armavit, qua Angliam invaderet.

Secula sequentia, alia nobis exempla suppeditant, quibus nostra Propositio confirmetur.

<sup>6</sup> Anno 1207. Monachi qui ex Anglia à Rege Johanne pellebantur, sese in Galliam recepturi, apud *Witsan* appulerunt.

<sup>1</sup> Mat-

<sup>1</sup> Gervaf. Dorob. p. 1546. <sup>2</sup> Hovd. p. 701. Brompt. p. 1224. <sup>3</sup> Hovd. p. 706. <sup>4</sup> Brompt. p. 1240. <sup>5</sup> Gervaf. Dorobern. p. 1581. <sup>6</sup> Malbr. Lib. II. c. 9.

<sup>1</sup> Matth.

<sup>1</sup> Matthæus Parisienſis, An. 1242, & 1243: nautarum de *Wiſſan* & *Calais* mentionem facit. Et Anno 1251. dicit Comitem Leiceſtriæ, in Angliam rediturum, *navem aſcendiſſe apud Witſand*.

<sup>2</sup> Anno 1299. Joannes de Baliol, Scotorum Rex, qui ab Edwardo Anglorum Rege vinculis tenebatur, tandem liberatus, ad *Wiſſan* tranſmiſſus eſt, circa tempus illud quo Concilium ibi convocatum, Statutum confecit in Annalibus Odorici Rainaudi conſpiciendum, quod hæc verba exhibet: *Actum apud Wiſſant de regno Franciæ ſupra mare, in hoſpitio Joannis Steuari*.

<sup>3</sup> Anno 1327. D. de Beaumont, in auxilium Regis Angliæ contra Scotos proficiſcens, cum ſuis copiis apud *Wiſſan* conſcendit; + quod etiam anno ſequenti factum eſt à legatis Regis Galliæ ad Angliæ Regem.

A quo autem tempore Caleti oppidum in Anglorum poteſtatem ceſſit, illud non ſolum communitum eſt,

H 2 portus

<sup>1</sup> Matth. Par. pagg. 399, 406, 554. <sup>2</sup> Raynald. hoc An. n. 21. <sup>3</sup> Froiſſ. Vol. 1. c. 16, 17, 19, 20. <sup>4</sup> Id. Cap. 25.   
 1 Id.

portusque relictus & adauctus; sed etiam iste apud *Wiffan* derelictus, nullo amplius usui fuit ex Anglia in Galliam transeuntibus. Ex parte altera, cum inter duas nationes bellum fere continenter gestum est, neque sine magno discrimine ex eo portu solveretur, Bononiam elegerunt; ut quæ, oppidum esset tum insignius tum firmius *Wiffano*, quod ab Anglis deturbatum fuerat, atque combustum, quo tempore Caletum obsederunt.

<sup>2</sup> Quod vero Portus de *Wiffan* eminentiam adhuc uberius explicat, hoc est: toto illo tempore, Comites Bononienses ex navigiis hominibusque ibi conscendentibus, reditus satis amplios perceperunt. De hoc censu vegetigali intelligendum est, quod in *Instrumento* Gulielmi Comitis Flandrensis, An. 1127. de S. Audomari redditibus dicitur. *Si cum Boloniensi Comite Stephano concordiam habuerò, in illa reconciliatione eos à theloneo & Swerp apud Witsant, & per totam terram ejus liberos eos*

<sup>1</sup> Id Cap. 132. <sup>2</sup> Hist. de Guine, p. 195.

*eos faciam.* Cujus etiam in alio Instrumento facta est mentio, anno millesimo trecentesimo vigesimo, in <sup>1</sup> historia Familix de *Dreux*.

<sup>2</sup> Retulit P. Malbrancq, quod anno 1192. *Renaut* Comes Bononiensis, Monachos S. Bertini eo liberavit: & <sup>3</sup> M. Justellus prodidit, Mariam d' *Auvergne* uxorem D. de *Malines*, sororemque Roberti Comitis vi. de *Auvergne* & Bononia, dotis loco quingentas libras ex teloneo de *Wissan* percipisse: qui tamen postea, an. 1320. per Robertum viii. ejus nominis *Auvergne* ac Bononiæ Comitem, Vice-Comitatu de *Châteaudun* commutabantur. Postquam vero portus ille ea quam superius posui ratione suffocari coepit, redditus iste ex omnibus ejus oræ portubus percipiebatur. Id quod primum didici ex duobus Computis manerii Comitatus Bononiensis, qui Parisiis in *Camera* Computorum asservantur. Horum primus (qui est anni 1402.) hæc verba exhibet: *Ex Præfectura & trajectu de Wyssant, receptum apud Bononiam, in Ambleterne, ali-*

H 3

isque

- *is que locis circa dictum locum de Wyffant, ubi homines vel appulerunt vel conscenderunt in Angliam transaturi, aut ex ea redituri, &c. Alter, qui est anni 1478. habet hæc verba: Præfectura & trajetus de Wiffan; inter aquas de Estaples & de Gravelinges. Quod in primis manifestum facit, Wiffan, ut hodie, ad Comitatum Bononiæ olim pertinuisse, non autem ad Comitatum Guiennensem ( ' quanquam illud à quibusdam Auctoribus affirmetur;) multo minus ad Flandrensem, quod asserit in loco superius citato Rogerus Hovedenus. Secundo, ex Computis illis aperte concluditur, quod Anno 1402. non quicquam nisi ex Portu Wiffan provenit; donec vectigal quod ibi stabiliretur, ex portubus vicinis percipi incœperat. Neque quidem à me ullibi observatum est, minimam illius mentionem post expugnatum Caletum comparere; aut quenquam ibi conscendisse, affirmari. Imo fluctus sabulumque ita penitus portum suffocaverunt, ut difficulter locum ipsum investigare possimus. Ergo bene scripsit.*
- 1 Merula

*Merula Cosmographus, Itium Oceano haustum aversumque esse. Cui enim hoc quadret præterquam Wifanto? Sed portus illic non tam haustus, quam fabula (uti apparet) obrutus. Haustum enim probant, vix ad ea loca Clitophonibus seu dunis coercitum mare: imo ad Oceanum usque habitatur & aratur.* Verba hæc sunt <sup>2</sup> P. Malbrancqui. Nihilominus ibi prata conspiciuntur, ad vicum usq; de Tardinghem (quæ est prope *Blakness*) porrecta, à <sup>3</sup> Portulano *Cap de Witsan* appellata, ubi locum Portus fuisse existimare possumus. Prata ea ex parte Continentis, terris altis aggestisque; ex parte vero maris, acervis fabuli, terminantur. Hi pelvem aliquem grandem repræsentant, in quem mare obrepit, ex parte quidem *Wissani* per rivulum qui ibi præterfluit; à parte autem *Tardinghemi*, per alium rivulum qui se ibi similiter insinuat. Et verisimile fane est, sublato inde commercio, portus ingressum fuisse obturationi fabulorum relictum, quæ propter loci istius planiciem abundanter inventa sunt. Huic certe opinioni de Portus

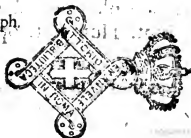
<sup>1</sup> Merula, Part. 2. l. 3 c. ult.    <sup>2</sup> Lib. 1. c. 10.    <sup>3</sup> Pag. 22.  
<sup>1</sup> Ovid.

tus positione magnopere favet, quod per ea prata, ducentis circiter passibus à pago, conspicitur eminentia quædam, *Pharus* appellata, & in proximo domus, quæ nomen adhuc retinet; quasi ostium Portus de *Wissan* in eo loco fuisset.

Non mirari quisquam debet, nos hodie positionem Portus de *Wissan* exquirere, superioribus seculis ita multum frequentato: cum idem fatum isti de *Aiguemortes* in Provincia de Languedoc contigit, unde nostræ copię omnes in *terram Sanctam* solverunt: qui tamen hodie ita obscure apparet, ut ab eo mare dimidium leucæ removeatur. Eandem fortunam subierunt diversi portus Constantinopolitani, ibi ab Imperatoribus constructi, quorum nulla plane vestigia supersunt.

-- ' *Sic toties versa est fortuna locorum.*  
*Vidi ego quod fuerat quondam solidis-*  
*sima tellus,*  
*Esse fretum: vidi factas ex æquore*  
*terras.*

i Ovid. Metamorph.





# INDEX.

*Figurae majores Dissertationem præmissam, minores reliquam libri partem designant.*

## A.

<b>Æ</b> MILIUS (Paulus) emendat.	XIV.
Africus non fuit ventus idoneus ad Casarem ex	
Audomaropoli devehendum,	<u>52.</u>
Aggeres Belgici,	<u>24, 27, 57.</u>
Aiguemortes, portus in Languedoc obstructus,	120.
Aldenburg, oppidum vetustum,	21.
Alfredi transitus in Angliam probat Iccii situm,	<u>79. 109.</u>
Ambleteol non fuit proprie Portus,	<u>68.</u>
Amiens, quo pacto pluribus nominibus appellatur,	97.
Ampleat idem quod Ambleteol.	<u>69.</u>
Antiquitatum dignitas	1.
Antoninus citat.	<u>94</u>
Argestes, Caurus appellatus,	<u>54.</u>
An, terminatio communis pluribus nominibus Bononiensium,	<u>105.</u>
Argumentorum probabilium cumulus quam vim debet habere,	20.
Audomaropolis non est Julii Caesaris Portus inferior,	<u>40, 41, 88.</u>
ejus loci natura & conditio,	<u>42.</u>

## B.

<b>B</b> Atavi quot quantaque passi sunt a Cauro vento,	<u>56.</u>
Becanus,	4.
Belgæ Germanorum lingua & moribus usi sunt,	XIII.
Bergerus,	<u>91, 95, 96.</u>
Bertius,	90.
Bodinus,	<u>52.</u>
Bononia idem quod Gessoriacum,	11.
violentiâ Cauri obstructa,	<u>57.</u>
	est

# I N D E X.

est Portus Iccius,	<u>76.</u> XXXV.
Bouchier citat.	<u>91.</u>
Breton (Philippus de)	<u>109.</u>
Britanniæ varia nomina,	XXXVI.
Britannicus quare dictus est Iccius,	2.
Brompton,	<u>109,</u> III, III2, <u>113,</u> <u>114.</u>
Brugis portus Iccius esse non potuit,	87.
Burborck, oppidum vetustum,	21.
Burgadi Gallorum,	<u>73.</u>
Busæus,	<u>103.</u>

## C.

<b>C</b> Ac t literarum in Vett. Codd. similitudo, facile potuit esse causa erroris,	x.
Cæsar in dunis Cantianis ad terram appulit,	<u>50.</u>
ejus locus de comparandis humilioribus navibus expli- catur,	<u>47,</u> <u>48.</u>
ejus Comment. MSS. Bodleianus & Mertonensis,	x.
citatur passim.	
Caletum in Casletum apud Gramayum mutandum,	<u>18.</u>
Caletum violentia Cauri obstructum,	<u>58.</u>
non est portus Iccius,	<u>71,</u> <u>90.</u> xxvi.
a Paulo Æmilio male scribitur & derivatur,	xiv.
quando refici portus incœpit,	<u>115.</u>
Camdenus citat.	<u>3,</u> <u>56,</u> <u>72,</u> <u>85,</u> <u>90.</u>
emendat.	xii, <u>113.</u>
Camdenus prius Iccium Witlandi collocavit,	<u>85,</u> <u>98.</u>
Cantianum Promontorium,	95.
est intra Iccii conspectum,	<u>32.</u>
Cantuariensium observatio de aquarum inundationibus,	<u>59.</u>
istius Ecclesiæ immunitas in Portubus quibusdam littoris Gallici,	<u>72.</u>
Casaubonus (Isaacs) citat.	<u>5.</u>
<u>Cauri</u> venti natura,	53, &c.
Chelidonii venti,	<u>53.</u>
Du Chesne, Hist. de Guines,	118.
Chiffletii Portus Iccius demonstratus, & illius in scriben- do consilium,	<u>7.</u> <u>111.</u>
duplex istius libri editio,	8.
ejus infidelitas in narranda prima Cæsaris expeditione,	<u>14,</u> <u>37.</u>
ejus	

# I N D E X.

ejus pertinacia in asseverando,	86.
Ciceronis Tusc. Quæst.	viii.
Ciaconii Annot. ad Cæsarem,	x.
Cluverii laudes,	5.
citat.	5, 11, 13, 34, 36, 67, 68, 72, 73, 75, 77, 90, 91.
Corus. V. Caurus.	
Cumulus Argumentorum probabilium quam vim habere debeat,	20.

## D.

<b>D</b> Iceto. (Rad. de)	111, 112.
Dobuni Romanorum,	xiii.
Dobunorum derivatio a Britannis petenda,	xvii.
Ad Dubrim primo <u>pervenit</u> Cæsar,	xviii.
Ad Dunas Cantianas appulit Cæsar,	52, xxiii.
Simeon Dunelmensis,	111.
Dunkirkæ portus ortum suum habuit ex obstructione Mar- dici,	18.
<u>Cauri</u> violentiâ multum obstructus,	58.
non est portus Iccius,	70.
Diickæ live aggeres Belgici,	24, 27, 57.
Diick-graven, in Belgio qui sunt,	27.

## E.

<b>E</b> Admerus citat.	74, 110.
Eau lingua Gallica habet inter Francicæ reliquias,	44.
Edmondus citat.	3.
Emmæ Reginae Vita citat.	79, xxxviii.
Etetiarum natura,	53.
Ex Etymologiis non multum concludi potest,	105.
in iis quænam cavenda,	xiv.
etymologiis nominum barbarorum parcius indulgendum,	77.

## F.

<b>F</b> Abius aliorum opiniones in unum corpus colligendo	
pulchre de re Rhetorica meruit,	vii.
Fliet terminatio quid significat,	26.
Florus citat.	91, xxxiv, xxxv.
Flumina frequenter regionibus nomen tribuunt,	xi.
Flodeardus citat.	108.
	Caro-

# I N D E X.

Caroli du Fresne Dissertatio de Portu Iccio, v.  
 Frisia quam detrimenta passa est a Cauro vento, 56.  
 Froissardus citat. 115, 116.

## G.

**G** Amelius primus omnium prodidit Mardicium esse 2  
 portum Iccium, 7.  
 Gervasius Dorobernensis, 112, 113.  
 Guil. Gemeticensis citat. 109, xxxviii.  
 Gessoriacum (al. Bononia) est intra fines Morinorum, 11.  
 male a Chiffletio negatur esse Portum Iccium, 63.  
 portus est vetustus, xxiii. xxxiv.  
 Goropius citat. 63.  
 Gravelingæ portus ortum suum habuit ex obstructione  
 Mardici, 18.  
 non est portus Iccius, 70.  
 Griffander citat. 28, 59.  
 Gu, Gallorum est Alemannorum W. 109.  
 Guicciardinus citat. 28, 42.

## H.

**H** Ariulfus citat. 110.  
 Henricus Huntingdoniensis citat. 111.  
 Pontus Heuterus, 72, 99, 104, 105.  
 Heymraeden in Belgio quinam sunt, 27.  
 Heystreeta, via ducens ad Mardicum, 26.  
 Hludowic quid significat, 103.  
 Hospitalius Gallia Cancellarius, 72.  
 Hovdenus citat. 72, 112, 113, 114.

## I.

**I** Apan, aliter Ziprangi dictum, 54  
 Iccius ulterior & citerior, vanum Chiffletii commen-  
 tum, 16, 31, 34.  
 Icciana vada, stationes, aut sinus non a Casare memorantur, 39.  
 Iccii indicia, 69, 99.  
 Iccius Bononiæ statuendus, 76.  
 Iccium Promontorium Chiffletii ridiculum, 61.  
 male collocatur a Ptolemæo ante Gessoriacum Navale, 65.  
 ab eo debile admodum argumentum de situ Iccii portus  
 dedu-

# I N D E X.

deducitur,	<a href="#">101.</a>
Iceii portus varia nomina,	<a href="#">102.</a>
Iceius unde suam dignitatem traxit,	ii. viii.
Iceius à Wic derivatur,	xvii.
Iceii vera scriptio,	viii.
Iceius Rhemorum Praefectus,	102.
Icenorum derivatio à Britannis petenda,	xvii.
Jucundus Veronensis citat.	4.
Jungermannii editio Græcæ Versionis Cæsaris Comment. de Bello Gallico,	ix.

## K.

<b>K</b> iliani Lexicon Teutonicum,	<a href="#">104.</a>
-------------------------------------	----------------------

## L.

<b>L</b> Ambertus d' Ardres citat.	<a href="#">107.</a>
Lhydius citat.	3.
Litavicus apud Cæsarem, quid significat,	<a href="#">103.</a>
Locorum subjugatorum nomina à Romanis imposita,	xvi.
Loci antiqui quibus regulis investigandi,	<a href="#">98.</a>
Ludovicus Junior Thomam Cantuariensem religiosa peregrinatione invisit,	<a href="#">74.</a>
Lutwic, quid significat,	<a href="#">103.</a>

## M.

<b>M</b> Albrancq citat.	<a href="#">88, 90, 96, 106, 108, 114, 117, 119.</a>
Malmesburiensis citat.	<a href="#">110.</a>
Mangi soli ad Japoniam mercaturæ causa proficiscuntur,	54.
Marcellinus citat.	xxxvi.
Marcis in Notitia utriusque Imperii non est legendum Mar-	
dicis,	22.
Mardici suffocatio,	20.
ejus initia,	<a href="#">21.</a>
violentia <b>Cauri</b> obstructum,	<a href="#">58.</a>
Marlianus citat.	3. 90.
emend.	xv.
Marquise, est Notitiæ Marcis,	<a href="#">23.</a>
Matthæus Parisiensis citat.	<a href="#">3, 21, 90.</a>
Matthæus Westmonast. citat.	<a href="#">112.</a>
	Mela

# I N D E X.

Mela citat.	91, xxxiv.
Merula citat.	32, 52, 64, 108.
Monasticon Anglicanum,	108.
Morinorum limites,	11.
cos dividit Chiffletius in proprie & improprie dictos,	13.

## N.

<b>N</b> Otitia utriusque Imperii,	21.
Novæ res antiquioribus postponendæ,	1.
Novo-portus non est Portus Iccius,	70.

## O.

<b>O</b> lympiodorus citat.	91.
Op den diick,	26.
Oppidis quo pacto plura simul nomina obtigerunt,	97.
Ordericus Vitalis citat.	110.
Oromasacorum sedes propria,	12.
eorum nomen videtur deduci ab ora, h. e. littus,	14.
Ortelius suam de Audomaropoli opinionem retraxit,	41.
Ortelius citat.	3, 13, 41, 42, 88.
Ostenda non est portus Iccius,	70.

## P.

<b>P</b> aris cur pluribus nominibus appellatur,	97.
Petrus, Ecclesiæ S. Augustini Abbas demersus apud	
Ampleat,	69.
Pictaviensis,	78, 109, xxxviii.
Plinii Historia Naturalis,	14, 91, xxxv.
Porteti non fuit Portus Iccius,	87.
Portulanus citat.	119.
Ptolemæus quam longitudinem & latitudinem assignat Bo-	
noniæ & Iccio Promontorio,	63.
Apud Ptolemæum figuræ numerales falso sapissime statuun-	
tur,	65.
Ptolemæus citat.	13, 64, 101, viii.
Puteanus Chiffletii Librum orbi commendavit,	iv.

## Q.

<b>Q</b> untilianus citat.	i.
	Ray.

# I N D E X.

## R.

<b>R</b> Aynaldus citat.	<u>115.</u>
Rheni ostium non est intra conspectum Portus Iccii,	<u>34.</u>
Ex Rheni ostiis unum violentia Cauri obstructum,	<u>58.</u>
Rhutupina littora,	<u>95.</u>
Rodenborg, oppidum vetustum,	<u>21.</u>
Rostrata columna,	<u>11.</u>

## S.

<b>S</b> Aliorum carmina,	<u>11.</u>
Saxonici littoris fines,	<u>22.</u>
Sanfon citat.	<u>91</u> <u>92.</u>
Scaligeri (Julii) Poëtica citat.	<u>55.</u>
Scaliger (Josepus) citat.	<u>91.</u>
Scoendiick,	<u>26.</u>
Seath, quid olim significavit,	<u>43.</u>
Sewerarum Praefecti in Anglia,	<u>27.</u>
Sit, aut Set, quid olim significavit,	<u>44.</u>
Sithieu male exponitur Sinus Iccii,	<u>42.</u>
Slayfa portus Iccius esse non potuit,	<u>87.</u>
Sonneri moderatio in controversiis tractandis,	<u>10.</u>
Sorieta, ubi situm est,	<u>99.</u>
Speedus citat.	<u>3.</u>
Spelmanni (D. Henrici) Tractatus de Icenis,	<u>xi.</u>
Stapulae non est proprie portus,	<u>68.</u>
Steenstreeta, via ducens ad Mardicum,	<u>26.</u>
Stour fluvius versus Septentriones in mare effunditur,	<u>59.</u>
Strabo in partibus maritimis Morinorum saepe lapsus est,	<u>31.</u>
Strabo citat	<u>12, 87, viii.</u>
Strata de Brunchaut,	<u>95, 96.</u>
Strickius citat.	<u>4.</u>
Suetonius citat.	<u>91, 95. xxiv.</u>

## T.

<b>T</b> Ac e litterarum similitudo in Vett. Codd. potest esse causa erroris,	<u>x.</u>
Tabulae Peutingerianae,	<u>91, 94.</u>
Taciti Annales emendat.	<u>56.</u>
Turnebus citat.	<u>88.</u>
Turholt, oppidum vetustum,	<u>21.</u>
	Vel-

# I N D E X.

## V.

<b>V</b> Elserus, citat.	<u>98. xxxvi.</u>
Venti Anniversarii & Provinciales,	<u>13.</u>
Veterum dignitas,	<u>L.</u>
Via militares in Morinis,	<u>17.</u>
via vicinalis quæ sit,	<u>18.</u>
via militares nullæ ante Casaiem in partibus Occiden-	<u>29.</u>
talibus,	<u>95.</u>
via militares quo consilio constructæ,	<u>3, 90.</u>
Viginerius citat.	<u>60.</u>
Virgilius,	<u>26.</u>
Vliet, quid significat,	<u>26.</u>
Uremdiick,	<u>26.</u>
Fulvii Ursini Annot. ad Cæsaris Comment.	<u>ix.</u>

## W.

<b>W</b> Alemannorum Galli efferunt per gu.	<u>109.</u>
Waterdick,	<u>26.</u>
Wic sæpe occurrit in locorum nominibus,	<u>xii.</u>
Wic facile transire potuit in Iccius,	<u>xvii.</u>
ejus variae significationes,	<u>xviii.</u>
Wicciorum qui sunt in Anglia limites,	<u>xi.</u>
Wigorniae nomen Saxonicum unde deducitur,	<u>xii.</u>
Wits cur non originem Iccio dare potuit,	<u>xviii.</u>
Witland quare dictus portus Britannicus,	<u>2.</u>
est portus antiquus,	<u>23.</u>
violentia Cauri obstructus,	<u>58.</u>
non potest esse portus Iccius,	<u>73. xxix.</u>
à fabuli albedine nomen deducitur,	<u>xix.</u>
ejus descriptio,	<u>83.</u>
quibus argumentis esse Iccium, probat du Cange,	<u>95. &amp;c.</u>
ejus antiquitas,	<u>106. &amp;c.</u>
quando derelictus est portus,	<u>115.</u>
ab Anglis oppidum combustum,	<u>116.</u>
semper ad Comitatum Bononiæ pertinuit,	<u>118.</u>
S. Wulgani vita citat.	<u>106.</u>



F I N I S.



